

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 118 (2000)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

118. Jahrgang
Freitag, 21. Juli 2000

118a annata
Venerdì 21 luglio 2000

118e année
Vendredi 21 juillet 2000

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17.07.2000 (17131)
Berichtigung des im SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4750, publizierten TB-Eintrags Nr. 16349 vom 06. 07. 2000. **Forstbetrieb der Holzkorporationen Birmensdorf, Oberurdorf, Utikon GmbH**, in Utikon, Bewirtschaftung des Waldes der Holzkorporationen Birmensdorf, Oberurdorf, und Utikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4750). Domizil neu: Zürcherstrasse 120, 8142 Utikon. [nicht: 8124 Utikon].

17.07.2000 (17132)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4326, publizierten TB-Eintrag Nr. 14880 vom 21. 06. 2000. **TAPIEX, Peter Müller, Zürich**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Teppichen und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4326). [Die Einzelunterschrift von Müller-De Luca, Rita, von Kreuzlingen und Uster, in Bottighofen, wurde bei der Neueintragung irrtümlich nicht registriert]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-De Luca, Rita, von Kreuzlingen und Uster, in Bottighofen, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17133)
Fabrik am See AG, in Meilen, c/o Mohsen Naimi, Im Hausacher 1, 8706 Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 07. 2000. Zweck: Kauf des Grundstücks Kataster-Nr. 9362 in 8706 Feldmeilen von der Kraft Foods Schweiz AG, Zürich, sowie Umbau, teilweisen Abruch und Vermietung der heute auf diesem Grundstück befindlichen Bauten; kann auf dem erwähnten Grundstück weitere Bauten errichten und vermieten sowie das Grundstück und/oder die Bauten ganz oder teilweise verkaufen. Aktienkapital: CHF 250'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-; Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Kataster-Nr. 9362, in 8706 Feldmeilen, zum Preis von höchstens CHF 6'900'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Naimi, Mohsen, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emele, Bruno, von Wolfthalen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli, Andreas, von Nufenen, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi, Grimm Meier & Partner AG, in Künsnacht ZH, Revisionsstelle.

17.07.2000 (17134)
MicroMED AG, in Illnau-Effretikon, Chelleracherstrasse 4, 8308 Illnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2000. Zweck: Beratung im Gesundheitswesen; Planung und Ausführung von Informatiklösungen sowie Vermittlung von und Handel mit zugehörigen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-; Aktien: 170 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 300 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bächinger, Dr. Thomas Peter, von Hohentannen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bächinger, Christine Gilda, von Hohentannen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frutiger, Heinz, von Oberhofen am Thunersee, in Hausen am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneiter, Yvonne, von Amsoldingen und Wohlen bei Bern, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura; Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

17.07.2000 (17135)
Oregon Industrievertretungen AG, in Glattfelden, Steigstrasse 14, 8192 Glattfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 07. 2000. Zweck: Uebernahme von Vertretungen für in- und ausländische Industrie- und Gewerbebetriebe aller Art, Abwicklung und Vermittlung von Provisions-Geschäften und Handel mit Waren aller Art; kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte, auch solche über Grundstücke und Liegenschaften tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-; Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Romer, Ruth, von Unterkulm, in Glattfelden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Romer Meier, René, von Unterkulm, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle.

17.07.2000 (17136)
A.F.S. Aviation Financial Services AG, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung für Finanzierungen im Bereich der Luftfahrt und in verwandten technisch-kommerziellen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2347). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hulme, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckshire, GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17137)
AC Electronics AG, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von neuen Produkten im Bereiche der fortgeschrittenen Elektronik und der Solarenergie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4403). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.07.2000 (17138)
Argus der Presse AG, in Zürich, Betrieb eines Medienbeobachtungsbüros zur Vermittlung von Informationen aus und über Massenmedien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechlin, Ralph, von Zürich, in Horgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17139)
Arthur Würsten AG, in Geroldswil, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].

17.07.2000 (17140)
AXA Nordstern Art Versicherung AG, in Opfikon, Betreibt mit Schwerpunkt in der Schweiz das direkte und indirekte Versicherungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1639). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gugerli, Ulrich, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fandel, Jean-Paul, britischer Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Koella, Dr. Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Terwel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

17.07.2000 (17141)
Baugeschaft Weilenmann AG, Wetzikon, in Wetzikon, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1059). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weilenmann, Elmar, von Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Gottfried Werner, von Grossaffoltern, in Sydney (Australien), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17142)
Baugesellschaft Sihlfeld, in Zürich, An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Surber sen., Albert, von Oberwingen, in Utikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Surber jun., Albert]; Surber jun., Albert, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Claudia, von Utikon, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17143)
BELIMO Automation AG, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte für die Automation im Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7425). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Linsi, Walter, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meran, Remo, von Weinfelden, in Steckborn, Direktor, mit Einzelunterschrift; Flaig, Delphine, französische Staatsangehörige, in Wetzikon, mit Einzelprokura; Jelinek, Lea, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Meier, Kurt, von Bäretswil, in Gossau ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Waner Schai, Ursula, von Schleiheim und Appenzel, in Volketswil, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.

17.07.2000 (17144)
BELIMO Holding AG, in Wetzikon, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen der BELIMO-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flaig, Delphine, französische Staatsangehörige, in Wetzikon, mit Einzelprokura.

17.07.2000 (17145)
Borsol, Suter, Weck und Partner Steuern, Recht, Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 323). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bannwart, Susanne, von Wynigen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5003 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Jura.

5013 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Basel-Stadt, Ticino, Vaud.

5014 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Fallites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

5028 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle: 473649-473665

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

5030 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92/Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Efingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Bern
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Impression:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWSt);
Ausland CHF 195.-

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA compris);
Etranger CHF 195.-

Ämliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Bern

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11/Fax 031 384 14 92

Annonces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Bern
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

- 17.07.2000 (17146)
Burani Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften und Vermögen jeglicher Art sowie Übernahme von Treuhandgeschäften und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17147)
Cian Informatik AG, in Zürich, Erbringen von Informatikleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2568). Domizil neu: Langstrasse 21, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbieri, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seren, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17148)
Credit Suisse Trust, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brinkmann, Dr. Jürg, von Solothurn, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nitschke, Martin, von Buchs LU, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hauser, Dr. Dieter C., von Zumikon, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerey, Kevin, britischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Saint Martin (Guernsey/GB)]; Imhoff, André, von Cologny, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schrupkowski, Dr. Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casparis, Dina, von Thusis und Bergün/Bravuogn, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gomez, Eva Maria, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Habegger, Corinne, von Trub und Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hagmann, Jacqueline, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hammer, Andreas, von Basel, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfister, Britta, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vetsch, Verena, von Grabs, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Werlen, Odilo, von Ferden, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Langnau am Albis]; Wheeler, Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 17.07.2000 (17149)
Cypa Immobilien AG, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Nürensdorf].
- 17.07.2000 (17150)
Denner AG, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen oder Beteiligung an solchen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isenschmid, Martin, von Hochdorf, in Itingen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaydoul, Philippe, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]; Bättig, Roman, von Willisau Land, in Oberehrendingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jakob, Bruno, von Trub, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Rétio, von Huttwil und Aarau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wäspi, Heinz, von Wetzikon ZH, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Iselin, Markéta, von Muttenz, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17151)
DH & S Trustees AG, bisher in Erlenbach ZH, Treuhanderin, Willensvollstreckerin für Vermögen von Treuhandschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7759). Statutenänderung: 10. 05. 2000. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klausstrasse 4, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Gerhard, von Maur, in Ebmatingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinshagen, Urs, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17152)
Dibis Fahrm AG, in Zürich, Führung eines Taxi- und Garagenbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biagioli, Alessandro Renato, von Berg TG, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 17.07.2000 (17153)
Digivision AG für multimediale Kommunikation, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die multimediale, medienübergreifende Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blatter, Philipp, von Ringgenberg BE, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Markus, von Eggwil, in Murato, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Melanie, von Aristau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17154)
Drogerie Lindenmaier Letzpark AG, in Zürich, Betrieb einer Drogerie, einer Parfümerie und eines Reformhauses sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Stefan, von Adliswil, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 17.07.2000 (17155)
Eco-Win AG, in Zürich, Beteiligungen an Klein- und Mittel-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 285). Domizil neu: Schaufelbergerstrasse 28, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strittmatter, Hermann, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17156)
Econet Trading Ltd, in Dübendorf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17157)
Efort für Zürich AG, in Zürich, Unterstützung und Förderung von Jungunternehmen mit Sitz in der Stadt Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4252). Statutenänderung: 21. 06. 2000. Firma neu: EFFORT Venture Capital AG. Übersetzungen der Firma neu: (EFFORT Venture Capital SA) (EFFORT Venture Capital Ltd).
- 17.07.2000 (17158)
Eisele & Partner Treuhand AG, in Marthalen, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Treuhandunternehmens fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stewart-Bertschi, Violette, von Dürrenäsch, in Adlikon, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung neu: Zürich.
- 17.07.2000 (17159)
Elvia Reiseversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisler, Max, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heger, François, von Laupen, in Hausen AG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pipino, Gaetano, von Wikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17160)
F & F Auto Hi-Fi AG, bisher in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4268). Statutenänderung: 11. 07. 2000. Firma neu: Rönex AG. Sitz neu: Maur. Domizil neu: c/o Rosmarie Lusti, Bachtelstrasse 25, 8123 Ebmatingen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Export von Artikeln der Bau- und Holzbranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Dienstleistungen im Immobilienbereich erbringen sowie Liegenschaften erwerben, verpachten, vermieten und veräußern. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Anton, von Basadingen, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liguister Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lusti, Rosmarie, von Nesslau, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vetsch, Hans-Jürgen, von Grabs, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17161)
FINATRUST AG, in Zürich, Entgegennahme und Ausführung von Aufträgen zur Verwaltung von Kundenvermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1745). Domizil neu: Scheffelstrasse 12, 8037 Zürich.
- 17.07.2000 (17162)
Garten Hotel AG in Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimlicher, Markus, von Neuhausen am Rheinfall, in Benken ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17163)
Hafesto AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Dr. Albert, von Zürich und Bellmund, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17164)
Heckert, Eisenmann, Manta AG (HEMAG), in Zürich, Realisierung von Produktionsanlagen für Fahrzeuge und Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17165)
Heinrich Kuhn, Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Zell ZH, Erwerb und Weiterbetrieb der bisher unter der Firma "Heinrich Kuhn" betriebenen Metallwarenfabrik in Rikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanini, René, von Sarmentorf, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blessing, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Ilse, von Wädenswil und Künsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17166)
Heinz Kaiser AG, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferlesch, Gottfried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woerz, Hans, von Hemberg SG, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17167)
IMPAG Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Zürich, Import von und Handel mit Rohstoffen und Fertigfabrikaten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Herbert, von Winterthur und Hunzenschwil, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17168)
Instinet (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit Wertschriften und Wertrechten auf fremde Rechnung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Smit, Johan Christiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nienstedt, Mark D., Bürger der USA, in Pittstown (New Jersey/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cobham (Surrey, GB)].
- 17.07.2000 (17169)
IQ Plus Software AG, in Winterthur, Erbringung von Informatikleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Nathanael, von Hagenbuch, in Ellikon an der Thur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 17.07.2000 (17170)
Kanalreinigung Widmer AG, Rüschlikon, in Rüschlikon, Ausführung von Kanal- und Rohrreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reijnen, Henk C., von Mörken-Wildegg, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Jürg, von Etziken, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17171)
Kaspar-Haus AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art sowie Handel mit und Vermietung von Gegenständen für den Wohnbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17172)
Kistler Instrumente AG, Winterthur, in Winterthur, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von physikalischen Messinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Ulrich, von Bülach, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Sonderegger, Hans Conrad, von Heiden, in Nefenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Rolf Andreas, von Heiden, in Dägerlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Flotron, Bernhard, von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lombardini, Robert, von Casis, in Aldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Seiler, Thomas, von Ermatingen, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Wolfer, Peter, von Kleindelfingen, in Kleindelfingen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Sonderegger, Conrad, von Heiden, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Willi, Roger, von Gais, in Gossau ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 17.07.2000 (17173)
Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, in Winterthur, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von physikalischen Messinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Thomas, von Ermatingen, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Wolfer, Peter, von Kleindelfingen, in Kleindelfingen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hori, Yasutaka, japanischer Staatsangehöriger, in Tokorozawa-shi (Japan), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Eduard, von Grabs, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler, Jean M., Bürger der USA, in New York (New York, USA), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Conrad, von Heiden, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weschenfelder, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Ubstadt-Weiher (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Roger, von Gais, in Gossau ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 17.07.2000 (17174)
Korn-Ferry (Schweiz) AG, in Zürich, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeier, Theresia, von Aesch LU, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17175)
Lackfarben Heinrich Wagner AG, in Regensdorf, Herstellung von und Handel mit Farben aller Art, insbesondere Lackfarben, sowie Zubehör im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beutler, Karin, von Lufingen, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17176)
Lidag Laser-Bearbeitungstechnik AG, in Flurlingen, Betrieb einer Werkstätte für die Bearbeitung beliebiger Materialien unter ausschliesslicher Verwendung der Laser-Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkart, Andreas, von Merenschwand, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Priska Marianne, von Merenschwand, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berger, Martin, von Langnau im Emmental, in Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klinger, Hans-Peter, von Biel BE, in Schlatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Daniel, von Eschenz, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17177)
Merck Sharp & Dohme Idea AG, in Opfikon, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten und Stoffen jeglicher Art auf dem humanmedizinischen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonfiglioli, Rodolfo, von Zürich, in Neftenbach, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 17.07.2000 (17178)
Müller-Ley Betriebs AG, in Zürich, Führung und Betrieb einer Polsterwerkstatt mit Vorhang- und Nähatelier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyder, Roger, von Zürich, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17179)
P. Mattai del Moro AG, in Affoltern am Albis, Import und Export von und Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17180)
PBK AG, in Rütli ZH, Durchführung von Ingenieurleistungen für Bau- und Immobilienökonomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Peter, von Schwellbrunn, in Schübelbach, mit Einzelunterschrift; Stalder, Fritz, von Lützelwilt, Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17181)
PBS Privat Bank Schweiz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boner, Hans Rudolf, von Laupersdorf, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlieper, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Dr. Etienne M., von Zürich und Schänis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solari, Pietro, von Lugano, in Eysins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Jürg, von Urdorf, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17182)
Philips AG, in Zürich, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Schmid, Monika, von Oberägeri, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sagolla, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Peter, von Zürich, in Rütli ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Luzia, von Grosswangen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Britschig, Mario, von Sarnen, in Root, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonesch, Dr. Thomas, von Luzern und Schötz, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burri, Markus, von Luzern, in Obereggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solenthaler, Daniel, von Speicher, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17183)
Pro Fitness AG, in Hinwil, Betrieb von Fitness-Centern mit dem Angebot der dazugehörigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2888). Die Vormundschaftsbehörde Hinwil hat mit Verfügung vom 21. 06. 2000 Eugen Iten zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tesch, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Eugen, von Wetzikon und Unterägeri, in Hinwil, Beistand, mit Einzelunterschrift.

- 17.07.2000 (17184)
Pro Optima, in Elgg, Fenster- und Fassaden-Projektierungen/-Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 628). Domizil neu: St. Gallerstrasse 10, 8353 Elgg.
- 17.07.2000 (17185)
Präzisions-Werkzeuge AG, in Rütli ZH, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art, insbesondere Präzisions-Werkzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4552). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle; Gnägi, Dr. Albert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 17.07.2000 (17186)
Quercus Investment Co AG, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7274). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17187)
REMI Automatics AG, in Zürich, Herstellung von elektrischen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2480). Domizil neu: c/o René Rohr, Honigstrasse 59, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buco Treuhänder AG, in Baden, Revisionsstelle; Eingetragene Personen neu oder mutierend: BUCO Consulting GmbH, in Turgi, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17188)
Rieter Management AG, in Winterthur, Erbringung von Management-Dienstleistungen für Unternehmen des Rieter-Konzerns und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3704). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Feller, Kurt, von Thun, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reuter, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pricewaterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17189)
RNB Trust Company AG, in Zürich, Verwaltung von Treuhändervermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 424). Statutenänderung: 11. 07. 2000. Firma neu: **HSBC Republic Trust Company (Suisse) AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen auf die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Thomas, von Unterhedingen und Zofingen, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
- 17.07.2000 (17190)
Robert Aebi AG, in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, insbesondere für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27. 04. 2000, S. 2817). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arnaud, Daniel, von Pregny-Chambésy und Schellen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löhner, Roger, von Niederhelfenswil, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz.
- 17.07.2000 (17191)
SairGroup, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1776). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Goetz, Dr. Hannes, von Oberneunforn, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honégger, Dr. Eric, von Rüschlikon und Fischenthal, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Corti, Mario, von Winterthur und Stabio, in Bex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Gerhard W., von Küsnacht ZH und Reinach AG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feistmann, Cristina, von Locarno, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 17.07.2000 (17192)
Schlatter TV/Radio AG, in Zürich, Handel mit Geräten und Zubehör der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17193)
Staffel Druck AG, in Zürich, Herstellung von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8761). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weissbaum, Ralf, von Wädenswil, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eigenmann, Edith, von Waldkirch, in Winterthur, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossi, Carmine, von Freienbach, in Freienbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17194)
Swissinvest.com AG, in Zürich, Vorwiegend in der Schweiz Dienstleistungen im Finanzbereich anzubieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hellweg, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bivi, Luigi, von Basel, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 17.07.2000 (17195)
tangensys ag, in Wallisellen, Dienstleistungen im Bereich Electronic Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Markus, von Elgg, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Marcel, von Vals, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 17.07.2000 (17196)
TF Telefracht AG, in Zürich, Vermarktung elektronischer Dienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4422). Statutenänderung: 28. 06. 2000. Aktienkapital neu: CHF 140'000.- [bisher: CHF 1'400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 140'000.-. Aktien neu: 3'500 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 2'100 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 2'100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.06.2000 wird im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 3'500 Namenaktien zu CHF 100.- auf CHF 10.- und derjenige der 2'100 Namenaktien zu CHF 500.- auf CHF 50.- herabgesetzt.
- 17.07.2000 (17197)
Unikeller Sona AG, in Winterthur, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3634). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feller, Kurt E., von Thun, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reuter, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pricewaterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17198)
Uniplace AG, bisher in Russikon, Dienstleistungen in den Bereichen Consulting, Engineering etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2037). Statutenänderung: 5. 07. 2000. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Forrihubstrasse 178, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Spiess, Bettina, von Pfäffikon, in Russikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler Treuhänder, in Pfäffikon, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17199)
White Consulting AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Treuhändersektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3967). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zimmermann, Brigitta, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Nicole, von Zürich und Berg am Irchel, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 17.07.2000 (17200)
Yshima SA, in Langnau am Albis, Beteiligung an Firmen im industriellen Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle [bisher: Treurevision AG, in Volketswil].
- 17.07.2000 (17201)
Zimex Aviation Holding AG, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Bereich der Luftfahrt und der Aviatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3256). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17202)
Zimex Aviation Maintenance AG, in Kloten, Betrieb einer Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen sowie Handel mit Luftfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Andeer, in Uster, Delegierter, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Welti, Markus, von Schafisheim, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Hans, von Schaffhausen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dieter, von Zürich, in Oberlungkofen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wenger, Stefan, von Hemberg, in Neftenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rölli, Armin, von Schüpfheim, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wohlgeninger, Klara, von Mosnang, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17203)
Zimex-Aviation AG, in Kloten, Handel mit Flugmaterial und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 14. 04. 2000, S. 2531). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmed, Heinz, von Disentis/Muster, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joos, Dr. Reto, von Andeer, in Uster, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Welti, Markus, von Schafisheim, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dieter, von Zürich, in Oberlungkofen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Soder, Stephan, von Schlossrued, in Amblainville (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wiesner, Georg, von Basel, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlgeninger, Klara, von Mosnang, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17204)
AAA Financial Holding AG, in Zürich, Erbringung sämtlicher mit dem Vermögensverwaltungsgeschäft zusammenhängenden Dienstleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 6997). Firma neu: **AAA Financial Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(AAA Financial Holding SA en liquidation) (AAA Financial Holding Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 18.05.2000 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klose, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Josef, von Melk, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 17.07.2000 (17205)
Fly Soft Computertechnik AG, in Bonstetten, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5363). Firma neu: **Fly Soft Computertechnik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.06.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Och, Dietrich, von Bonstetten, in Bonstetten, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Ehrbar, Peter, von Bonstetten, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 17.07.2000 (17206)
Harry Hes, Fourrures prêt-à-porter SA, in Zürich, Anfertigung und Verkauf von Pelzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5341). Firma neu: **Harry Hes, Fourrures prêt-à-porter SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.07.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hes, Harry, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 17.07.2000 (17207)
TS Tamoil Services AG, in Zürich, Dienstleistungen für Gesellschaften im Bereich der Raffinerierung von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4040). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.2000 infolge Fusion mit der Tamoil S.A., in Collombey-Muraz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession auf die Tamoil S.A. über.
- 17.07.2000 (17208)
YKK (Schweiz) AG, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Reissverschlüssen und anderen Verschluss-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2621). Firma neu: **YKK (Schweiz) AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.6.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dorizzi, Emilio, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nishio, Nobuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kawakami, Masaru, japanischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Boksberger, Heinz, von Bürglen TG, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stano, Vincenzo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stawinski, Andreas, von Wettingen, in Stetten AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
- 17.07.2000 (17209)
Balro AG in Liquidation, in Zuzikon, Import und Export von Waren aller Art, Tätigkeit von Handelsgeschäften im In- und Ausland, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8336). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 17.07.2000 (17210)
CS Life, in Zürich, Betrieb der Lebensversicherung in all ihren Arten und der damit verbundenen Zusatzversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4429). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 17.07.2000 (17211)
EIC Informatik Consulting AG in Liquidation, in Zürich, Beratung im Bereich Informatik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5952). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 17.07.2000 (17212)
Entertainment 4U Medienprogramme AG in Liquidation, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Konzeption, Produktion, Verwertung und Vertrieb von visuellen und audiovisuellen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6158). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 17.07.2000 (17213)
Gerdas AG Holzbau in Liquidation, in Zürich, Ausführung aller Zimmer- und Schreinerarbeiten, Verkauf von rohen und bearbeiteten Holzwaren und Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1496). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 17.07.2000 (17214)
Stimulus AG, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3784). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4754) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 17.07.2000 (17215)
Von Meyenburg AG in Liquidation, in Stäfa, Erwerb und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7122). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 17.07.2000 (17216)
Finanet GmbH, in Zürich, Entwicklung von Produkten im Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8510). Statutenänderung: 20. 06. 2000. Firma neu: **Finanet AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 30'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen auf die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 20.06.2000 hat die Gesellschafterversammlung der Finanet GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 30'000.- auf CHF 100'000.- und die Umwandlung der Gesellschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 01.01.2000 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bühler, Urs, von Hemberg, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 1000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehnenberger, Dr. Brigitte, von Bussnang, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-, Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Revinoova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 17.07.2000 (17217)
Decodisplay GmbH, in Zürich, Breitensteinstrasse 45, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2000. Zweck: Produktion und Handel von Dekorations- und Displayartikeln; kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Paspalis, Alexandre, von Zürich und Egg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Paspalis, Georgia, von Zürich und Egg, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
- 17.07.2000 (17219)
goAWAY.ch GmbH, in Zürich, Regensbergstrasse 198, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2000. Zweck: Erbringung von Internetdienstleistungen, sowie Entwicklung und Vermarktung von Systemen und Techniken im Bereiche von E-Commerce insbesondere für die Reisebranche, sowie allgemeine Dienstleistungen, Schulungen usw. im Bereiche der Informatik; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demont, Marco, von Sevegin, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Gerber, Alfred W., von Oberlangnegg, in Bettlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Keller, Matthias, von Schleithelm, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Brüschiweber, Reto, von Salmisach, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kaufmann, Hans, von Grindelwald, in Bürglen TG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Odermatt, Andrea, von Dallenwil, in Felben-Wellhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Reisebüro Mittelthurgau AG, in Weinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Züger, Eduard, von Altendorf, in Amlikon-Bissegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 17.07.2000 (17220)
KAGEX GmbH, in Winterthur, c/o Galina und Karl Locher, Ruchwiesenstrasse 40, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2000. Zweck: Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art; kann Dienstleistungen in Form von Beratungen erbringen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Locher, Galina, russische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Locher, Richard, von St. Gallen, in Unterengstringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Locher, Karl, von St. Gallen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift,

17.07.2000 (17211)
LAZ Lernen am Zürsee GmbH, in Meilen, Bahnhofstrasse 34, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2000. Zweck: Anbieten und Durchführung von Weiterbildungs-, Stütz- und Förderunterricht bzw. -kurse, Erarbeitung, Anbieten, Abgeben, Vertrieb, Verkauf und Verlag von Lehrmitteln und sonstigen Hilfsmitteln; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blöchliger, Esteban, von Goldingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Blöchliger, Petra Helga, von Goldingen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schuler, Heidi Ingeborg, von Rothenturm, in Benken SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

17.07.2000 (17222)
LiSo GmbH, in Zürich, Uetlibergstrasse 22, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2000. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Handel mit Produkten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 80'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lichtenstein, Peter Simon, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--; Lichtenstein-Haehnel, Rose, von Luzern, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

17.07.2000 (17224)
Tamax GmbH, in Zürich, Wehntalerstrasse 29, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 07. 2000. Zweck: Organisation und Durchführung von Transporten aller Art sowie Einrichtung und Betrieb von Autogaragen und Tankstellen; kann sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen, Handel mit Artikeln aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lukic, Daniela, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lukic, Slobodan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

17.07.2000 (17225)
Tuan Electronic GmbH, in Rütli ZH, Joweid Zentrum 1, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2000. Zweck: Handel mit elektronischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Ernst, von Steffisburg, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Berger, Patrick, von Steffisburg, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

17.07.2000 (17226)
Aksu GmbH, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1526). Domizil neu: Winterthurerstrasse 520, 8051 Zürich.

17.07.2000 (17227)
COMET PHOTOSHOPIING GMBH, in Zürich, Presse-Photoagentur für Fach- und Luftbildfotografie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4055). Statutenänderung: 5. 07. 2000. Firma neu: **Comet Photoshopping GmbH**. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Ulrich, von Thalwil, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

17.07.2000 (17228)
Compugate GmbH, in Kilchberg ZH, Produktion und Verkauf von Software-Reengineering Werkzeugen für COBOL-Systeme auf Grossrechnern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4749). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sauer, Anna Maria, von Bretzwil, in Bottmingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wassmer, Thomas, von Liestal und Küttingen, in Frenkendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

17.07.2000 (17229)
DAVIDE Gastro GmbH, in Zürich, Führen und Verwalten von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2646). Statutenänderung: 19. 01. 2000. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Paternostro, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portas, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--].

17.07.2000 (17230)
Gastro Quick GmbH, in Wetzikon, Import und Export von Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Viktor, von Flums, in Flums, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (17231)
Groval Sport GmbH, in Elsau, Betrieb einer Sportanlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7479). Domizil neu: Untere Schärerstrasse 26, 8352 Rätterschen.

17.07.2000 (17232)
Honegger & Partner GmbH, in Pfäffikon, Projektleitungen im Bereich der Produktions- und Logistikautomation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Ulrich, von Hombrechtikon, in Dürnten, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Honegger, Heidi, von Dürnten und Hinwil, in Russikon, mit Einzelprokura.

17.07.2000 (17233)
Nuovum Ey GmbH, in Zürich, Kultur-Restaurant, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4986). Statutenänderung: 18. 05. 2000. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Benz, Armin, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Broder, Priska, von Sargans, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Peter, von Schwelbrunn, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--; Chiogna, Marco, von Samedan,

in Churwalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Imfeld, Michael, von Zürich und Lungern, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--]; Klaiqi, Hafiz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

17.07.2000 (17234)
Office Management GmbH, in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4218). Statutenänderung: 14. 06. 2000. Firma neu: **Makrus Briner GmbH**. Zweck neu: Ausführung von landwirtschaftlichen Lohnarbeiten, Strassenbau, Meliorationsunterbau, Strassenunterhalt sowie Rekultivierung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

17.07.2000 (17235)
Power Productions GmbH, bisher in Zürich, Förderung des Sports und des Tanzes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7479). Statutenänderung: 12. 04. 2000. Sitz neu: Bonstetten. Domizil neu: Isenbachstrasse 18, 8906 Bonstetten.

17.07.2000 (17236)
Universal E Commerce GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4041). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Walter, Armin, von Mülliswil-Ramiswil, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17237)
Wälte Consulting GmbH, in Unterengstringen, Dienstleistungen im Bereich Buchhaltung, Steuern, Firmagründungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3290). Die Gesellschaft [neu: NELA CONSULTING GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4690) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17238)
Baugenossenschaft des eidgenössischen Personals Zürich, in Zürich, Bezweckt den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altenburger, Kurt, von Pfyn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Voser, Monika, von Zürich und Neuendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piderman, Franziska, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Rohr, Urs, von Egerkingen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (17239)
Forum für Geisteswissenschaft, in Wallisellen, Förderung der freien Tätigkeiten in folgenden geisteswissenschaftlichen Bereichen, Verein (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swassian-Galoian, Anaïda, armenische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17240)
Banca del Gottardo, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4174), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Loertscher, Gerhard, von Wimmis, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenheim, Monjek, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17241)
BATIGROUP AG, in Zürich, Betätigung als Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1445), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Rainer, von Mels, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17242)
BELIMO Automation AG, Zweigniederlassung Hadlikon, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte für die Automation im Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Markt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6165), mit Hauptsitz in: Hinwil. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Linsi, Walter, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17243)
BELIMO Automation AG, Zweigniederlassung Wetzikon, in Wetzikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte für die Automation im Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Markt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6165), mit Hauptsitz in: Hinwil. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Linsi, Walter, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Andreas E., von Schüpfen, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17244)
Handelsfinanz-CCF Bank, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4005), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Dumont, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Margencel (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Nguyen, Trong-Hiep, von Genève, in Puplinge, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.07.2000 (17245)
Salomon Brothers International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7767), mit Hauptsitz in: London (GB). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Arthur Andersen & Co., in London (GB), Revisionsstelle; Mason, John, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavelti, Rato Anton, von Sagogn und Zürich, in Wetzikon, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibacher, Reto, von Hemihsen, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung]; Frommelt, Walter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahmsvill Schneidinger, Sinha, von Erlach und Zürich, in Wetzikon, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Andreas, von Schangnau, in Remetschwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädler, Beat, von Zürich, in Einsiedeln, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schaub, Peter, von Basel und Raminsburg, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Behrens, Marcel, von Lützelflüh, in Weisslingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berthau, Thierry, von Richterswil und Lichtensteig, in Schaan (FL), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichhorn, Ralf, von Rickenbach ZH, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Thomas, von Pfaffau und Roggliswil, in Robas, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heid, Wolfgang, von Nusshof, in Dietlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Thomas, von Höchstetten, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. York-Peter, von Zürich und Fehraltorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rittmann, Alfred, von Rafz, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Pascal, von Killwangen, in Meilen, Vize-Direktor, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Strahm, Hans, von Langnau im Emmental, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gulog, Christine, von Langnau am Albis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kawasaki Schmelz, Kyoto, japanische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Russo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidberger, Heidi, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.07.2000 (17246)
Blueme Cosmos Gabriela Leemann, in Zürich, Schaffhauserstrasse 435, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumen und allem, was mit Blumen in Verbindung gebracht werden kann. Eingetragene Personen: Leemann, Gabriela, von Stadel, in Dietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17247)
BTK-Universal Reinigungs-Institut Lipovic, in Zürich, Zurlindenstrasse 57, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reinigungs-Institutes, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Anbieten eines 24-Stunden Services, insbesondere in diesen Bereichen sowie einschlägige Beratung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "BTK-Universal Reinigungs-Institut Kasic", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Lipovic, Mujo, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lipovic, Zekira, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17248)
Chäshütte Dietlikon, U. Meier, in Dietlikon, Bahnhofstrasse 63, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Käsefachgeschäft, insbesondere Verkauf von Käsepezzialitäten, Milchprodukten und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Meier, Ursula, von Stadel, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Käser-Martin, Rita Klara, von Zürich und St. Antoni, in Volketswil, mit Einzelunterschrift; Kistler, Liselotte Ruth, von Aarberg und Zürich, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17249)
Ferrari Music, in Zürich, Schlüsselgasse 4, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musikproduktion und -komposition, Tonstudio. Eingetragene Personen: Ferrari, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17250)
G-Shop, Costanzo Gianni, in Zürich, Letzigraben 184, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Videospielen, Merchandise Produkten und allgemeiner Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Costanzo, Gianni, von Port, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17251)
Import und Export Baratovic, in Zürich, Caspar Wüst-Strasse 14, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Baratovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17252)
Jordan Consulting, in Zürich, Uetlibergstrasse 354, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzierung, Verwaltung und Beratung von Gesellschaften und Erbringen von unternehmerischen Aktivitäten sowie Uebemahme von Vertretungen und Erwerb von Patenten und Lizenzen. Eingetragene Personen: Jordan, Tsering, von Birmenstorf AG, in Freienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17253)
marco's mode Elvira Schneider, in Pfäffikon, Turmstrasse 3, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sport-Textilien. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "marco's sport mode, Jürg & Elvira Schneider", in Pfäffikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Schneider, Elvira, von Oensingen, in Weisslingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17254)
Aeberli, Elektrotechnische Anlagen, in Zürich, Planung und Ausführung von Elektro-, Telefon- und Telekommunikationsanlagen sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1990, S. 1786). Domizil neu: Wiesliacher 17, 8053 Zürich.

17.07.2000 (17255)
Alpnet Kornel Szabo, bisher in Wangen-Brüttisellen, EDV und Telematik Systementwicklung sowie Beratung in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6587). Firma neu: **Alpnet Dr. K. Szabo**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Sonnenbühlstrasse 51, 8305 Dietlikon. Postadresse neu: Alpnet Dr. K. Szabo, Postfach 419, 8305 Dietlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szabo, Dr. Kornel, von Langendorf, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Szabo, Kornel].

17.07.2000 (17256)
Boutique Elysee, Jalali, in Zürich, Betrieb einer Damenmode-Boutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6103). Domizil neu: Badenerstrasse 809, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amirzadehhejzajimabadi, Reza, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17257)
Digicop, Christine Kaszas-Gasser, bisher in Küssnacht ZH, Vertriebsleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 3). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Bunishoferstrasse 212, 8706 Meilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaszas-Gasser, Christine, von Küssnacht ZH und Zürich, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht ZH]; Kaszas, Tibor, von Küssnacht ZH, in Meilen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht ZH].

17.07.2000 (17258)
Dr. Besmer Consulting, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 25. 07. 1983, S. 2581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besmer, Dr. Hans-Jörg, von Winterthur, in Uetikon am See; Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg].

17.07.2000 (17259)
E. Gerteis, Inhaber R. Gerteis, in Winterthur, Elektrische Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 13. 04. 1977, S. 1165). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gerteis, Elisabetha, von Zürich, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerteis, Silvia, von Zürich, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (17260)
Giovanni Baiata, in Uster, Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 06. 10. 1975, S. 2681). Domizil neu: Ackerstrasse 5, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baiata, Giovanni, von Uster und italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].

17.07.2000 (17261)
The Freemason Gallery, Armando Fellingner, bisher in Zürich, Betrieb einer Galerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1992, S. 5613). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Im Waldler 22, 8702 Zollikon. Postadresse neu: The Freemason Gallery, Armando Fellingner, Postfach 4178, 8022 Zürich.

17.07.2000 (17262)
A. Wagen, in Rorbas, Mechanische Werkstätte und Vorrichtungsbau, Einzelziffern (SHAB Nr. 19 vom 26.01.1981, S. 257). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17263)
Alarmtechnik, S. Hauschild, in Stäfa, Schwachstromanlagen auf dem Gebiete der Alarmtechnik, Einzelziffern (SHAB Nr. 91 vom 21.04.1975, S. 1037). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17264)
ALBATORIS R. ISMAILI, in Zell ZH, Führen eines Lebensmittelgeschäftes sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelziffern (SHAB Nr. 63 vom 29.03.2000, S. 2101). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

17.07.2000 (17265)
BTK-Universal Reinigungs-Institut Kasic, in Zürich, Betrieb eines Reinigungsinstitutes, Einzelziffern (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1098). Die Aktiven und Passiven sind an das "BTK-Universal Reinigungs-Institut Lipovic", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.07.2000 (17266)
Car Parts Import, H.P. Eichmann, in Dübendorf, Import von und Handel mit Autobehör und Ersatzteilen sowie Montage derselben, Einzelziffern (SHAB Nr. 133 vom 10.06.1980, S. 1966). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17267)
Cranix Services, Martin Sturzenegger, in Wiesendangen, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensführung, Marketing, Verkauf, Forschung und Entwicklung, Einzelziffern (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2047). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4587) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17268)
H.W. Hürlimann, Ingenieurbüro für Industriebedarf, in Zürich, Ingenieurbüro für Industriebedarf, Einzelziffern (SHAB Nr. 129 vom 05.06.1980, S. 1909). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17269)
Hans Schurter-Zimmerli, in Ossingen, Rindermästerei und Landwirtschaftsbetrieb mit Viehhandel, Einzelziffern (SHAB Nr. 261 vom 06.11.1972, S. 2869). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

17.07.2000 (17270)
Integrale Bauberatung + Bauökologie D. Judex, in Wallisellen, Gebäudediagnostik in Baustoffe und Bauphysik, Einzelziffern (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2758). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17271)
KAZ Interieur, K.A. Zimmermann, in Zürich, Innenausbau sowie Handel mit Wohnbedarfsartikeln, Einzelziffern (SHAB Nr. 166 vom 19.07.1978, S. 2268). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17272)
L. Gautschi, Foto, Schmiede-Wiedikon, in Zürich, Einzelziffern (SHAB Nr. 150 vom 01.07.1975, S. 1811). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17273)
Leon Friedmann, Textil - Agentur, in Zürich, Agentur in sowie Vertretungen und Import von Textilien, Einzelziffern (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1971, S. 2631). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17274)
M. D. Itzschner, in Zürich, Handel mit Diamanten und Schmuck, Einzelziffern (SHAB Nr. 111 vom 10.06.1994, S. 3257). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4586) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17275)
Sergio Ostinelli, Restaurant Oele, in Gossau ZH, Betrieb des Restaurants Oele, Einzelziffern (SHAB Nr. 260 vom 06.11.1978, S. 3425). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17276)
Tamax, S. Lukic, in Zürich, Taxigeschäft, Einzelziffern (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1989, S. 5002). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17277)
Ugo Scardova, in Wädenswil, Import von Aufschnittmaschinen und Waagen, Einzelziffern (SHAB Nr. 137 vom 15.06.1978, S. 1886). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (17278)
W. Pfäffli, in Birmensdorf ZH, Handel mit Drehbeschlägen, Einzelziffern (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1978, S. 3132). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17279)
P. Schärer & Co, in Illnau-Effretikon, Vogelbuckstrasse 22, 8307 Effretikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2000. Zweck: Ausführen von speziellen Gipser-, Stukkatur- und Spachtelarbeiten sowie damit zusammenhängende Arbeiten. Eingetragene Personen: Schärer, Peter, von Biberstein, in Illnau-Effretikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schärer, Alice, von Biberstein, in Illnau-Effretikon, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-.

17.07.2000 (17280)
Bettinaglio & Co, in Wädenswil, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 29.09.1980, S. 3189). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Kommanditüters Bettinaglio, Vittorio und Wegzugs des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Bettinaglio, Alois aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17281)
Bucher & Ritter, in Zürich, Verlegen von Wand- und Deckenelementen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19.06.1970, S. 1411). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (17282)
marco's sportmode, Jürg & Elvira Schneider, in Pfäffikon, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7204). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Schneider, Jürg aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Schneider, Elvira führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "marco's mode Elvira Schneider", in Pfäffikon, fort.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17.07.2000 (2900)
Languages Unlimited AG, in Bern, Belpstrasse 49, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2000. Zweck: Organisation und Durchführung von Sprachreisen und Sprachkursen im Inland und ins Ausland; sie kann Grundbesitz und Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gerber-Wolf, Andrea, von Biel BE und Langnau im Emmental, in Schlosswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diagonal Treuhand GmbH, in Greifensee, Revisionsstelle.

17.07.2000 (2901)
Micatel-Kommunikations AG, in Ittigen, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Beratung, Installation sowie Betrieb und Unterhalt von Bild-, Ton- und Daten-Kommunikationsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Robert Anton, von Walchwil, in Gosswil, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (2902)
Egger Bäckerei-Konditorei GmbH, in Ostermündigen, Alpenstrasse 26, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2000. Zweck: Führen einer Bäckerei und Konditorei; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Peter, von Aarwangen, in Lugnorre, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Egger-Helena, Abayris, von der Dominikanischen Republik, in Lugnorre, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.07.2000 (2903)
FS Wasser dipl. Inst. Fritz Spycher, in Muri bei Bern, Ausführung von sanitären Installationen usw. Einzelziffern (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6140). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.07.2000 (2904)
fs Fritz Spycher GmbH, in Muri bei Bern, Thunstrasse 73, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2000. Zweck: Ausführung von sanitären Installationen, praktische Beratung, Instruktion und Begleitung; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spycher, Fritz, von Köniz, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Spycher, Bruno, von Köniz, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.07.2000 (2905)
Palma Gjilan GmbH, in Bern, Ostring 58, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2000, 6.07.2000. Zweck: Importieren, Exportieren und Vertreiben von Waren, Dienstleistungen und spezifisch Musiklabels sowie Produktion derselben; Erwerb und Renovation von Liegenschaften sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sulejmani, Naser, von Jugoslawien, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Sulejmani, Enver, von Jugoslawien, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Sulejmani, Florim, von Jugoslawien, in Gijilan (YU), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

17.07.2000 (2906)
Landi Bolligen und Umgebung, in Bolligen, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Martin, von Trachselwald, in Stettlen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär.

17.07.2000 (2907)
Die Schweizerische Post, in Bern, Dienstleistungen nach der Postgesetzgebung usw. Öffentlich-rechtliche Anstalt gemäss POG vom 30.4.1997 (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygi, Ulrich Dr., von Kappelen, in Bremgarten bei Bern, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

17.07.2000 (1495)
Hotel Moosegg AG, in Lauperswil, Kauf und Verkauf, Mieten und Vermieten oder Pachten und Verpachten von Grundstücken und Betrieben, das Führen in irgend einer Form von Betrieben und Zusammenarbeit mit anderen Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06.06.1997, S. 3866). Statutenänderung: 13.07.2000. Aktienkapital neu: CHF 900'000 [bisher: CHF 1'200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000. Aktien neu: 1'800 Namenaktien zu CHF 500. [bisher: 1200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.05.2000 wird der Nennwert der 1'200 Namenaktien auf CHF 1'000 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 500 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 600 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500 ausgeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Werner, von Weiningen ZH, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Jürg, von Langnau im Emmental, in Lauperswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grassi, Markus, von Tremona, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leu, Beat, von Kleindietwil, in Grünmatt (Gemeinde Lützelflüh), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehmann, Katherine, von Langnau im Emmental, in Lauperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin, mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (1496)
Pneuservice Jau AG, in Langnau im Emmental, Handel mit Pneu sowie Handel mit und Reparaturen an Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5272). Statutenänderung: 12.07.2000. Domizil neu: Bärastrasse 107, 3552 Bära. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.

17.07.2000 (1497)
Gehrig Cheminécbau, Maurerarbeiten, bisher in Moosseedorf, Cheminécbau, Maurerarbeiten, Einzelziffern (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1992, S. 2295). Sitz neu: Jegenstorf. Domizil neu: Bernstrasse 28, 3303 Jegenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Anton, von Signau, in Jegenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Moosseedorf].

17.07.2000 (1498)
Paolo Carli, bisher in Moosseedorf, Verkauf und Reparatur von TV, Video und HiFi, Einzelziffern (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1992, S. 2475). Sitz neu: Urtenen. Domizil neu: Sandstrasse 7, 3322 Schönbühl-Urtenen.

17.07.2000 (1499)
Stefan Bossi, bisher in Moosseedorf, Metallbauschlosserei, Einzelziffern (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1990, S. 4089). Sitz neu: Urtenen. Domizil neu: Solothurnstrasse 30a, 3322 Schönbühl-Urtenen.

17.07.2000 (1500)
Frau Regina Beatrix Fiechter-Abrecht, in Jegenstorf, Liegenschaftshandel, Einzelziffern (SHAB Nr. 297 vom 18.12.1972, S. 3239). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (1501)
Hirschi Transporte, in Scheunen, Gütertransporte, Einzelziffern (SHAB Nr. 156 vom 15.08.1995, S. 4572). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Embrach (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4785) im Handelsregister Emmental - Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (1502)
Ulrich Erni, in Bätterkinden, Ausführung von Flachdachisolationen, Einzelziffern (SHAB Nr. 43 vom 21.02.1986, S. 675). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (1503)
HM-Technik Graber, in Herzogenbuchsee, Fabrikation und Handel von und mit Hartmetall-Werkzeugen, Einzelziffern (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1994, S. 3633). Über den Inhaber dieser Einzelziffern ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen - Wangen vom 22.06.2000 der Konkurs eröffnet worden.

17.07.2000 (1504)
HOP Storen, Fuhrer & Co., in Huttwil, Storenbau, Verkauf, Montage sowie Reparatur von Verdunkelungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Paul Gottfried, von Lipperswil (Gemeinde Wäldi) und Sonterswil (Gemeinde Wäldi), in Grenchen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

12. Juli 2000 (1157)
Erwin Kunz AG, Stanz- und Werkzeugfabrik, in Lengnau BE, Fabrikation von und Handel mit Stanzwerkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1995, S. 5517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stohler, Martin, von Reigoldswil, in Bettlach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Obrecht, Kurt, von Grenchen, in Grenchen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Basara, Aydin, von Occourt, in Bévillard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrecht, Brigitte, von Grenchen, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans, von Frutigen, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle [bisher: Treuhand E. Jaggi + Partner AG Lyss, in Lyss].

12. Juli 2000 (1158)
moonen gmbh, in Biel BE, Höwegweg 77, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.07.2000. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Marketing sowie Handel von und mit Werbegeschenken aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Moonen-Uhle, Ursula, holländische Staatsangehörige, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Studer, Rolf, von Wolhusen, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

12. Juli 2000 (1159)
GE Fanuc Automation Europe S.A. Echemnach (Luxembourg), Zweigniederlassung Port, bisher in Port, Forschung, Entwicklung, Produktion, Marketing, Verkauf von Industriesteuerungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1993, S. 6907). mit Hauptsitz in: Echemnach (Luxembourg). Firma neu: GE Fanuc Automation Europe S.A. Echemnach (Luxembourg), Zweigniederlassung Brügg. Sitz neu: Brügg. Domizil neu: Erlenstrasse 35A, 2555 Brügg bei Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieben, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Trier (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Marut, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schleid (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avrell, David, britischer Staatsangehöriger, in Bollendorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Michelberger, Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift]; Boillat, Pascal, von Les Breuleux, in Malleray, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Ballmann, Peter, von Finsterhennen, in Espach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambert, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Igel (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Weissenbacher, Otto, von Bichelsee-Baltrassen, in Hinteregg (Egg), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: österreichischer Staatsangehöriger].

13. Juli 2000 (1160)
Bürgerschaftsgenossenschaft für Grundeigentum und Gewerbe in Liquidation, in Biel BE, Genossenschaft, deren Löschung im SHAB vom 02.06.2000, Nr. 107, S. 3747 veröffentlicht wurde. Die Genossenschaft wird von Amtes wegen wieder eingetragen. Eingetragene Personen mutierend: Landolt Arthur, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Brügger, Georg, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Riesen, Rafael, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Widmer, Martin, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

13. Juli 2000 (1161)
Alpha International LTD, in Nidau, Schloss-Strasse 15, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2000. Zweck: Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten oder Anlagen der Umwelttechnik für den internationalen Markt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen. Trachler, Kurt, von Birmensdorf ZH, in Evilard, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christen, Roland, von Seeburg, in Brügg bei Biel (Brügg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Peter, von Kaufdorf, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

13. Juli 2000 (1162)
Immobilien-Gesellschaft Alpha AG Bern, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1999, S. 8905). Statutenänderung: 05. 07. 2000. Firma neu: **Immobilien-Gesellschaft Alpha AG**. Sitz neu: Biel B E. Domizil neu: Zentralstrasse 63, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Wohnhäusern und Geschäftshäusern sowie Erstellung von Wohnhäusern und Geschäftshäusern auf eigenem Boden oder aufgrund von Baurechten. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Hans Rudolf, von Lauperswil, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. [bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern].

13. Juli 2000 (1163)
Immobilien-Gesellschaft Bubenberg, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2654). Statutenänderung: 05. 07. 2000. Sitz neu: Biel B E. Domizil neu: Zentralstrasse 63, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 3 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 3 200 000. Aktien: 3200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Hans Rudolf, von Lauperswil, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].

13. Juli 2000 (1164)
Immotech Services Sàrl (Immotech Services GmbH), in Br ü g g, Bielstrasse 21, 2555 Brügg bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04. 07. 2000. Zweck: Ausführung von Arbeiten und Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bau und Unterhalt von Liegenschaften, insbesondere Bauplanung, Bauführung, Baukontrolle, Expertisen, Analysen sowie Unterstützung von Architekten und Liegenschaftsverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Arm, Jannick, von Rüderswil, in Le Landeron, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Fahrer, Alain, von Brunenthal, in Brügg bei Biel (Brügg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Stähli, Jean-Paul, von Thun, in Aegerten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000.

Büro Thun (für Berner Oberland)

17.07.2000 (1327)
senox ag, in Steffisburg, Erbringung von Dienstleistungen in wirtschaftlichen und technischen Belangen im Gesundheitswesen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 596). Weiteres Geschäftslokal: Fabrikstrasse 2, 3012 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Werner, von Lauperswil, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mischler, Hans, von Wahlern, in Marly, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mischler, Rolf, von Wahlern, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (1328)
Röstizza H. + S. Consulting GmbH, in Grindelwald, c/o Horst und Silvia Schärer-Baumann, Chantzenboden, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 06. 2000. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Gastgewerbebetrieben, die Entwicklung und Vertriebung von Waren, Dienstleistungen und immateriellen Gütern für das Gastgewerbe, insbesondere durch Abschluss von Franchise- und Lizenzverträgen mit Dritten sowie das Erbringen aller mit diesen Tätigkeiten üblicherweise zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.-. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Schärer-Baumann, Silvia, von Wädenswil, in Grindelwald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Schärer-Baumann, Horst, von Wädenswil, in Grindelwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

17.07.2000 (1329)
Restaurant Länggasse, Bühlmann, in Thun, Länggasse 13, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Restaurants Länggasse. Eingetragene Personen: Bühlmann, Alexander, von Rubigen, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (1330)
Schlosserei und Glaseri B. Lüthi, in Uetendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1995, S. 1698). Domizil neu: Glütschbachstrasse 22, 3661 Uetendorf.

17.07.2000 (1331)
Distel Pipe, in Steffisburg, Handel mit Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1785). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17.07.2000 (3135)
GITCom AG, in Luzern, Lindenstrasse 2, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel im IT- und Kommunikationsbereich; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Bucher, Markus, von Luzern, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw, Revisionsstelle.

17.07.2000 (3136)
Global Direct Dealing AG (Global Direct Dealing SA) (Global Direct Dealing Ltd), in Luzern, Haldenstrasse 57, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere im Bereich des Banken- und Börsenwesens; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: D'Isidoro, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caputo, Enzo,

von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolzern, Marco, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleming, George Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiller, Michael James, britischer Staatsangehöriger, in Hornchurch (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.07.2000 (3137)
Fewotel Flora AG in Liquidation, in Vitznau, Ausmietung und Betrieb von Hotel- und Touristikobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genfido S.A., in Locarno, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martino, von Melchnau, in Asona, Revisionsstelle.

17.07.2000 (3138)
Fokus Wirtschaftsberatung AG, in Sursee, Unternehmens-, Rechts- und Steuerberatung von Unternehmen und Privatpersonen sowie Erbringung von sämtlichen Treuhanddienstleistungen und Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 2000, S. 1380). Zweigniederlassung neu: Sursee.

17.07.2000 (3139)
HILGE-Pumpen AG, in Sch ö t z, Entwicklung, Konstruktion, Engineering, Fabrikation und Vertrieb von Pumpen (insbesondere HILGE-Pumpen), hydraulischen und biochemischen Geräten und Anlagen sowie Planung von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Paul, von Rossa, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn, Manfred, von Zürich, in Regensdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gruber, Dr. Marco, von Rossa, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (3140)
Netto-Mode Discount, in Entlebuch, Betrieb des Versandhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinner, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopingler, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.07.2000 (3141)
Pro Design Handels AG Luzern, in Luzern, Grosshandel im optischen Bereich, insbesondere mit "Pro Design" Brillen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petersen, Finn, dänischer Staatsangehöriger, in Aarhus (DK), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frederiksen, Mogens Ambrosius, dänischer Staatsangehöriger, in Aarhus (DK), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.07.2000 (3142)
Schokolade- und Biscuits-Spezialitäten AG. Luzern in Liquidation, in Luzern, Handel mit Schokolade- und Biscuits-Spezialitäten aller Art und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8799). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

17.07.2000 (3143)
Schürch Immobilien AG, in R o o t, An- und Verkauf, Tausch, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art sowie Planung und Überbauung von Grundstücken und Planung und Sanierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BST Audit GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.

17.07.2000 (3144)
Globotech GmbH, in Emmen, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1618). Statutenänderung: 14. 07. 2000. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Thomas, von Emmen, in Ruswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Beat, von Emmen und Kriens, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

17.07.2000 (3145)
Blini GmbH, in Willisau Stadt, Betrieb und Organisation in der Lebensmittelbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8690). Firma neu: **Blini GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gjinaj, Leonard, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Ruswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

17.07.2000 (3146)
Kids Interfashion GmbH, in Luzern, Handel mit und Vermittlung von Kleidungsstücken und Accessoires, insbesondere im Kinder- und Jugendlichenbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6409). Firma neu: **Kids Interfashion GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihm, Tilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

17.07.2000 (3147)
Raiffeisenbank Littau-Reussbühl, in Littau, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen... Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7869). Statutenänderung: 20. 03. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herg, Urs, von Malters, in Littau, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter].

17.07.2000 (3148)
Raiffeisenbank Romoos-Doppleschwand, in Romoos, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen... Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3712). Statutenänderung: 12. 03. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Theodor, von Romoos, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter].

17.07.2000 (3149)
Wasserversorgungsgenossenschaft Mt.-Schongau/Rüdikon, in Sch o n g a u, Die Dörfer Met-Schongau und Rüdikon soweit möglich mit Trink- und Gebrauchswasser zu versorgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kretz, Kandid, 1949, von Schongau, in Schongau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Dominic, von Schongau, in Schongau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (3151)
Fokus Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Fokus Wirtschaftsberatung AG. Rechtsnatr Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Sursee. Handelsregistereintragung Hauptstz: 07.07.1998 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000 Seite 1380]. Zweck Hauptstz: Unternehmens-, Rechts- und Steuerberatung von Unternehmen und Privatpersonen sowie Erbringung von sämtlichen Treuhanddienstleistungen und Revisionen; Vermögensverwaltung und Verwaltung von Domizilgesellschaften; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 22.05.2000. Eingetragene Personen: Schönberger, Thomas, von Burgdorf und Neunkirch, in Winikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bitzi, Thomas, von Sursee, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler, Robert, 1964, von Luzern und Grosswangen, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Uri - Uri - Uri

13. Juli 2000
Tess Immobilien AG, in A l d o r f U R, Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum und Produktionsbetrieben, Erstellung und Planung von Bauten als... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 79). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Yvonne, von Homburg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. Juli 2000
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Aldorf, in A l d o r f U R, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theiler, Margrit, von Werthenstein, in Aldorf UR, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellmont, Priska, von Steinerberg und Silenen, in Bürglen UR, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Zurfluh, Martin, von Erstfeld, in Aldorf UR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Muheim-Humair, Ernst, von Flüelen, in Aldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. Juli 2000
Urner Kantonalbank, in A l d o r f U R, Staatsinstitut (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Oswald, von Bauen, in Bauen, Bankratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Karl, von Unterschächen, in Bürglen UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Hansruedi Dr., von Bürglen UR, in Aldorf UR, Bankratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zwyssig, Walter Dr., von Schattdorf, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Baumann, Luzia, von Flüelen, in Aldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sommer, Heini Dr., von Sumiswald, in Aldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. Juli 2000
Josefine Zurfluh, Gasthaus St. Gotthard, in E r s t f e l d, Betrieb des Gasthauses St. Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 02. 11. 1988, S. 4429). Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

13. Juli 2000
Lang, Restaurationsbetrieb Bauernhof, in A l d o r f U R, Betrieb des Restaurants Bauernhof und der Diskothek «Sky live», Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1993, S. 141). Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

13. Juli 2000
Spinnä Bar, Guido Zurfluh, in A l d o r f U R, Bar-Dancing «Spinnä Bar», Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3806). Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

13. Juli 2000
H + H Partner, Herzog + Huber, in A l d o r f U R, Klosterstrasse 16, 6460 Aldorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 2000. Zweck: Immobilien-Umnutzungen. Eingetragene Personen: Herzog, Dr. Yvonne, von Homburg, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Huber, Franz, von Aldorf UR, in Aldorf UR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Juli 2000
Damtec GmbH, bisher in B u s s w i l b e i M e l c h n a u (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1998, S. 2079). Ursprüngliche Statuten: 09. 03. 1998. Statutenänderung: 23. 06. 2000 und 10. 07. 2000. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h. Domizil neu: Churerstrasse 160a, 8808 Pfäffikon. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und der EDV-Technik sowie Dienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene: Yvonne Bogenstätter, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Änderung: Samuel Dambach, von Urensbach, in Busswil bei Melchnau, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 (bisher: CHF 19 000).

12. Juli 2000
Milchgenossenschaft Gersau-Dorf, in G e r s a u (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2306). Firma neu: **Milchgenossenschaft Gersau-Dorf in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 01. 2000 aufgelöst. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Lukas Küttel, von und in Gersau.

12. Juli 2000
T-Link Management AG, in F r e i e n b a c h, Erbringung und Koordination und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der internationalen Speditionslastlogistik (SHAB Nr. 173 vom 10. 9. 1997, S. 6677). Änderung: Peter Hunziker, von Zürich und Oberkulm AG, in Wallisellen, stellvertretender Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kollektivprokura zu zweien).

12. Juli 2000
RINAG Verwaltungs-, Treuhand- und Immobilien AG, in Lachen, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 2000, S. 1035). Domizil neu: Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen (bei Peter H. Vettiger). Revisionsstelle: Rolf Bernhard Buchhaltungen und Organisationen, in Pfäffikon, Gemeinde Frensbach.

12. Juli 2000
Sun International Management AG, in Wollerau, Errichtung und Betrieb von Hotels, Kasinos, Restaurants usw. (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4636). Domizil neu: Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

17.07.2000 (294)
Energie-Fassaden AG, in Sarnen, Planung, Entwicklung und Ausführung von Aussendämmungen bei Immobilien zur Energiegewinnung und -einsparung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7078). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagsmellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colledani-Polesana, Annemarie, von Rüderswil und Sarnen, in Kägswil (Sarnen), mit Einzeilprokura; Approvartis Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.

17.07.2000 (295)
Power & Speed GmbH, in Sarnen, Kernserstrasse 6, 6056 Kägswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 2000. Zweck: Betrieb von Anlagen im Bereich der Freizeitbeschäftigung, insbesondere eines Kart-Centers, sowie Vermietung und Handel von Freizeitartikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Limacher, Peter, von Schülphelm, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Blättler, Daniel, von Wolfenschiessen, in Kehrsiten (Stansstad), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weltin, Daniel, von Roggwil TG, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

17.07.2000 (296)
R. Brüderlin, neutrale Versicherungsdienstleistungen, bisher in Römerswil, Verwaltung von Versicherungspoliceportfolios, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1054). Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Bünstenstrasse 14, 6060 Sarnen 2. Zweck: Verwaltung von Versicherungspoliceportfolios; Vorsorgeanalysen AHV/IV, Pensionskasse und Lebensversicherungen; Risikoanalysen, Offertvergleiche und Kostenanalysen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüderlin, Reinhard, von Liestal, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Römerswil].

17.07.2000 (297)
Reisebüro Dardania, Sulejmani Leonora, in Kerns, Reisebüro, Vermittlung von Krediten, Versicherungen und Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1295). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Zug - Zoug - Zug

17.07.2000 (5786)
Franklyn Finance AG (Franklyn Finance SA) (Franklyn Finance Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2320). Eingetragene Personen Neu: KMU Treuhand-Services GmbH, in Wädenswil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Vogelbacher Treuhand AG, in Wädenswil, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5787)
SHA Seminar Hotel AG, Sitz: Unterägeri, Betrieb eines Ausbildungszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1689). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gisler, Astrid, Heimat: Spiringen, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (5788)
Medica Holding AG, Sitz: Risch, Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2808). Eingetragene Personen Geändert: Schweizer, Wolfgang, Heimat: Ebikon, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Riedweg, Dr. Robert, Heimat: Malters, in Eich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Clavadescher, Monika, Heimat: Kubiis, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5789)
AMBAU AG (AMBAU SA) (AMBAU Ltd), Sitz: Cham, Projektierung, Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6727). Domizil Gelöscht: [Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5790)
Siemens Westinghouse AG (Siemens Westinghouse SA) (Siemens Westinghouse Ltd), Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen in der Volksrepublik China, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2618). Firma Neu: Siemens Westinghouse AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: Siemens Westinghouse SA in Liquidation, (Siemens Westinghouse Ltd in Liquidation) Gelöscht: [(Siemens Westinghouse SA), (Siemens Westinghouse Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03. 07. 2000. Eingetragene Personen Geändert: Pfister, lic. iur. Maja U., Heimat: Männedorf, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5791)
Kosmetische Fachberatung Diana Linder, Sitz: Risch, Domizil: Langmatstrasse 10, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Beratung. Eingetragene Personen: Linder, Diana, Heimat: Linden, in Rotkreuz, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (5792)
Aeroglass AG (Aeroglass SA) (Aeroglass Ltd), Sitz: Zug, Handel mit und Herstellung von technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiete der Glasfasertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7936). Eingetragene Personen Geändert: Schnadt, Philippe H.M., Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Badertscher, Dr. Beat, Heimat: Eggwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; TAXBAR-GAIN AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Greifensee, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5793)
Aquarius Zoo AG Sitz: [bisher: Schlieren], Handel und Aufzucht von Zierfischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, Seite 6583). Statutenänderung: 10. 07. 2000. Firma Neu: Grinde Informatik AG. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Mandor Liaison Services GmbH, Baarerstrasse 79, 6302 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen und Arbeiten verschiedenster Art insbesondere im Informatikbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Liegenschaften erwerben, veräußern, neu- oder umbauen und verwalten, Rechte oder Lizenzen erwerben oder gewähren sowie treuhänderische Funktionen ausüben. Aktienkapital/ Geändert: CHF 50'000, Librierung: CHF 50'000, 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Ifert, Therese, Heimat: Rümli, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Neu: Derungs, Leila Maria, Heimat: Zürich, Basel, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schneider, Peter, Heimat: Zürich, Gais, in Luzern, Revisionsstelle]; [Langenegger, Bruno, Heimat: Baar, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5794)
Engineering and System Technology AG, Sitz: [bisher: Cham], Bezweckt, Unternehmen bei der Einführung von Informatiklösungen zu beraten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7912). Statutenänderung: 11. 07. 2000. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Chollerstrasse 38, 6300 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 102'000, Librierung: CHF 102'000 [bisher: CHF 90'000], 102 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Eingetragene Personen Geändert: Stalder, Peter, Heimat: Rüegsau, in Aesch ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jaggi, Walter, Heimat: Gadmen, in Rapperswil SG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (5795)
ARO Holding AG, Sitz: Zug, Führung einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6695). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Rive Gauche AG", in Basel. Generalversammlung vom 04. 07. 2000. Aktiven und Passiven der ARO Holding AG gehen auf die "Rive Gauche AG" über.

17.07.2000 (5796)
ERMLogic AG, Sitz: Zug, Unternehmensberatung und Vermittlungstätigkeit für Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 429). Statutenänderung: 07. 07. 2000. Firma Neu: HostLogic Holding AG. Zweck Neu: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art sowie Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte für eigene und fremde Rechnung; kann Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern sowie Immobilien kaufen, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen Neu: Goertz, Herbert P., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fort Lauderdale (US), Direktor mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (5797)
Softtech AG, Sitz: Wälchwil, Herstellung von und Handel mit Produkten im Automotive Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7595). Statutenänderung: 07. 07. 2000. Übersetzungen der Firma Neu: Meatra AG. Zweck Neu: Unternehmensberatung und Vermittlungstätigkeit für Unternehmen, insbesondere im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben.

17.07.2000 (5798)
MS Makler Service AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Kapitalanlagen und Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6183). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Egerkingen (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, Seite 4757).

17.07.2000 (5799)
Simultan Finance AG (Simultan Finance Ltd), Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von Software-Systemen im Bereich Finanzdienstleistungen der Simultan Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4301). Eingetragene Personen Neu: Thoma, Marcel, Heimat: Amden, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5800)
Simultan Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen und Rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4331). Eingetragene Personen Neu: Thoma, Marcel, Heimat: Amden, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5801)
Simultan Kleeb AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 929). Eingetragene Personen Neu: Thoma, Marcel, Heimat: Amden, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5802)
Sobby AG, Sitz: [bisher: Zug], Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6228). Statutenänderung: 14. 07. 2000. Firma Neu: BWO Systems AG. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Durchführung von EDV, Informatik und Organisation, Handel mit Hard- und Software, Beratung und Schulung in den erwähnten Bereichen sowie Erwerb und Veräußerung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bleiker, Angelo, Heimat: Zürich, in Adliswil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

17.07.2000 (5803)
HMZ Holdings AG, Sitz: Zug, Halten und Managen von Firmenbeteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5427). Statutenänderung: 14. 07. 2000. Firma Neu: Equipar AG. Zweck Neu: Besorgung aller Finanzdienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer unabhängigen Vermögensberatungs-Unternehmung gehören; kann Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

17.07.2000 (5804)
U-Trade, Uwe Weibel, Sitz: [bisher: Risch], Handel mit pharmazeutischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 488). Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Bösch 63, 6331 Hünenberg.

17.07.2000 (5805)
Pedema AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 254). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

17.07.2000 (5806)
Hansetrade AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit technischen Ausrüstungsgegenständen für Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 254). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

17.07.2000 (5807)
Eclipse Surgical Technologies AG in Liquidation, Sitz: Baar, Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8800). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17.07.2000 (5808)
Zen Unternehmung AG, Sitz: Baar, Planung und Ausführung von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5986). Domizil Neu: c/o Susanna Gallmann, Langgasse 40, 6340 Baar.

17.07.2000 (5809)
Oravo AG, Sitz: Zug, Import und Export, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8900). Statutenänderung: 11. 07. 2000. Firma Neu: IFD AG. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Lizenzierung von Filmrechten sowie die damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Lugger, Peter, Heimat: Baden, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Lugger, Dr. Peter, Heimat: Baden, in Oberwil-Lieli, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5810)
Top Team Gröflin Sport TM, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 11, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vornahme von Finanz-, Handels-, Dienstleistungs- und Beteiligungsgeschäften im Sportartikel-, Sportbekleidungs- sowie im Sportpromotions- und Sponsoringbereich. Eingetragene Personen: Gröflin, Robert, Heimat: Zürich, Hölstein, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (5811)
Alphatron AG, Sitz: Cham, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4263). Eingetragene Personen Neu: BackOffice Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5812)
Brain IT AG (Brain IT Ltd) (Brain IT SA), Sitz: Risch, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07. 07. 2000. Zweck: Erbringen von Human Resource-Dienstleistungen für Dritte sowie Beratung, Forschung und Entwicklung im Bereich der Human Resources; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mahjani, André, Heimat: Althofen, in Rheinsulz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wohlwend, Christian, Heimat: Sennwald, in Riggsberg, Prokurist mit Einzelprokura; Fölmli Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.

17.07.2000 (5813)
Creinvest AG (Creinvest SA) (Creinvest Ltd), Sitz: Zug, Investition des Gesellschaftsvermögens auf direkte oder indirekte Weise in nicht traditionelle Fonds und ähnliche Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2657). Eingetragene Personen Neu: Schrut, Dr. Leo Th., Heimat: Schwyz, Basel, in Muttenz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5814)
Dekada GmbH, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1002). Firma Neu: Dekada GmbH in Liquidation. Domizil Neu: c/o Breves Treuhand AG, Baarerstrasse 79, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 05. 07. 2000. Eingetragene Personen Geändert: Dragica Rasetta, Lai, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Breves Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Rufenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechigen, in Hagedorn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5815)
Equilease B.V., Amsterdam, Branch Office Zug, Sitz: Zug, Finanzierung und Kreditverleihung, Dienstleistungen auf dem Gebiete des internationalen und nationalen Handels, Zweigniederlassung einer Gesellschaft nach NL-Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1693). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Rosen, Howard John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Rüslikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Scheinman, Stanley Bruce, Heimat: Vereinigte Staaten, in Westport (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Willem, Cornelis, Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Parks, Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Westport (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (5816)
Kelly Services (Schweiz) AG, Sitz: Zug, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuchâtel (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3072). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Honsberger, Jean-Paul, Heimat: Eggwil, in Neuchâtel, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Brottemms, Anita, Heimat: Norwegen, in Neuchâtel, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agnès, Leif, Heimat: Schweden, in Solothurn, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rufenacht, Stéphane, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Neuchâtel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (5817)
InfraCare AG, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 2000). Eingetragene Personen Neu: Schneider, Markus, Heimat: Rorbas, in Männedorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5818)
Scheibmayr Trading, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5427). Bemerkungen Neu: Konkurs: Konkursöffnung vom 14. 06. 2000.

17.07.2000 (5819)
Crown Resources AG (Crown Resources Ltd) (Crown Resources SA), Sitz: Zug, Handel mit Waren, insbesondere mit Öl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4587). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 20, 6300 Zug.

17.07.2000 (5820)
TRADECAM AG (TRADECAM SA) (TRADECAM LTD), Sitz: Zug, Internationaler Handel sowie Marketing von Zement für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 254). Eingetragene Personen Neu: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Gelöscht: [Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

17.07.2000 (5821)
Tele Tell AG, Sitz: R i s c h, Entwicklung, Herstellung und Verbreitung von Medien-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7431). Eingetragene Personen Neu: Hünig, Dr. Markus, Heimat: Dietikon, Langenthal, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durrer, Adalbert, Heimat: Kerns, in Alpnach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Glaser, Franz Anton, Heimat: Liestal, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5822)
Provisa Wirtschaftsprüfung AG, Sitz: Z u g, Uebernahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, welche im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsunternehmung liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3212). Eingetragene Personen Neu: Brunner, René, Heimat: Bettwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Lienhard, Martin, Heimat: Rorbas, in Neukirch (Egnach), Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5823)
Helsinn Pharma AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Erwerb und Verwertung von Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3447). Eingetragene Personen Geändert: Braglia, Dr. Gabriele, Heimat: Savosa, in Carabbia, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Savosa, Präsident mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5824)
Trade and Informatics Technologies Investment Ltd., Sitz: Z u g, Domizil: c/o Ilicur, Urs J. Hausheer, Untermeil 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.07.2000. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Geräten und Automaten im Bankenverkehr, mit Konsumgütern und Verpackungsmaterialien, Entwicklung und Vertrieb von Computern und Programmen sowie von Beratungsdienstleistungen auf diesen Tätigkeitsgebieten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Beteiligungen kaufen, halten und verkaufen, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Khassouf, André A., Heimat: Rongellen, in Kloten, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zünti, Joseph M., Heimat: Wolhusen, in Zürich, Revisionsstelle.

17.07.2000 (5825)
Advanced Program Trading AG, Sitz: Z u g, Entwicklung und Vermarktung von computergestützten Wertpapierhandelssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4399). Eingetragene Personen Neu: Domani, Rolf, Heimat: Zug, in Hagendorn; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

17.07.2000 (5826)
Arachne - Textilberatung und Vermittlung AG, Sitz: Z u g, Vermittlung und Beratung jeder Art, insbesondere im Textilbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6143). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

17.07.2000 (5827)
Datomark AG, Sitz: C h a m, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3750). Eingetragene Personen Gelösch: [Kupferschmid, Werner, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift].

17.07.2000 (5828)
Freie Baugenossenschaft Risch-Rotkreuz, Sitz: R i s c h, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1994, S. 6001). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Kurt, Heimat: Risch, in Rotkreuz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Besitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Estermann, Edith, Heimat: Inwil, in Rotkreuz, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmidiger, Albin, Heimat: Schüpfheim, in Rotkreuz, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (5829)
ICB Innovation Capital AG, Sitz: Z u g, Analyse, Bewertung und Beratung von innovativen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4723). Berichtigung: Domizil Geändert: Neugasse 7, 6300 Zug [nicht: Neugasse 8, 6300 Zug].

17.07.2000 (5830)
Samancoor AG (Samancoor Ltd) (Samancoor SA), Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2895). Eingetragene Personen Gelösch: [Trinkler, Monika, Heimat: Mennigen, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Rüegg, Hugo, Heimat: Gröningen, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [van Staden, Willeim, Heimat: Südafrika, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

17.07.2000 (5831)
Property Invest AG, Sitz: Z u g, Domizil: Griebenbachstrasse 17, 6300 Zug; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.07.2000. Zweck: Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Flie, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.

17.07.2000 (5832)
Tata Consulting Engineers International AG, Sitz: Z u g, Auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4046). Eingetragene Personen Neu: Shah, Dilip K., Heimat: Einsiedeln, in Waltenschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (5833)
P & P Zug GmbH, Sitz: Z u g, Vermittlung von Vermögens- und Versicherungsanlagen, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 56). Zweigniederlassungen Gelösch: [Cazis].

17.07.2000 (5834)
Greenfield Consulting AG, Sitz: Z u g, Consulting und Controlling von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3589). Domizil Neu: c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, Aegeri-strasse 48, 6300 Zug.

17.07.2000 (5835)
Raiffeisenbank Risch-Rotkreuz, Sitz: R i s c h, Betreibt im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 598). Eingetragene Personen Neu: Meyer, Roland, Heimat: Hitzkirch, Luzern, in Hochdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

17.07.2000 (5836)
Swissital, Uwe Weibel, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Bösch 63, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Vertrieb von integralen Versicherungslösungen, Dienstleistungen aller Art sowie Erwerb von Beteiligungen und Liegenschaften. Eingetragene Personen: Weibel, Uwe, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Adligenswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

10 juillet 2000

Diavex SA, à Châtel-St-Denis. Production et métallisation d'objets de toutes sortes ainsi que la production d'outils diamantés (FOSC du 1.12.1998, n° 233, p. 8203). Nouvelle raison sociale: **KGS Diavex SA (KGS Diavex AG) (KGS Diavex Ltd)**. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 29 juin 2000. Franca Ferronato Schlag a démissionné. Sa signature est radiée. Maryse Ferronato, de Genève, à Ennetbaden, présidente, devient secrétaire, Sandro Ferronato, de Genève à St-Sulpice, est nommé président, tous deux avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Karin Ferronato, de Zürich et Genève à St-Sulpice, et Erik Jansman, de nationalité hollandaise à Crissier.

12 juillet 2000

Sicoop-Châtel-Saint-Denis, à Châtel-St-Denis. Société coopérative (FOSC du 18.2.2000, n° 35, p. 1133). Jean-François Charrière, vice-président, a démissionné. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

12 juillet 2000

Peter Kuss & Cie Gewerbeliegenschaft 1 Lausanne KG, à Villars-sur-Glâne, achat et gérance d'immeubles commerciaux, etc. (FOSC du 10.02.2000, p. 930). Thum Wolfgang, fondé de procuration inscrit, a démissionné, sa procuration individuelle est radiée.

12 juillet 2000

CHS-CIS SA en liquidation, à Fribourg, dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 14.06.2000, p. 4010). Administration: von der Weid Emmanuel, liquidateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. La société n'a plus d'adresse de liquidation.

12 juillet 2000

Contrinex S.A., à Givisiez, projeter, construire, acheter et vendre des appareils électroniques (FOSC du 08.12.1997, p. 8837). La procuration collective à deux de Maillard Marcel est radiée. Signature collective à deux est conférée à Robatel Claude, de Prez-vers-Noréaz, à Lentigny, et à Vandembroucke Michel, de Belgique, à Farvagny.

12 juillet 2000

Ingersoll-Rand Services & Engineering Compagny, à Fribourg, étudier, concevoir, installer, etc. (FOSC du 28.03.2000, p. 2076). Administration: Skinner Jane Elisabeth, inscrite, se nomme maintenant Wallace Skinner Jane Elisabeth. Signature collective à deux est conférée à Cauhépe Marguerite, de Villarsvivaux et de France, à Marly, et à Langenegger Jean-Charles, de Langnau im Emmental BE, à Villars-sur-Glâne.

12 juillet 2000

S.I. Soleya S.A., à Avry-sur-Matran, créer, organiser et exploiter un centre d'achat, etc. (FOSC du 07.06.1999, p. 3798). Administration: Keller Kurt n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hohl Thomas, de Bâle-Ville, à Weiningen ZH, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

12 juillet 2000

Stamford AG, à Givisiez, développement et utilisation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 02.12.1997, p. 8686). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **STAMFORD AG (STAMFORD LIMITED)**. Statuts modifiés le 06.07.2000.

12 juillet 2000

WINPHARM SA, à Villars-sur-Glâne, développement et production de prestations, etc. (FOSC du 21.09.1999, p. 6453). Administration: Ruchi Manuel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Weigerstorfer Philippe, de Gettnau, à Bottmingen, est nommé administrateur, sans signature.

12 juillet 2000

HELICONULT S.à.r.l., à Marly, conseils d'entreprises pour le soudage, etc. (FOSC du 04.02.2000, p. 786). Vipret Claude n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1000, à Liedrich Heinrich, associé inscrit, dont la part sociale passe de CHF 19 000 à CHF 20 000. Statuts modifiés le 07.07.2000. Associé: Liedrich Heinrich pour une part de CHF 20 000. Gérant: Vipret Claude, gérant inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Liedrich Heinrich, associé inscrit, est nommé gérant, avec signature individuelle.

12 juillet 2000

TOLDEM Sarl, à Fribourg, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 04.02.2000, p. 4010). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult & Jeckelmann SA. Fedine Oleg n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 19 000, pour une part de CHF 9000 à Demianenko Vassili, de Russie, Tcheliabinsk (Russie), qui devient associé pour une part de CHF 9000, et de CHF 10 000 à Tolmachev Mikhail, de Russie, Moscou (Russie), qui devient associé pour une part de CHF 10 000. Ivachtchenko Elena n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 1000 à Demianenko Vassili, associé inscrit, dont la part de CHF 9000 passe à CHF 10 000. Statuts modifiés le 16.06.2000. Associés: Demianenko Vassili, pour une part de CHF 10 000, et Tolmachev Mikhail, pour une part de CHF 10 000. Gérant: Fedine Oleg, inscrit, avec signature individuelle.

12 juillet 2000

AMAG Automobil- und Motoren AG, succursale de Villars-sur-Glâne, commerce et import de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 24.02.2000, p. 1279). Siège principal à Zürich. Administration: Schweitzer Rudolf, fondé de pouvoir inscrit, est nommé administrateur, et Bössiger Werner, de Röttenbach bei Herzogenbuchsee, à Villnachern, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Boix Antonio, de Zürich, à Zürich. La procuration collective à deux de Sömmel Kamil, est radiée.

12 juillet 2000

Ingersoll-Rand International Sales Inc., à Wilmington, Delaware USA, Succursale de Fribourg, à Fribourg, achat, vente, fabrication, etc. (FOSC du 07.01.1999, p. 80). Siège principal à Wilmington, Delaware (USA). Administration: Skinner Jane E., inscrite, se nomme maintenant Wallace Skinner Jane E. Signature collective à deux est conférée à Langenegger Jean-Charles, de Langnau im Emmental BE, à Villars-sur-Glâne.

12 juillet 2000

Ingersoll-Rand World Trade Limited, à Hamilton, succursale de Fribourg, à Fribourg, commerce des produits de tous genres; etc. (FOSC du 29.04.1991, p. 1783). Siège principal à Hamilton (Bermudes). Administration: Skinner Jane E., inscrite, se nomme maintenant Wallace Skinner Jane E. Signature collective à deux est conférée à Cauhépe Marguerite, de Villarsvivaux et de France, à Marly, et à Langenegger Jean-Charles, de Langnau im Emmental BE, à Villars-sur-Glâne.

12 juillet 2000

Compagnie Commerciale de denrées alimentaires Dalco S.A., à Fribourg, commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 19.07.1994, p. 4034). Administration: Menoud Guy, des Ecaisses FR, à Genève, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 juillet 2000

Luis Lopes, à Romont. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Luis Das Neves Lopes, du Portugal, à Romont. Peinture et papiers peints. Adresse: route d'Arruffens 8, 1680 Romont.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

17.07.2000

Astrada AG Astrada SA, Sitz: O e n s i n g e n, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1449). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Glättli, Dr. Ulrich, Heimat: Bonstetten, Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000

Schlappach + Pospisek, Sitz: H ä r k i n g e n, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1994, S. 2557). Eingetragene Personen Geändert: Schlappach, Hans, Heimat: Belp, in Härkingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: in Grasswil].

17.07.2000

Coma Ruga GmbH in Liq., Sitz: H ä r k i n g e n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2849). Bemerkungen Neu: Laut Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal v. 15.6.2000 ist über die am 27.3.2000 in Konkurs geratene Gesellschaft das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

17.07.2000

Tally Weijl Holding AG, Sitz: O e n s i n g e n, Halten von Beteiligungen im Gross- und Detailhandel mit Textilien und Modeartikeln aller Art usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2504). Eingetragene Personen Geändert: Grüning, Beat, Heimat: Biel BE, in Riehen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].

17.07.2000

Clobal Holding AG, Sitz: [bisher: B a s e l], Beteiligung an Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 v. 18.12.1998, S. 8652). Statutenänderung: 13.07.2000. Sitz Neu: H o l d e r b a n k S O. Domizil Neu: Dorfplatz 103, 4718 Holderbank SO. Zweck: Beteiligung an Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagen usw. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: eingeschriebener Brief, sofern Adressen bekannt, sonst im SHAB. Bemerkungen Bisher: Ursprüngliche Statuten: 24.6.1986. Eingetragene Personen Neu: Oberli, Jürg, Heimat: Rüderswil, in Holderbank SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Müller, Bernhard, Heimat: Zofingen, in Teufen AR, Revisionsstelle. Gelösch: [Harrisberger, Roger, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Comtex Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle].

17.07.2000

Schlosserei TAJ MAHAL Markus Huber, Sitz: B a l s t h a l, Domizil: Von Roll-Areal 53, 4710 Klus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei. Eingetragene Personen: Huber, Markus, Heimat: Oberkulm, in Balsthal, Inhaber mit Einzelunterschrift.

17.07.2000

Kelvo Immobilien AG, Sitz: [bisher: B a s e l], Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Immobilien usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 v. 22.10.1999, S. 7241). Statutenänderung: 13.07.2000. Sitz Neu: H o l d e r b a n k S O. Domizil Neu: Dorfplatz 103, 4718 Holderbank SO. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Immobilien usw; kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen. Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital Bisher: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: z.Zt. der Gründung Aktiven von CHF 279'807.13 und Passiven von CHF 271'314.20 der "Electron Universals AG", in Zürich (mit Ausnahme von 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- der "AG für Ertragswerte", in Zürich) messen Bilanz per 1.1.1989 zum Preise von CHF 8'492.93, wofür 5 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 3'492.93 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: eingeschriebener Brief, oder sofern Adressen bekannt, im SHAB. Bemerkungen Bisher: Ursprüngliche Statuten: 28.3.1990. Eingetragene Personen Bisher: Harrisberger, Roger, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Comtex Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Neu: Oberli, Jürg, Heimat: Rüderswil, in Holderbank SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Müller, Bernhard, Heimat: Zofingen, in Teufen AR, Revisionsstelle.

Büro Bucheggberg

17.07.2000

Procus Data Systems AG, Sitz: L ü t e r k o f e n - I c h e r t s w i l, Informatikprodukte usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8887). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Büro Wasseramt

17.07.2000

Astrada AG, Sitz: B i b e r i s t, Ausführung von Strassenbauarbeiten usw, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1279). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Glättli, Dr. Ulrich, Heimat: Bonstetten, Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000

Von Roll Isola Holding AG (Von Roll Isola Holding SA) (Von Roll Isola Holding Ltd.), Sitz: G e r l a f i n g e n, Beteiligung an Unternehmen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5803). Eingetragene Personen Gelösch: [Trösch, Hans Georg, Heimat: Thunstetten, in Rheinfelden, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000

Garage Stauffer AG, Sitz: Z u c h w i l, Garage, Handel mit Automobilen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1130). Eingetragene Personen Geändert: Binz, Daniel, Heimat: Riedholz, in Riedholz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Solothurn]. Gelösch: [Zaugg, Hans, Heimat: Lützelflüh, in Bätterkinden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

17.07.2000 (310)
KIMO TEC GmbH, Sitz: Biberist, Haustechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 867). Firma Neu: **KIMO TEC GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.07.2000. Eingetragene Personen: Gendert, Moser, Werner, Heimat: Röhrenbach im Emmthal, in Luterbach, Gesellschafter, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kissling, Jürg, Heimat: Wolfwil, in Biberist, Gesellschafter, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.07.2000 (311)
Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, Sitz: Subingen, Raiffeisenbank Subingen, Bankgeschäfte, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2501). Statutenänderung: 17.03.2000. Bemerkungen Neu: publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Büro Lebern

17.07.2000 (180)
Erne Verwaltungen AG in Konkursliquidation, Sitz: Feldbrunn, en - St. Nikolaus, Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2589). Löschung: Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

17.07.2000 (181)
Kuma Architekten AG in Konkursliquidation, Sitz: Riedholz, Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2589). Löschung: Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Solothurn

17.07.2000 (334)
Vicom Baubedarf AG (Vicom Matériaux SA), Sitz: Solothurn, Handel mit Baumaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4823). Zweigniederlassungen Neu: Risch.

17.07.2000 (335)
HHB Architektur GmbH, Sitz: Solothurn, Domizil: Gurzelgasse 34, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 14.07.2000. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Projektplanung, Bauplanung, Bauführung, Baumanagement, Bauberatung und Bauverwaltung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: übernommen von Ronald Huber, in Solothurn, und Roger Hänggi, in Brittnau, Aktien (angefangene Arbeiten, Mobilar, EDV-Hard- und Software usw.) von CHF 62'477.- und Passiven von CHF 0.- gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 14.07.2000 zum Preise von CHF 62'477.-, wovon CHF 16'000.- an das Stammkapital und CHF 46'477.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Ronald, Heimat: Langnau bei Reiden, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 8'000; Hänggi, Roger, Heimat: Zullwil, in Brittnau, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 8'000; Borner, Fabian, Heimat: Rickenbach SO, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000.

17.07.2000 (336)
Coachingbüro Huber & Partner GmbH, Sitz: Solothurn, Coaching usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7005). Statutenänderung: 14.07.2000. Firma Neu: **Büro für Innovationsmanagement und Prozessmoderation (bip) GmbH**. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen, vor allem in den Bereichen Innovationsmanagement, Prozessmoderation, Bildung, Training, Unternehmensberatung, Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Geändert: Ducommun, Roland, Heimat: Le Locle, in Flumenthal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: Ducommun-Capponi, Maria Magdalena, Heimat: Le Locle, in Flumenthal, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Huber, Hans-Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Freiburg i.Br. (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].

17.07.2000 (337)
Kelly Services (Schweiz) AG, Sitz: Solothurn, Rekrutierung von Personal usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuchâtel (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2960). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Geändert: Honsberger, Jean-Paul, Heimat: Eggwil, in Neuchâtel, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Agnès, Leif, Heimat: Schweden, in Solothurn, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brottemso, Anita, Heimat: Norwegen, in Neuchâtel, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ruefenacht, Stephane, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Neuchâtel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Olten-Gösgen

11. Juli 2000 (683)
Metzgerei + Partyservice A. Ruf, in Lostorf, Frank-Buchserstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Anton Ruf, von Murgenthal, in Lostorf. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Beatrix Ruf-Scheibler, von Murgenthal und Oftringen, in Lostorf. Zweck: Betrieb einer Metzgerei mit Partyservice.

11. Juli 2000 (684)
Gasthof Teufelsschlucht Doris Golubovic-Brugger, in H ä g e n d o r f, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juli 2000 (685)
Radovan Perovic, in Niedererlinsbach, Betrieb des Restaurants Eintracht, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1993, S. 923). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juli 2000 (686)
Carrosserie Carata, bisher in Gretzenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5460). Sitz neu: D ä n i k e n, Walkstrasse 41.

11. Juli 2000 (687)
Vogt & Reusser, in Dulliken, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 03. 1988, S. 1265). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet, Firma gelöscht.

11. Juli 2000 (688)
Laszlo Vass, in Rickenbach SO, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Firma gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 2000 (689)
Hymab SA in Liquidation, in Olten, Erstellen und Betrieb von Autowaschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2789). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 2000 (690)
Atel Versorgungs AG (AVAG), in Olten (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8801). Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Felix Künzli, von Murgenthal, in Olten; Renate Müller, von Walterswil SO, in Wangen bei Olten; Lukas Oetiker, von Oetwil am See, in Oberrohrdorf; Gustav Probst, von Mülliswil-Ramiswil, in Hauenstein-Ifenthal; Heinz Saner, von Olten und Starrkirch-Wil, in Olten; und Manfred Strub, von Trimbach, in Obergösgen.

11. Juli 2000 (691)
RTS Baumanagement GmbH, bisher in Obergösgen (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1743). Statutenänderung: 07. 07. 2000. Sitz neu: Olten, Ringstrasse 1.

11. Juli 2000 (692)
Schenk + Cie AG, Zweigniederlassung in Olten, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2340), mit Hauptsitz in Oensingen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Gysler, Mitglied, Unterschrift erloschen.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

12. Juli 2000
Softplus Ostschweiz AG, in Appenzell, Weissbadstrasse 1, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 07. 2000, 12. 07. 2000. Zweck: Vertrieb und Support von Soft- und Hardware-Produkten aller Art, Vertrieb und Installation von Netzwerken, Schulung der Anwender und deren Unterstützung in der Führung von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; zudem Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Liegenschaften sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weiteres Geschäftslokal: Zürcherstrasse 204, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen: Eugster-Rempfler, Josef, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Thomas, von Diessenhöfen, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer Wirtschaftsprüfung, in Appenzell, Revisionsstelle.

12. Juli 2000
Krutrade AG, in Appenzell, Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Kohle sowie deren Spedition und Transport, insbesondere auf dem Schienenweg. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 6599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bockler, Andrei, russischer Staatsangehöriger, in Moskau, Direktor, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 2000
Mineralquelle Gontenbad AG, in Gonten, Herstellung und Vertrieb von Mineralwässern, Fruchtsäften, Spirituosen und Likören unter Verwendung der Marke Goba und entsprechender Nutzung der Eisenquelle Gontenbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser-Schmidiger, Rita, von Appenzell, in Gonten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle; Manser, Christa, von Appenzell, in Gonten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser-Schmidiger, Josef, von Appenzell, in Gonten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Manser, Gabriela, von Appenzell, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Spellenbrunn, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hugentobler & Bühler, AG für Treuhänder und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14.07.2000 (5149)
SILVER DROP LANGER ENTERPRISES, in Ebnat-Kappel, Austrasse 3, 9642 Ebnat-Kappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratung von Unternehmen. Eingetragene Personen: Langer, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischer-Hui, Verena genannt Vreni, von Rothenburg und Wolhusen, in Ebnat-Kappel, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

17.07.2000 (519)
Bond Consulting SA, finora in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'intermediazione di titoli di Stato, di titoli azionari ed obbligazionari sia svizzeri che stranieri in nome proprio ed in conto terzi, ecc. società anonima (FUSC no. 94 del 18. 5. 1998, pagina 3368). Statuti originari: 30.04.1998. Statuti modificati: 11. 7. 2000. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Viale Stazione 9, 6501 Bellinzona. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'intermediazione di titoli di Stato, di titoli azionari ed obbligazionari sia svizzeri che stranieri in nome proprio ed in conto terzi, la comunicazione di eventuali proposte di negoziazione di valori mobiliari provenienti da enti finanziari, nonché la consulenza finanziaria. Essa può assumere partecipazioni ed eseguire operazioni finanziarie in genere esclusa la raccolta di risparmio pubblico. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: possono essere fatte mediante sola lettera raccomandata, qualora il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Nuove persone iscritte o modificate: Lardi, Adelfo, da Poschiavo, in Cadempino, ufficio di revisione [come finora]; Benigna, Duilio, da Sorengo, in Sala Capriasia, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Grata, Thierry, da Malvaglia, in Malvaglia, membro, con firma individuale.

17.07.2000 (520)
Pisanò Sagli, in Bellinzona, Via D. Fontana 7b, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 7. 2000. Scopo: l'esecuzione di lavori da gestatore, interni ed esterni, facciate, stabili e accessori, commercio di prodotti in genere destinati a tale scopo, come pure ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società potrà operare tanto in Svizzera che all'estero e potrà partecipare ad imprese similari. La società può fondare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pisanò,

Oronzo, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Pisanò, Cinzia, cittadina italiana, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

17.07.2000 (521)
Decoramax SA, in Lumino, L'attività nel settore pubblicitario, l'esecuzione di insegne, la cartellonistica, l'allestimento di stand e vetrine, società anonima (FUSC no. 128 del 4. 7. 2000, pagina 4522). Nuova succursale: Roveredo (GR).

17.07.2000 (522)
Genazzi & Artoli SA, in Preonzo, fabbricazione, lavorazione, vendita e montaggio di pezzi destinati a costruzioni metalliche e a prefabbricati metallici, in modo speciale in ferro e in alluminio, nonché la fabbricazione di serbatoi, società anonima (FUSC no. 95 del 16. 5. 2000, pagina 3298). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cramer, Oscar, da Poschiavo, in Giubiasco, membro, con firma individuale.

17.07.2000 (523)
Günimperm SA, in Bellinzona, la rappresentanza di prodotti additivi del cemento, società anonima (FUSC no. 140 del 22. 7. 1999, pagina 5011). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biderbost, Paul, da Ritzingen, in Naters, membro, con firma collettiva a due; Menzi, Willy, da Filzbach, in Montecarasso, con procura collettiva a due; Canavesi, Pietro, da Melano, in Orselina, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pulz, Karl, cittadino austriaco, in Pottendorf (A), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Genini, Marzio, da Cresciano, in Cresciano, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Pröllinger, Herbert, cittadino austriaco, in Vienna (Austria), con procura collettiva a due; Mayer, Helmut, cittadino austriaco, in Vienna (Austria), membro, con firma collettiva a due; Canavesi, Stefano, da Melano, in Comano, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Neumüller, Walter, cittadino austriaco, in Giesshühl (Austria), con procura collettiva a due.

17.07.2000 (524)
Jurek Sagli, in Bellinzona, L'esercizio di bar, grotti, osterie, ristoranti, pizzerie, alberghi ed ogni altro locale pubblico, società a garanzia limitata (FUSC no. 20 del 29. 1. 1999, pagina 662). Nuova ragione sociale: **Jurek Sagli in liquidation**. Recapito: La società è priva di domicilio legale. La società è sciolta in applicazione in applicazione dell'art. 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Trainoni Bajersi, Gianna, da Bironico, in Biasca, socio e gerente-liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.- [finora: socio e gerente].

17.07.2000 (525)
Morali Enrico, in Arbedo-Castione, impianti sanitari e riscaldamenti + servizio riparazioni, ditta individuale (FUSC no. 29 del 12. 2. 1998, pagina 1080). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

17.07.2000 (642)
Fiduciaria Cheda SA, in Locarno, L'acquisto, la vendita, la costruzione, la gestione, la locazione di immobili di qualsiasi genere e natura e ogni altra attività connessa od affine alle predette, società anonima (FUSC no. 154 del 14. 08. 1997, pagina 5840). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verifica SA, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Rossi & Codiga Sagli, in Minusio, ufficio di revisione.

17.07.2000 (643)
Jolly-Car SA, in Minusio, L'esercizio e la gestione di un'officina di riparazione, revisione e manutenzione di veicoli a motore, società anonima (FUSC no. 109 del 07. 06. 1996, pagina 3361). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mornioli, Adriana, da Novazzano, in Minusio, membro, con firma individuale; Mornioli, Dr. Giorgio, da Novazzano, in Minusio, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scascighini, Massimo, da Minusio, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente]; Carretta-Aebi, Yvonne, da Heimiswil, in Palagnedra, direttrice, con firma individuale.

17.07.2000 (644)
Pecla SA, in Losone, impianti di riscaldamento in genere, di ventilazione, bruciatori a gasolio, impianti sanitari, società anonima (FUSC no. 90 del 09. 05. 2000, pagina 3118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lurati, Fausto, da Canobbio, in Losone, presidente, con firma individuale; Lurati, Elisabetta, da Canobbio, in Losone, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scheldorfer, Romano, da Bauma, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale.

17.07.2000 (645)
Pharmanalytica SA, in Locarno, L'esecuzione di analisi e di controlli tanto quantitativi che qualitativi di materie, sostanze e preparazioni medicinali nonché lo sviluppo di metodi analitici, società anonima (FUSC no. 134 del 14. 07. 1999, pagina 4799). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giger, Dott. Urs, da Niedergösgen, in Basilea, presidente, con firma collettiva a due; Schreiber, Dott. Bernhard, cittadino austriaco, in Muraltio, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Erni, Dott. Fritz, da Niedergösgen, in Dornach, presidente, con firma collettiva a due.

17.07.2000 (646)
Darma Esercizi Pubblici Sagli, in Locarno, la gestione di esercizi pubblici ed in particolare di alberghi, apparthotel, garni e pensioni, società a garanzia limitata (FUSC no. 238 del 07. 12. 1999, pagina 8280). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cotti, Michele, da Prato-Sornico, in Locarno, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.- [finora: socio, senza diritto di firma].

17.07.2000 (647)
Usgo SA, succursale di Riazzino, in Locarno, condurre un commercio all'ingrosso con tutte le strutture, installazioni e servizi atti alla fornitura e all'approvvigionamento dei dettaglianti del commercio alimentare e gruppi professionali... Succursale (FUSC no. 94 del 15. 05. 2000, pagina 3267), con sede principale a Volketswil. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruffa, Felice, da Pollegio, in Giubiasco, dirigente succursale, con firma collettiva a due; Franchini, Maria, da Cugnasso, in Cugnasso, con procura collettiva a due; Garobbio, Giorgio, da Mendrisio, in Bissonne, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Tonelli, Felice, da Herisau, in Cadenazzo, responsabile della succursale, con firma collettiva a due.

17.07.2000 (648)
Ticinoshopping di Franca Reuse, in Losone, Via Reslina 12, 6616 Losone, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: acquisto e vendita online di articoli di ogni genere di produzione ticinese. Persone iscritte: Reuse, Franca, da Iséables, in Losone, titolare, con firma individuale.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Ufficio di Lugano

17.07.2000 (3859)
NEW POSTAL SYSTEM SA, in L u g a n o, c/o Studio legale avv. Franco Ballabio, via Frasca 3, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 7. 2000. Scopo: la progettazione, la creazione, lo sviluppo, l'industrializzazione e la promozione di nuove tecnologie; in particolare in ambito postale e più in generale nel campo della comunicazione in tutte le sue forme e natura. Può detenere, sviluppare, sfruttare, commercializzare e compravendere brevetti e marchi. Può assumere partecipazioni in imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Caimi, Andrea, da Lignoretto, in Lignoretto, amministratore unico, con firma individuale; Idefid SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3860)
Professional Profiles SA (Professional Profiles AG) (Professional Profiles Ltd), in L u g a n o, Via Balestra 31, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 7. 2000. Scopo: la fornitura di consulenza al collocamento di personale temporaneo e a tempo fisso; di consulenze professionali, head-hunting, outplacement. Attività commerciali, finanziarie, fiduciarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Partecipazioni. Può acquistare, possedere e vendere immobili; per immobili in Svizzera soltanto ai sensi dell'art. 2 II lit. a Legge sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero. Tutte le attività commerciali, finanziarie, industriali o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frangi, Marco, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Codoni, Maurizio, da Cabbio, in Morbio Inferiore, con procura individuale; Cereghetti, Claudio, da Muggio, in Stabio, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3861)
Qualite SA, in G r a n c i a, Via alla Roggia, 6916 Grancia, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 7. 2000. Scopo: ricerca, sviluppo, distribuzione, vendita e promozione di tecnologie atte a migliorare la qualità della vita delle persone, in particolare modo delle persone disabili e handicappate. Partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3862)
TLC Teconsistemi SA, in M a n n o, Centro Galleria 2, Via Cantonale, 6928 Manno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 7. 2000. Scopo: la progettazione, la realizzazione, la commercializzazione, l'installazione, anche per contratti chiavi in mano, nonché il collaudo, la manutenzione e l'esercizio di sistemi ed impianti di telecomunicazioni, telematici, elettrici ed elettroacustici, tra i quali i sistemi di controllo dell'ambiente, del territorio e di automazione degli edifici, nei settori civili, industriali e militari. Assumere mandati di vendita. In via non prevalente e non nei confronti del pubblico potrà compiere perazioni industriali, commerciali ed immobiliari che saranno ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dell'oggetto sociale. Operazioni finanziarie o mobiliari che saranno ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dell'oggetto sociale. Partecipazioni. Prestare fidejussioni e garanzie anche ipotecarie a favore dei soci ed anche a favore di terzi. Capitale azionario: CHF 320'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 320'000.--. Azioni: 3'200 azioni al portatore da CHF 100.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Akaoi, Dott. Kamal, da Lugano, in Massagno, presidente, con firma collettiva a due; Bonaglia, Ing. Benedetto, da Lugano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due; Lancia, Dott. Antonio, cittadino italiano, in Scanzorosciate (BG) (I), membro, con firma collettiva a due; Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3863)
Biliardi Treocom SA, in M a n n o, commercio di biliardi, società anonima (FUSC no. 199 del 16. 10. 1997, pagina 7562). Persone dimissionarie e firme cancellate: Acc Audit Consultants SA, in Gipf-Oberfrick, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

17.07.2000 (3864)
Carriva SA, in T o r r i c e l l a - T a v e r n e, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 61 del 27. 3. 2000, pagina 2048). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beroif, Mario, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

17.07.2000 (3865)
Collina Manno 3 SA, in M a n n o, immobili, società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4779). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi nata Dotti, Antonella, da Castel San Pietro, in Manno, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Breganzona]; Studio Fiduciario Castelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3866)
La Torre SA, in L u g a n o, compra, la vendita di beni immobili, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6084). Persone dimissionarie e firme cancellate: Neutra Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: ATAG Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3867)
Oges SA in P a z z a l l o, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 22 del 2. 2. 1999, pagina 746). Statuti modificati: 5. 6. 2000, 13. 7. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 50'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17.07.2000 (3868)
RDI Electronic SA, in M a n n o, progettazione di ordinatori elettronici, società anonima (FUSC no. 191 del 3. 10. 1994, pagina 5455). Nuove persone iscritte o modificate: Frigerio, Francesco, da Morbio Inferiore, in Vacallo, con procura collettiva a due; Brusini, Marziale Ulisse, da Breganzona, in Breganzona, con procura collettiva a due.

17.07.2000 (3869)
Thomas & Betts Switzerland AG, in B i o g g i o, lavorazione di parti meccaniche, società anonima (FUSC no. 127 del 3. 7. 2000, pagina 4484). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione; Langston, Gregory M., cittadino statunitense, in Germantown (USA), presidente, con firma collettiva a due; Schmid, Gianluigi, da Olten, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Slongo, Dott. Urban, da Herisau, in San Gallo, amministratore unico, con firma individuale; De Taddeo, Angelo, da Seehof, in Sorengo, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: membro]; Bacilieri, Daniele, cittadino italiano, in Cunardo (I), membro della direzione, con firma collettiva a due

[finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Fischer, Meinrad, da Dotikon, in Neudorf, con firma collettiva a due; Frischknecht, Jürg, da Heiden e Rheineck, in Rheineck, con firma collettiva a due; Weibel, Marcel, da Gossau SG e Jonschwil, in San Gallo, con firma collettiva a due; PricewaterhouseCoopers AG, in San Gallo, ufficio di revisione.

17.07.2000 (3870)
STS Swiss Tech System SA, in L u g a n o, progettazione, ingegnerizzazione, produzione, assemblaggio, ecc. società anonima (FUSC no. 29 del 10. 2. 2000, pagina 936). Nuova ragione sociale: **STS Swiss Tech System SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.07.2000.

17.07.2000 (3871)
Autoquality Sagl, in M e z z o v i c o - V i r a, Via Cantonale, 6805 Mezzovico-Vira, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 6. 2000, 11. 7. 2000. Scopo: la gestione di un'azienda inerente la compravendita, la riparazione, l'elaborazione ed il noleggio di autoveicoli, carburanti, oli, accessori e affini nel campo dell'automobile, l'acquisto e la vendita di beni mobili e immobili, la partecipazione a società aventi scopo analogo, nonché ogni operazione commerciale e finanziaria. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Jacqueline, da Isone e Chiasso, in Cadempino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Balmelli, Enzo, da Onsernone, in Muzzano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.--; Pelloni, Massimo, da Piazzogna, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Biondollo, Filippo, cittadino italiano, in Taverne (Torricella-Taverne), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

17.07.2000 (3872)
VICTORIA SEAGOLD Sagl, in L u g a n o, Piazza Molino Nuovo 9, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 7. 2000. Scopo: L'ideazione, importazione, assemblaggio e distribuzione di macchinari meccanici ed elettronici, per la creazione e la lavorazione accurata di semi lavorati e di materiali pregiati in natura come oro, platino, argento, ecc., in uso in commercio e nell'industria, destinati ai mercati internazionali, con particolare riferimento ai paesi dell'Asia, Medio Oriente, Stati Uniti, Europa e paesi dell'Est. Potrà importare ed esportare le attrezzature e le materie prime destinate alla produzione e lavorazione, nonché commercializzare i propri manufatti esclusivi in tutti i paesi del mondo con la creazione di una firma. Potrà aprire centri di distribuzione, negozi in franchising od uffici di rappresentanza ed operare presso banche, entità finanziarie, stati esteri, istituzioni pubbliche o private. Procederà ad acquisizioni societarie, jointventure, fusioni o partecipazioni azionarie. Partecipazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (mobili d'ufficio, ecc.) per il valore complessivo di CHF 21'230.--, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 19'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di una quota da CHF 19'000.--. La rimanenza di CHF 2'230.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 14.07.2000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Serrago, Vittorio, cittadino italiano, in Viganella, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Marcone Serrago, Anna, cittadina italiana, in Viganella, socia, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

17.07.2000 (3873)
JWT Sagl in liquidazione, in L u g a n o, gestione di beni immobili esclusivamente all'estero, società a garanzia limitata (FUSC no. 13 del 19. 1. 2000, pagina 397). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17.07.2000 (3874)
Banca Raiffeisen Medio Malcantone, in N o v a g g i o, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 101 del 28. 5. 1998, pagina 3628). Statuti modificati: 24. 3. 2000. Statuti modificati su punti non soggetti a pubblicazione.

17.07.2000 (3875)
Ul-Qua in liquidazione, in L u g a n o, creare una borsa del lavoro, associazione (FUSC no. 170 del 2. 9. 1999, pagina 6028). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

17.07.2000 (3876)
TELE MEDIA PROMOTIONS SA, PANAMA, succursale di Comano, in C o m a n o, Via Dangio 11a, 6949 Comano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: TELE MEDIA PROMOTIONS SA. Natura giuridica della sede principale: sociedad anónima. Sede principale: Panama. Data degli statuti della sede principale: 15.06.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro pubblico di Panama il 19.06.2000, dossier 381273, doc. 119505. Scopo: la compravendita e rappresentanza di apparecchi e articoli casalinghi, per lo sport, il tempo libero, la meccanica ed edilizia, prodotti alimentari. Capitale sociale della sede principale: USD 10'000.-- diviso in 10'000 azioni da USD 1.--, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19.06.2000. Persone iscritte: Sanchez, Andres M., cittadino panamense, in Panama, membro; Rivera, Miriam E., cittadina panamense, in Panama, membro; De Navarro, Myrna, cittadina panamense, in Panama, membro; Akaoi, Giancarlo, da Lugano, in Comano, direttore della succursale, con firma individuale.

17.07.2000 (3877)
ALLMETAL TRADE SA, Lussemburgo, succursale di Paradiso, in P a r a d i s o, commercio di prodotti in acciaio e in leghe di acciaio, succursale (FUSC no. 221 del 12. 11. 1999, pagina 7712), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scarfo, Domenico, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale solo per la succursale; Selhorst, Ralf Paul, cittadino germanico, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale.

17.07.2000 (3878)
Banca Commerciale Italiana (Suisse), Succursale di Lugano, in L u g a n o, operazioni di banca, succursale (FUSC no. 108 del 5. 6. 2000, pagina 3795), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Biollay, Roland, da Presinge, in Cureglia, direttore, con firma collettiva a due; Cusimano, Antonio, da Gränichen, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due solo per la succursale; Kuster, John, da Diepoldsau, in Sonvico, con procura collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

17.07.2000 (3879)
Grand Casinò Chiasso SA, in C h i a s s o, c/o SC Marketing Consult SA, Via Bossi 34, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 7. 2000. Scopo: la conduzione di esercizi di case da gioco, di ristorazione e di altri esercizi nel settore dell'intrattenimento. La società può acquistare e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meier, Peter, da Tägerig, in Rüschiikon, presidente, con firma collettiva a due; Häberling, Dott. George, da Obfelden, in Zugo, membro, con firma collettiva a due; Thonhauser, Hubertus, cittadino austriaco, in Vienna (A), membro, con firma

collettiva a due; Geu, Max, da Freienbach, in Erlenbach ZH, membro, con firma collettiva a due; Arthur Andersen AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

17.07.2000 (950)
Grand Casinò Chiasso S SA, in C h i a s s o, c/o SC Marketing Consult SA, Via Bossi 34, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 7. 2000. Scopo: la conduzione di esercizi di case da gioco, di ristorazione e di altri esercizi nel settore dell'intrattenimento. La società può acquistare e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meier, Peter, da Tägerig, in Rüschiikon, presidente, con firma collettiva a due; Häberling, Dott. George, da Obfelden, in Zugo, membro, con firma collettiva a due; Thonhauser, Hubertus, cittadino austriaco, in Vienna (A), membro, con firma collettiva a due; Geu, Max, da Freienbach, in Erlenbach ZH, membro, con firma collettiva a due; Arthur Andersen AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

17.07.2000 (951)
Windor SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita e la costruzione di immobili, come pure la realizzazione di operazioni immobiliari in Svizzera, società anonima (FUSC no. 103 del 3. 6. 1997, pagina 3758). Statuti modificati: 13. 7. 2000. Nuova ragione sociale: **CLEDOR DISTRIBUTION.COM SA**. Nuovo scopo: il commercio dell'oreficeria ed affini, in particolare la gestione di negozi per la vendita di articoli di oreficeria, argenteria, gioielleria ed orologeria, così come l'e-commerce degli stessi prodotti. La società potrà pure occuparsi dell'esercizio di gallerie d'arte e di ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albisetti, Dario, da Balerna, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cilluffo, Gianfranco, da Chiasso, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: direttore].

17.07.2000 (952)
Sestit SA, in C h i a s s o, l'acquisto, l'amministrazione, la vendita, la costruzione e la ristrutturazione di immobili, società anonima (FUSC no. 52 del 14. 3. 2000, pagina 1721). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 12.07.2000 no. 134 pag. 4762).

Ufficio di Leventina

12 luglio 2000 (70)
Officine di Piotta SA, in Q u i n t o, la compra-vendita in proprio ed in commissione di prodotti industriali in genere, società anonima (FUSC del 27. 10. 1999, n. 207, p. 7335). Persone dimissionarie e firme cancellate: von Moos, Eduard, da Lucerna, in Windisch, membro, con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

12 juillet 2000
A la Brocante, Ph. Versel, à S a i n t - C i e r g e s (FOSC du 27. 11. 1975, p. 3163). Par décision du 2 mai 2000, le Président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la faillite du titulaire.

12 juillet 2000
Animatix, Olivier Gisiger, à M o r g e s, Grand-Rue 82. Production et diffusion de contenu multimédias sur Internet et CD-Rom. Titulaire: Olivier Gisiger, de Hauenstein-Ifental, à Bougy-Villars.

12 juillet 2000
Confiserie-chocolaterie du Valentin, Fidelis Ferreira Barros, à L a u s a n n e, rue du Valentin 14. Exploitation d'une confiserie, chocolaterie et tea-room. Titulaire: Vitor Fidelis Ferreira Barros, du Portugal, à Bossnons.

12 juillet 2000
Fiduciaire Jean-Pierre Gagnebin, à L e y s i n (FOSC du 20. 07. 1992, p. 3396). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juillet 2000
Le Fair-Play Bar, Monique Hediger, à V e v e y (FOSC du 15. 06. 1999, p. 4004). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

12 juillet 2000
Pharmacie Saba, à V e v e y (FOSC du 08. 05. 1973, p. 1311). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à Sabapharm S.A., à Vevey.

12 juillet 2000
R. Barbezat, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, alimentation et produits diététiques (FOSC du 19. 04. 1979, p. 1223). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juillet 2000
Rolf Bieli Engineering, à O r m o n t - D e s s o u s, tous travaux dans le domaine du consulting, du design et de l'engineering (FOSC du 07. 07. 2000, p. 4647). Rectification: Siège exact: Ormont-Dessous et non Ormont-Dessus comme publié.

12 juillet 2000
Sidem Systems Solutions, Marc Michault, à R o s s i n i è r e. Conseils, formation, vente de logiciels matériel dans le domaine de l'informatique. Titulaire: Marc Michault, de France, à Rossinière.

12 juillet 2000
Till Rodi, à M o n t r e u x, avenue de Belmont 1B. Entretien de jardins. Titulaire: Till Rodi, de Zurich, à Montreux.

12 juillet 2000
Restaurant de la Patinoire et Piscine, L. Rosset, St. Rosset et E. Perrenoud, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, société en nom collectif (FOSC du 02. 12. 1992, p. 5621). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 juillet 2000
ABK Occasions, R. Bonzon et J. Krieger, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, société en nom collectif, commerce de voitures neuves et occasions (FOSC du 28. 02. 1994, p. 1130). L'associé Joseph Krieger s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé René Bonzon, d'Ormont-Dessous, à Morges, continue les affaires sous la raison individuelle «ABK Occasions, R. Bonzon», à Bussigny-près-Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.

12 juillet 2000
ABK Occasions, R. Bonzon, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, avenue du Vallon 20. Continuation des affaires de la société en nom collectif «ABK Occasions, R. Bonzon et J. Krieger», à Bussigny-près-Lausanne, conformément à l'art. 579 CO. Titulaire: René Bonzon, d'Ormont-Dessous, à Morges. Commerce de voitures neuves et occasions.

12 juillet 2000
Amal currency investment S.A. en liquidation, à L a u s a n n e (FOSC du 03. 02. 1998, p. 815). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 juillet 2000
Atelier d'architecture Ersan Blanc S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6079). Statuts modifiés le 16 juin 2000. Capital-actions réduit de CHF 160'000 à CHF 100'000, au sens de l'art. 732 CO, par l'annulation des 60 actions nominatives de CHF 1000. L'accomplissement des formalités prescrites

à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 16 juin 2000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. René-Henri Blanc, dont la signature est radiée, et Maurice Dormond ne sont plus administrateurs. Kutman Ersan est actuellement de Lausanne.

12 juillet 2000

Dean Witter Reynolds Lausanne S.A., à Lausanne, service de transmission d'ordres pour le commerce de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 16.06.1998, p. 4098). Pascale Winzenried n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La signature de Herbert von Bredow est radiée. Signature collective à deux est conférée à Serge Benveniste, du Rutal, à Pully, directeur.

12 juillet 2000

Frédéric Piguet SA, au Chenit, développement, fabrication et commerce de montres, mouvements de montres et composants de montres ainsi que d'ébauches et mécanismes en tous genres (FOSC du 23.06.1998, p. 4284). Erwin Girard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Stéphane Masson, d'Ecublens VD, à L'Abbaye. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Bâle.

12 juillet 2000

Métrocine S.A., à Lausanne, exploitation et gestion de salles de cinéma (FOSC du 20.04.2000, p. 2708). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ATAG Ernst & Young SA, à Lancy.

12 juillet 2000

Oyo Corp. SA, précédemment à Collonge-Bellerive (FOSC du 05.04.1995, p. 1880). Nouveau siège: Nyon, rue de Rive 20. Statuts du 30.10.1989 modifiés le 18.04.2000. But: contrats de mandats, d'affermage, de commissions, notamment dans le domaine de la gestion de sociétés et d'entreprises; étude de financement, gestion d'investissements mobiliers ou immobiliers, conseils en matière de financement et de gestion d'entreprises; commerce d'œuvres d'art. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200 000, divisé en 200 actions au porteur de CHF 1000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Philippe Stribreni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Pierre Rivara SA n'est plus réviseur. Seul administrateur: Pierre-Laurent VARRA, de Genève, à Veyrier, avec signature individuelle. Réviseur: Fidury SARL, à Gy.

12 juillet 2000

polyTag Technology S.A., à Ecublens VD, EPFL, parc scientifique. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 juin 2000. But: développement, fabrication et commercialisation de systèmes techniques et de matériaux pour la séparation de produits en tout genre, principalement dans le domaine des biomacromolécules, ainsi que l'offre de produits et de services y relatifs. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 10 000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Seul administrateur: Jean-Claude Badoux, de Cremin, à Lausanne, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Frank Hilbrig, d'Allemagne, à Saint-Sulpice VD. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

12 juillet 2000

S.L. Les Horizons-Yverdon S.A. en liquidation, à Blonay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif et clôturée (FOSC du 18.01.1995, p. 336). L'opposition à la radiation ayant été retirée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

12 juillet 2000

S.I. Santandrea S.A., à Lausanne (FOSC du 29.04.1994, p. 2347). Statuts modifiés le 26.04.2000. Nouvelle raison sociale: Foncière 3000 S.A. Milena Vonkitch est actuellement à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Franck Banqueret, d'Allaman, à Lausanne, et Juakin Garcia, de France, à Lausanne.

12 juillet 2000

Télé-Château-d'Oex S.A., à Château-d'Oex, construction et exploitation de tous moyens de transports pour skieurs et touristes au Pays-d'Enhaut (FOSC du 30.07.1999, p. 5220). Signature collective à deux est conférée à Colin Rossier, de et à Château-d'Oex, directeur.

12 juillet 2000

Télé-Clinique Montreux S.A., à Montreux, société dissoute par suite de fusion avec la société Télé-Clinique Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 02.08.1994, p. 4318). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

12 juillet 2000

Auguste Chevalley SA, à Mont-sur-Rolle, route de Gimel 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 juillet 2000. But: exploitation d'un commerce de vins ou autres boissons, production, importation, commercialisation et distribution de boissons de toute nature. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: une partie des actifs de la Cave Auguste Chevalley S.A.; à Mont-sur-Rolle, en suris concordataire, pour CHF 3 000 000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Olivier Freymond, de Saint-Cerges, à Duillier, président, Raymond Bourgeois, de Vuillierens, à Sullens, René Bonin, de Gossens, à Morges, tous avec signature collective à deux. La société est également engagée par Thierry Walz, de Genève, à Chêserex, directeur, Christian Walther, de Saint-Croix, à Chevilly, directeur adjoint, Philippe Cortray, d'Etoy, à Echichens, directeur adjoint; tous signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

12 juillet 2000

Bemo Invest S.A., à Payerne, rue des Granges 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 juin 2000. But: affaires immobilières. Capital-actions libéré à concurrence de CHF 50 000: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: deux parcelles de terrain, à Payerne, pour CHF 463 790. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jacques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, président, Pascal Stoeri, de Schwanden GL, à Payerne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, Marie-Rose Mock, d'Appenzell, à Payerne, administratrice sans signature. Directeur avec signature collective à deux: Willy Mock, d'Appenzell, à Payerne. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

12 juillet 2000

Compagnie Bancaire Spirito Santo SA, à Lausanne (FOSC du 13.06.2000, p. 3984). La signature de Filippo di San Germano est radiée. Le sous-directeur Stéphane Forestier est nommé directeur adjoint et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux sous-directeurs: Mario Marques de Freitas, dont la procuration est éteinte, et Dominico Baour, de Boécourt, à Grandvaux; ils signent collectivement à deux, toutefois pas avec un sous-directeur ou un fondé de procuration.

12 juillet 2000

Miauton Holding S.A., à Villeneuve VD, gestion, financement, acquisition et vente de participations financières (FOSC du 17.12.1999, p. 8571). Jean-Jacques Miauton et David Panchaud (administrateurs sans signature inscrits) signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Hermann Fluckiger, de Sumiswald, à Montreux, avec signature collective à deux. Société Fiduciaire «Lemano» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

12 juillet 2000

Miauton S.A., à Villeneuve VD, commerce de produits sidérurgiques (FOSC du 25.02.2000, p. 1312). Jean-Jacques Miauton signe désormais collectivement à deux, Marie-Claire Guignard, de Gruyères, est nommée secrétaire hors conseil, sans signature. Nouvel administrateur: Hermann Fluckiger, de Sumiswald, à Montreux, avec signature collective à deux. Société Fiduciaire Lemano n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

12 juillet 2000

MNC MOBILE NEWS CHANNEL SA, à Lausanne, commercialisation de données et d'informations (FOSC du 29.05.2000, p. 3644). Statuts modifiés le 26 juin 2000. Capital-actions porté de CHF 435 000 à CHF 478 500 par l'émission de 435 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 478 500, divisé en 600 actions nominatives de CHF 10, privilégiées quant au droit de vote, et 4725 actions nominatives de CHF 100, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.

12 juillet 2000

Montres Jaquet-Droz S.A., à Lutry (FOSC du 26.01.2000, p. 569). Yves Scherer n'est plus administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Wolfgang Peter n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Nicolas G. Hayek, de et à Meisterschwanden, président, Arlette Elsa Emch-Ducommun, des Ponts-de-Martel, à La Neuveville, Edgar Geiser, de Langenthal, à Brugg, Georges N. Hayek, de Meisterschwanden, à Zurich, Hanspeter Rentsch, de Ferenbalm, à Bettlach, et Jean-Claude Biver, du Luxembourg, à Villette (Lavaux), tous avec signature collective à deux.

12 juillet 2000

Orange Communications SA, à Lausanne (FOSC du 23.03.2000, p. 1974). Georges Muller, Colin Tucker, Stephen Thomas Childs, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Thomas Staehelin est nommé président et l'administrateur Hans Jürg Schürmann vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Hans Wille, de Zurich, à Zollikon, Michael Francis Latimer, des USA, à Walton sur Thames (GB), et Yves Farjot, de France, à Londres (GB). Secrétaire hors conseil avec signature collective à deux: Ania Koranik, de Thonex, à Zurich.

12 juillet 2000

Snickers original S.A., à Lausanne, commerce de biens, en particulier de vêtements (FOSC du 29.04.1998, p. 2889). Jean-Jacques Miauton n'est plus vice-président; il reste délégué et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Hermann Fluckiger, de Sumiswald, à Montreux, avec signature collective à deux. Société Fiduciaire Lemano n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

12 juillet 2000

Chic Horses S. à r.l., à Apples, route de Pampigny, Manège d'Apples. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.07.2000. But: commerce de matériel d'équitation ou en relation avec le domaine équestre. Capital social entièrement libéré: CHF 70 000. Associés: Fabienne Ferrari, de Vich, à Apples, gérante, avec signature individuelle, Moira Guericco, de Grande-Bretagne, à Lussy-sur-Morges, pour une part de CHF 65 000. Organe de publicité: FOSC.

12 juillet 2000

Apines S. à r.l. en liquidation, en faillite, à Blonay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif et clôturée (FOSC du 10.07.1995, p. 3872). L'opposition à la radiation ayant été retirée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

12 juillet 2000

e-Parc S. à r.l., à Champagnie, En Pécheret, chez Metaphysics S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.07.2000. But: industrialisation et commercialisation de systèmes électroniques d'aiguillage du trafic dans la gestion des places de stationnement pour véhicules. Capital social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés: Metaphysics S.A., à Champagnie, pour une part de CHF 8000, Schick électronique S.A., à Renens VD, pour une part de CHF 8000, et Alain Favre, de Bavois, à Lignières, pour une part de CHF 4000. Gérants avec signature collective à deux: Peter Vokenhuber, des Ponts-de-Martel, à Frutigen et Philippe Schick, de Kriechenwil, à Prilly. Organe de publicité: FOSC.

12 juillet 2000

Fermures Idéales Sàrl, à Corsier-sur-Vevey, Les Monts-de-Corsier, En Bellière. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.07.2000. But: travaux en rapport avec le bâtiment, notamment la fourniture et la pose d'éléments pour la fermeture des bâtiments. Capital social: CHF 20 000. Associés: Jean-Denis Berthérin, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 19 000, et Thierry Berthérin, pour une part de CHF 1000, tous deux de Vaulruz, à Châtel-St-Denis. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

12 juillet 2000

LHABITANT Sàrl, à Saint-Sulpice VD, chemin du Russel no 11 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.07.2000. But: formation et recherche en matière de finance ainsi que toute activité propres à favoriser ces buts. Capital social entièrement libéré: CHF 20 000. Associés: Jacqueline Lhabitant, pour une part de CHF 10 000, gérante avec signature individuelle et François Lhabitant, pour une part de CHF 10 000, tous deux de France, à Saint-Sulpice VD. Organe de publicité: FOSC.

12 juillet 2000

Med-Terapi S. à r.l., à Aubonne, chemin de Traverser 11, chez Dominique Pioletti. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.07.2000. But: développement de nouveaux produits médicaux utilisant les techniques et sciences de l'ingénierie et de la biologie. Capital social: CHF 20 000, libéré à concurrence de CHF 10 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Dominique Pioletti, de Chavannes-près-Renens, à Aubonne et Laloarinya Rakotomanana Ravelonarivo, de Madagascar, à Préverenges, chacun pour une part de CHF 10 000. Organe de publicité: FOSC.

12 juillet 2000

MOBIDOMUS GmbH, à Préverenges, conseils sous toutes ses formes et expertises en matière immobilières (FOSC du 04.11.1999, p. 7527). Statuts modifiés le 4 juillet 2000. Nouvelle raison sociale: Ope-randi Sàrl.

12 juillet 2000

TOPSTONES S. à r.l., à Renens, commerce de pierres précieuses (FOSC du 13.07.1999, p. 4767). Statuts modifiés le 05.07.2000. Nouveau but: commerce de pierres précieuses et de cosmétiques. Cortebil S.A. n'est plus associée, sa part de CHF 10 000 a été cédée à Rose Marie Cortes, du Chenit, à Renens.

12 juillet 2000

VG Technologies S. à r.l., à Montreux, étude, installation, conseil, enseignement et commercialisation de tout produit informatique, communication, téléphone, vidéo, transmission de données et de câblage structuré (FOSC du 22.12.1998, p. 8733). Statuts modifiés le 28.06.2000. Siège transféré à Saint-Léger-La-Chiésaz, Zone industrielle Rio Gredon 2. Capital porté de CHF 60 000 à CHF 100 000. Nouveaux associés: Silvio Zarucchi, de Genève, à Vuillens, pour une part de CHF 20 000 et Claude Jan du Chêne, de et à Corcelles-près-Payerne, pour une part de CHF 20 000. La société ayant été

cidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés le 28 juin 2000. Date du bilan de transformation: 31 mars 2000. Nouvelle raison sociale: VG Technologies S.A. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Christian Vannay, de Vionnaz, à Montreux, président, Pierre-Yves Genoud, de Châtel-Saint-Denis, à Saint-Léger-La-Chiésaz, secrétaire, Silvio Zarucchi, de Genève, à Vuillens, et Claude Jan du Chêne, de et à Corcelles-près-Payerne. Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

12 juillet 2000

Alptronic SA, succursale de Lussy-sur-Morges, à Lussy-sur-Morges, systèmes électriques et électroniques dans tous les domaines (FOSC du 10.07.1998, p. 4796). Siège principal: Martigny. Sièges de la succursale transférés à Ollion, Villars-sur-Ollon. Le Mielivier A4. Nouvelle raison sociale: Alptronic SA, succursale de Villars-sur-Ollon.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

12. Juli 2000

PWB Distribution AG, in Naters, Konstruktion und Fabrikation von Voreinstellgeräten für Werkzeugmaschinen, sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5222). Statutenänderung: 04.07.2000. Aktienkapital neu: CHF 800 000 [bisher: CHF 750 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800 000. Aktien neu: 1600 Namenaktien zu CHF 500.

12. Juli 2000

Schreiner, Biner Franz, in St. Nikolaus, Tennjen 31, 3924 St. Nikolaus, neue Einzelfirma. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Biner Franz, von St. Nikolaus, in St. Nikolaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 2000

Dancing, Disco Extra und Sonderbar, Baderscher Hans, in Leukerbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1998, S. 7304). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juli 2000

König Financial Services AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.1996, S. 1919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Marc, von Sierre, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 2000

Raiffeisenbank Visp-Zeneggen, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3756). Statutenänderung: 17.03.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

12. Juli 2000

Restaurant Martin Keller, De Almeida Sousa Liliana, in Visp, Martinstrasse 1, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: De Almeida Sousa, Liliana, portugiesische Staatsangehörige, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

12 juillet 2000

Ateliers Latour Sàrl, à Martigny, Place de Rome 5, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 04.07.2000. But: exploitation d'un atelier d'encadrement de tableaux, d'une galerie de tableaux; importation, achat et vente de tableaux; toutes opérations commerciales mobilières et immobilières convergentes; prise de participations. Capital social: CHF 20 000. Faits qualifiés: selon inventaire du 15.05.2000 et convention du 16.05.2000, sont apportés à la société pour CHF 44 000 un lot de cadres, moulures, machines, outillage, verres, miroirs et vingt aquarelles; apport accepté pour ce prix et payé due concurrence par remise aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Zermatten, Gilbert, de Mase et Saint-Martin VS, à Martigny, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10 000; Zermatten né Tosio, Doris, de Mase et Saint-Martin VS, à Martigny, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

12 juillet 2000

J.-F. Curdy, à Monthey, bureau fiduciaire (FOSC du 08.10.1993, p. 5277). Radiation par suite de cessation d'activité au 30.06.2000 et constitution de la société anonyme «Fiduciaire Curdy SA» à Monthey (FOSC du 23.06.2000, p. 4266).

12 juillet 2000

Complément à l'inscription au journal no 637 du 29.06.2000, publiée dans la FOSC du 11.07.2000, no 133, p. 4731. **Thomas Cuisines SA**, à Martigny, agencement de cuisines et d'armoires de rangement, etc. (FOSC du 11.07.2000, no 133, p. 4731). Adresse: Rue de Finettes 88, 1920 Martigny.

Jura - Jura - Giura

12 juillet 2000

Assido SA, à Les Eclaires, exploiter des bureaux exerçant les mandats suivants: vente gestion de portefeuilles, etc., société anonyme (FOSC du 22.06.2000, no 120, p. 4230). Nouvelle succursale: Lugano.

12 juillet 2000

MaGiks Services Informatique Sàrl, à Delémont, exploitation d'une entreprise informatique, société à responsabilité limitée (FOSC du 01.09.1998, no 168, p. 6042). Nouvelle adresse: rue St-Randoald 12A, 2800 Delémont.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

17.07.2000

Anna und Ernst Hiestand Stiftung, in Zürich, c/o Credit Suisse Private Banking, Goethestrasse 12/14, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.02.1988. Zweck: Unterstützung des idealen Zwecks folgender Institutionen durch Zuwendungen aus dem Vermögensertrag: Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft, in Zürich, Schweizerische Stiftung für das cerebrale gelähmte Kind, in Bern und Heilsarmee Zürich, in Zürich. Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 20.02.1988 der Anna Hiestand, in Zürich. Eingetragene Personen: Kühne, Peter, von Rieden, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Reto, von Amlikon-Bissegg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;ENZ, Martin, von Bussnang und Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17284)
Espas, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen, insbesondere von geschützten Werkstätten (Dienstleistungszentren), Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2390). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lötischer, Franz, von Root, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feurer, Andreas, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.07.2000 (17285)
Fundación Para Los Indios, in O p f i k o n, Unterstützung der Ureinwohner von Ecuador, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 373). Urkundenänderung: 30.03.2000. Name neu: **Fundación Para Los Indios del Ecuador**.

17.07.2000 (17286)
Greenpeace Schweiz, in Zürich, Förderung der öffentlichen Wohlfahrt durch Bestrebungen des Natur-, Umwelt- und Tierschutzes, Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glauser, Heinrich, von Basel und Rütli bei Lyssach, in Windisch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wille, David, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Flutsch, Andreas, von St. Antonien, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17287)
Pensionskasse Sefar AG, in R ü s c h l i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 196). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baumberger, Dr. Hans Ulrich, von Fischingen, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17288)
sb Bildungszentrum (esg, soa), in Dietikon, Bezweckt die Aus- und Weiterbildung von Bildungswilligen insbesondere der Maschinenindustrie, der Elektroindustrie und weiterer Wirtschaftszweige sowie Unternehmungen der öffentlichen Hand, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4156). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kölliker, Hans, von Rohrbach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.07.2000 (17289)
Stiftung Altersheim Langnau a.A., in Langnau am Albis, Bau und Betrieb eines Altersheimes im Langnau am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7329). Aufsichtsbehörde neu: Bezirksrat Horgen.

17.07.2000 (17290)
Stiftung Birkenhof Berg, in D ä g e r l e n, Förderung, berufliche Eingliederung, Beschäftigung und Unterbringung schulentlassener geistig Behinderter, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6527). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Senn, Hans, von Obersigenthal, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Werner, Dörflingen und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (17291)
Züsy + Daniel Guggenheim Stiftung, in Zürich, Zuwendungen an gemeinnützige Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4558). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17.07.2000 (2908)
STIFTUNG ZUKUNFT SCHWEIZ (FONDAZIONE AVENIR SUISSE) (FONDAZIONE FUTURO SVIZZERO), in Bern, c/o Hans Roth, Fürsprecher, Casinoplatz 8, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27.06.2000. Zweck: Die Stiftung bezweckt, die gesellschafts- und wirtschaftspolitische Diskussion in der Schweiz frühzeitig mit neuen Ideen zu beleben und innovative Lösungsansätze in den öffentlichen Dialog einzubringen. Sie tut dies wissenschaftlich fundiert und umsetzungsorientiert. Auf diese Weise leistet sie einen nachhaltigen Beitrag zur Verbesserung des Standortes Schweiz für heutige und zukünftige Generationen. Organisation: Stiftungsrat, Beirat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Kiehlholz, Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hentsch, Bénédict, von Genf und Nestal, in Céligny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corti, Mario A. Dr., von Winterthur und Stabio, in Bex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Daniel, von Zollikon und Halten, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Borgeaud, Pierre, von Penthalaz, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bremi, Ulrich, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eckert, Peter, von Bern, in Bulach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Fritz Dr., von Röhrenbach im Emmental, in Arlesheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Honegger, Eric Dr., von Rüschiikon und Fischenthal, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jacobs, Klaus J., von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knecht, Thomas Dr., von Windisch und Döttingen, in Windisch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krauer, Alex Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lindahl, Göran, von Schweden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mirabaud, Pierre, von Genf, in Founex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mühlmann, Lukas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vasella, Daniel Dr., von Poschiavo, in Risch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

17.07.2000 (2909)
Stiftung Personalsvorsorge der Schweizer Reisekasse, in Bern, Gewährung von Leistungen an die Arbeitnehmer oder deren Angehörige für die Verbesserung der Altersvorsorge, usw. Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6814). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bart, Elisabeth, von Radelingen, in Zollikofen, Mitglied, Vertreterin der Versicherten, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmenvertreter; Teuscher, Hans Dr., von Erlenbach im Simmental, in Muri bei Bern, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Dario, von Altstätten, in Bern, Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Versicherten [bisher: Mitglied und Firmenvertreter].

Luzern - Lucerne - Lucerna

17.07.2000 (3152)
Personalfürsorge Stiftung der Astoria Betriebs AG, Luzern, in Luzern, Fürsorge für das ständige Personal der Stifterfirma durch Ausrichtung von einmaligen oder periodischen Leistungen an die Arbeiter und Angestellten, die infolge Alters, Invalidität, ... Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Daniela, von Heimiswil, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.07.2000 (3153)
Stiftung für gemeinnützige Unterstützungen der Zunft zu Tripschen, in Luzern, Verwaltung des Vermögens der Stiftung, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4445). Statut vom 11.04.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Juli 2000
Personalsvorsorge Stiftung der OZ Bankers AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon (bei OZ Bankers AG), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 04.07.2000. Zweck: Überobligatorische Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organisation: Stiftungsrat mit mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Dr. Ralph Stadler, von Aadorf TG, in Zug, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reto Pecznika, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Andreas Walther, von Kirchhain BE, in Jona, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Bern. Aufsichtsbehörde: Kant. Amt für berufliche Vorsorge, Schwyz.

Zug - Zoug - Zugo

14.07.2000 (5780)
Basic and Applied Research Foundation (BARF), Sitz: Zug, c/o Reichlin & Hess, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 06.07.2000. Zweck: Finanzierung und Ausführung von biomedizinischen, pharmazeutischen und naturwissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsprojekten; kann Beiträge an Forschungsaktivitäten Dritter im Bereich des Stiftungszweckes ausrichten sowie andere Stiftungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck unterstützen. Organisation: Stiftungsrat von mindestens zwei Mitgliedern. Eingetragene Personen: Brunner, Prof. Hans-Ruedi, Heimat: Wald ZH, in Pully, Präsident mit Einzelunterschrift; Tritten, Kurt, Heimat: Lenk, in Vich, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers SA, in Lausanne, Revisionsstelle.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14.07.2000 (3398)
Stiftung für Sucht- und Jugendprobleme, bisher in Beinwil S O, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2170). Urkundenänderung: 11.07.2000. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Holbeinstr. 48, 4051 Basel. Zweck: Die Stiftung bezweckt, drogenabhängigen und drogengefährdeten Menschen Überlebenshilfen und Therapieangebote zur Verfügung zu stellen. Sie kann zu diesem Zweck im besonderen stationäre Behandlungs- und Betreuungseinrichtungen schaffen und betreiben, ambulante Anlaufstellen und Betreuungsprogramme einrichten und durchführen und andere Institutionen mit derselben Zielsetzung fördern oder unterstützen. Sie verfolgt die Bestrebungen in der allgemeinen Jugendarbeit und setzt sich für eine Liberalisierung der Drogenpolitik ein. Die Stiftung nimmt Aufgaben im Rahmen der staatlichen Drogenhilfe wahr und arbeitet mit Fachleuten zusammen. Aufsichtsbehörde: Bau-Departement, Amt für Justiz in Solothurn. Organisation neu: Stiftungsrat. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Prof. Dr. Hanspeter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hänggi, Benedikt, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Diehl, Regula, von Allschwil, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Mendrisio

17.07.2000 (953)
Fondazione Don Giorgio Bernasconi, in Mendrisio, destinare il reddito netto annuale del suo patrimonio in favore della Scuola di infanzia Nord del Comune di Mendrisio, fondazione (FUSC no. 27 del 9.2.1999, pagina 918). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Moreno, da Genestriero, in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due; Pastor, Manuela, da Bellinzona, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Morosin, Miriam, da Pazzallo, in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Casagrande Sisini, Manuela, da Berzona, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Zoppi, Paola, da Besazio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Valud

11 juillet 2000
Fondation caisse maladie et accidents du Centre automobiliste Jan, à Lausanne (FOSC du 15.02.1999, p. 1053). La signature de Carlo Lazzari, Mario Bellino et Remo Roncalli est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Marc-André Levy, de Donatrye, au Mont-sur-Lausanne; Pascal Monney, de Pont (Veveysse), à Bussigny-près-Lausanne, et Pierre-Alain Gygli, d'Utzenstorf, à Lausanne.

11 juillet 2000
Fondation de prévoyance du personnel des Entreprises du Centre automobiliste Jan, à Lausanne (FOSC du 15.02.1999, p. 1053). La signature de Carlo Lazzari, Mario Bellino et Remo Roncalli est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Marc-André Levy, de Donatrye, au Mont-sur-Lausanne; Pascal Monney, de Pont (Veveysse), à Bussigny-près-Lausanne, et Pierre-Alain Gygli, d'Utzenstorf, à Lausanne.

12 juillet 2000
Caisse de pensions de Fares, à Renens, fondation (FOSC du 17.02.1997, p. 1065). La signature d'Olivier Collis et de Dominique Schwarz est radiée. André Pouly, membre du conseil inscrit, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Anne-Lise Rieben, de Leysin, à Aigle, et Bernard Brodard, de La Roche, à Lausanne, avec signature collective à deux.

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:
 shab@seco.admin.ch.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e i venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfändgerechte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderslös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat dem betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitgläubiger oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Dergleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsamt in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (12805)
Schuldner: **Wegmüller Erich**, geb. 22. Juli 1959, von Walkringen BE, wohnhaft Zwiackerstrasse 44, 8053 **Zürich**, ehemaliger Inhaber der Dorfmetzgerei Wegmüller, Hegnaustrasse 4, 8602 Wangen bei Dübendorf.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8030 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, Zürich;
Hans-Rudolf Sulzer, Notar

Zürich (12804)
Schuldner: **Jacomé André**, geb. 16. April 1968, Oberwichtertrach BE, kaufm. Angestellter, Neudorfstrasse 23, 8050 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8050 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (12658)
Schuldner: **Rodríguez Palmelo Carlos**, geboren 21. Januar 1971, spanischer Staatsangehöriger, Goldregenweg 11, 8050 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8050 Zürich, 13. Juli 2000 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (12911)
Schuldner: **Rakle Jovica**, geb. 25. März 1976, jugoslawischer Staatsangehöriger, Mainaustasse 27, 8008 Zürich, jetzt wohnhaft Wehntalerstrasse 312, 8046 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8034 Zürich 8, 18. Juli 2000 Konkursamt Riesbach-Zürich
Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

Zürich (12921)
Schuldner: **Bepary Hassan Ali**, geb. 1. Juli 1965, Staatsangehöriger von Bangla Desh, Nordstrasse 54, 8006 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8042 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
H. Hugentobler, Notar

Zürich (12659)
Aufhebung der Konkurseröffnung
Der am 19. November 1998 über die **ALG-AAI AG**, mit Sitz in **Zürich-Flughafen**, c/o Aeroleasing SA, 8058 Zürich-Flughafen, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. Juli 2000 aufgehoben und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.
8303 Bassersdorf, 13. Juli 2000 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (12565)
Schuldnerin: **Georg Schelling Metallbau AG**, mit Sitz in **Dällikon**, Rietstrasse 2, 8108 Dällikon.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes in der Gemeinde Dällikon:
- Grundregister Blatt 1094:
Baurecht selbständig und dauernd, zur Erstellung von Industriebauten, Fabrikgebäude Vers. Nr. 564, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt von 1992: CHF 697 300.-, Rietstrasse 2.
Im Übrigen laut Grundregister.
Beschrieb des belasteten Grundstücks:
Grundregister Blatt 1093, Kat.-Nr. 1631, Plan 11:
1746 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Rietstrasse.
Im Übrigen laut Grundregister.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000, für Dienstbarkeiten bis 25. August 2000.
Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist Mobilien und Warenlager nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln freihändig zu verkaufen oder eventuell durch öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.
Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 25. August 2000 schriftlich Angebote einreichen.
8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (12566)
Schuldner: **Suker Marcel**, geb. 11. Juli 1966, von Eriswil BE, **Dällikon**, und **Suker Kim Rosa** geb. Delbaen, geb. 17. März 1972, belgische Staatsangehörige, beide wohnhaft Meierhofstrasse 6, 8108 **Dällikon**.
Daten der Konkurseröffnung: 18. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (12838)
Schuldnerin: **Hess Maja**, geboren 20. August 1952, von Huttwil BE, Obere Reppischstrasse 67, 8953 **Dietikon**.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8953 Dietikon, 14. Juli 2000 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (12839)
Schuldner: **Roos Guido**, geboren 18. Juli 1964, von Zürich, Lenggenbachstrasse 1, 8951 **Fahrweid-Geroldswil**.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8953 Dietikon, 17. Juli 2000 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (12567)
Erbchaft von **Dennewill Elfriede**, geb. 25. April 1920, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen Stationsstrasse 11, 8306 **Brüttsellen**, gestorben am 3. November 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8600 Dübendorf, 11. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (12568)
Erbchaft von **Laugery Josef**, geb. 10. November 1939, von Rickenbach, wohnhaft gewesen Dammbodenstrasse 9b, 8604 **Hegnau-Volketswil**, gestorben am 28. Februar 2000.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:
A. 1/3 Miteigentum an der Stockwerkeinheit GR 2374 in Volketswil: 29/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 5578, Dammbodenstrasse 1-9, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 34 im 1. Obergeschoss (mit Kellerabteil und Bastelraum Nr. 2), Dammbodenstrasse 9b.
B. 1/2 Miteigentum an der Stockwerkeinheit Nr. S883 in Frauenfeld: 158/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nrf. 1879, Häberlinstrasse 4, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss (mit Kellerabteil und Estrichabteil)
C. 1/2 Miteigentum an der Stockwerkeinheit Nr. S889 in Frauenfeld: 61/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nrf. 1879, Häberlinstrasse 4, mit Sonderrecht am Gewerberaum Nr. 7 im Untergeschoss.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8600 Dübendorf, 11. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (11517)
Schuldner: **Guerra Peter**, geb. 14. Januar 1952, von Buhwil TG, IT-Berater, Programmierer, Hofacher 4, 8627 **Grüningen**.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:
In der Politischen Gemeinde Grüningen ZH:
1. Grundregisterblatt 1501:
Baurecht Selbständiges und dauerndes Baurecht für ein Einfamilienhaus samt Umgelände auf Kat.-Nr. 1334, GR Bl. 1471, Hofacherstrasse 4, Grüningen.
Im Übrigen laut Grundregister.
Beschrieb des belasteten Grundstücks:
Grundregisterblatt 1471, Kat.-Nr. 1334, Plan 31:
179 m² Hofraum und Garten, Binzikon.
Im Übrigen laut Grundregister.
2. Grundregisterblatt 1521
1/37 Miteigentum am Baurecht GR Bl. 1508
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Miteigentum begründet ist:
Selbständiges, dauerndes und übertragbares Baurecht für Untereingangs-Verkehrsanlage. Versicherungs-Nr. 1448 usw. zu Lasten diverser Grundstücke «im Hofacher», in Grüningen.
Im Übrigen laut Grundregister.

In der Politischen Gemeinde Meilen ZH:
3. Grundbuchblatt 5007:
Stockwerkeigentum: 86/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 4918, mit Sonderrecht am Büro-/Praxisraum im Erdgeschoss des Hauses A, Feldgüetliweg.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 4918, Kat.-Nr. 10420, Plan 16:
Wohnhaus mit Büro, Feldgüetliweg 122, Versicherungsnummer 585, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1989: CHF 3 080 000.-, Wohnhaus mit Garage, Feldgüetliweg 124, Versicherungsnummer 586, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1989 CHF 2 356 000.-; mit 2554 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Im Übrigen laut Grundbuch.
In der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg TG:
4. Grundbuch Kradolf E. Bl. 49, Parzelle Nr. 166, Plan Blatt 16
Mehrfamilienhaus Nr. 489 in Kradolf, Wartenweilerweg 3: mit 903 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Im Übrigen laut Grundbuch.
5. Grundbuch Kradolf E. Bl. 515, Parzelle Nr. 517, Plan Blatt 16
694 m² Hofraum und Garten in Kradolf.
Im Übrigen laut Grundbuch.
6. Grundbuch Kradolf E. Bl. 234, Parzelle Nr. 42, Plan Blatt 19
1/2 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft «Hohreuti» Kradolf.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Miteigentum begründet ist:
Grundbuch Kradolf E. Bl. 234, Parzelle Nr. 42, Plan Blatt 19
4084 m² Wiese, Fahrrecht «Hohreuti»
Im Übrigen laut Grundbuch.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 2000, für Dienstbarkeiten (für die Grundstücke in der Gemeinde Grüningen) ebenfalls bis 2. August 2000.
Vergleiche im Übrigen die laufenden Informationen über das Konkursverfahren unter «http://talk.to/hrw».
8627 Grüningen, 26. Juni 2000 Konkursamt Grüningen
Kirchgass 8, Postfach 44, Grüningen

Zürich (12840)
Schuldner: **Chonia-Edery Robert**, geboren 17. Juni 1950, von Lenk BE, wohnhaft in 8153 **Rümlang**, Obermattenstrasse 30.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8172 Niederglatt, 14. Juli 2000 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (12742)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Hulfteger AG**, Bahnhofstrasse 52, 8712 **Stäfa**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 13. Juli 2000 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8712 Stäfa, 14. Juli 2000 Konkursamt Stäfa
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa;
Markus Altherr, Notar-Stv.

Zürich (12660)
Schuldner: **Di Mauro Domenico**, geboren 5. Juli 1951, von Italien, wohnhaft Anton Graff-Strasse 64b, 8400 **Winterthur**, ehemaliger Pächter des Restaurants Sorriso, Hermannstrasse 15, 8400 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8401 Winterthur, 21. Juli 2000 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (12620)
Schuldnerin: **Yakub Altin**, 13. August 1971, Vorbruggenstrasse 6c, 8422 **Pfungen**.
Datum der Konkurseröffnung: 28. März 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
8401 Winterthur, 21. Juli 2000 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (12841)
Schuldner: **Näf Stefan**, geboren 17. Mai 1935, von Winznau SO, Ferenbergstrasse 31, 3066 **Stettlen**.
Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
Stockwerkeigentum GBB-Bern Nr. 1603-1, Büro- und Ladenräume, Tscharnerstrasse 3, 3007 Bern.
Konkurseröffnung: 6. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000.
3011 Bern, 14. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12842)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **PharmaLife AG**, Handel mit Medikamenten und anderen Gütern sowie Betrieb von Apotheken etc., Tannerackerstrasse 7, 3073 **Gmülden**, ist am 29. Juni 2000 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3011 Bern, 17. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12743)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Traversa Claude**, geboren 29. Mai 1930, von Pambio-Noranco TI, wohnhaft gewesen Bantigerstrasse 9a, 3052 **Zollikofen**.
Datum der Eröffnung: 7. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000.
3011 Bern, 14. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (12912)
Schuldner: **Joss Bernhard**, geb. 4. Mai 1959, von Worb, Schnottwilstrasse 14a, 3298 **Oberwald bei Büren**, vormals Alpenstrasse 47, 3072 Ostermündigen.
Konkurseröffnung: 6. Juni 2000.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 24. August 2000.
2501 Biel, 18. Juli 2000 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (12661)
Schuldner: **Abousbaa Mohammed**, geboren 18. März 1964, marokkanischer Staatsangehöriger, Restaurateur/Verkäufer, General Guisanstrasse 27a, 3800 **Interlaken**.
Datum der Eröffnung: 3. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
3800 Interlaken, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken
Der stv. Leiter: T. Sommerhalder

Bern (12662)
Schuldnerin: **Abousbaa (-Sigris) Verena**, geboren 15. Juli 1961, von Sarnen, Kaufmännische Angestellte, General Guisanstrasse 27a, 3800 **Interlaken**.
Datum der Eröffnung: 3. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
3800 Interlaken, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken
Der stv. Leiter: T. Sommerhalder

Bern (12843)
Schuldner: **Beyeler Max**, geboren 14. April 1945, von Wahlern, Dr. chem., Alleestrasse 154, 3703 **Aeschi bei Spiez**, Inhaber der Einzelfirma Beyeler Dienstleistungen, Alleestrasse 154, 3703 Aeschi bei Spiez.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:
1. Aeschi GBB-Nr. 203-1
Dorf, Plan 1
Stockwerkeigentum
10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 203 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Untergeschoss
Amtlicher Wert CHF 191 870.-
2. Aeschi GBB-Nr. 203-17
Dorf, Plan 1
Stockwerkeigentum
3/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 203 mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Untergeschoss
Amtlicher Wert CHF 105 260.-
3. Aeschi GBB-Nr. 203-66
Dorf, Plan 1
Stockwerkeigentum
2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 203 mit Sonderrecht am Studio im 1. Obergeschoss
Amtlicher Wert CHF 89 970.-

4. Aeschi GBB-Nr. 203-62-16
Dorf, Plan 1
1/64 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 203-62 (Autoein-
stellhallenplatz)
Amtlicher Wert CHF 14 160.-
5. Aeschi GBB-Nr. 203-62-17
Dorf, Plan 1
1/64 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 203-62 (Autoein-
stellhallenplatz)
Amtlicher Wert CHF 14 160.-
6. Aeschi GBB-Nr. 203-62-18
Dorf, Plan 1
1/64 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Nr. 203-62 (Autoein-
stellhallenplatz)
Amtlicher Wert CHF 14 160.-

Miteigentümer zu 1/2 des folgenden Grundstückes:

7. Nax GBB-Nr. 293
La Fontanette, Plan 9
- Chalet
- Garage
- 12,02 a Platz
- 2,97 a Wald
Amtlicher Wert CHF 103 936.-
- Gesamteigentümer an den folgenden Grundstücken:
8. Bern GBB-Nr. 594
Bernstrasse, Plan 45
- Wohnhaus Nr. 59
- 3,99 a Hausplatz, Umschwung, Weg
Amtlicher Wert F 783 400.-
9. Bern GBB-Nr. 865
Steinerstrasse, Plan 35
- Wohnhaus Nr. 14
- 5,76 a Hausplatz, Umschwung
Amtlicher Wert CHF 787 700.-
- Datum der Eröffnung: 18. Mai 2000.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 9. August 2000, 14 Uhr, im Re-
saurant Stern, Dorfstrasse, 3703 Aeschi bei Spiez.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000.
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte
und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 nicht gegen-
teilig beim Konkursamt Berner Oberland ausspricht, erachtet sich die
Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig
freiändig oder steigerungswise zu verwerten. Gläubiger und weitere
Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist
beim Konkursamt Berner Oberland einreichen. Stillschweigen wird als
Zustimmung der vorzeitigen Verwertung der Aktiven ausgelegt.
Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläu-
bigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläu-
biger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbrei-
tet werden, haben sich bis spätestens 31. Juli 2000 beim Konkurs-
amt Berner Oberland zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass
sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den
Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzu-
schliessen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist
unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland
schriftlich geltend zu machen.

3800 Interlaken, 17. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

- Bern** (12663)
Schuldner: **Gsteiger Daniel**, geboren 5. Oktober 1968, von Meiringen,
Schreiner, Seestrasse 2, 3800 **Unterseen**.
Datum der Eröffnung: 3. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis: 21. August 2000.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist
unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt
Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800
Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
- 3800 Interlaken, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken
Der stv. Leiter: T. Sommerhalder

- Bern** (12806)
Schuldnerin: **Iseli AG**, Eichenweg 5a, 2556 **Schwadernau**.
Datum Konkursöffnung: 5. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 22. August 2000.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen,
beweglichen Inventargegenstände sofort freiändig, en bloc oder stück-
weise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der
Gläubiger bis zum 22. August 2000 beim Konkursamt Berner Jura-See-
land, Dienststelle Nidau, Schloss, 2560 Nidau, schriftlich Einsprache er-
hebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten inn-
ert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-See-land, Dienst-
stelle Nidau, einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis spätes-
tens 22. August 2000 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel.
Die Mehrwertsteuer-Nr. 133333 der Schuldnerin wird hiermit widerru-
fen.
- 2560 Nidau, 17. Juli 2000 Konkursamt Berner Jura-See-land
Dienststelle Nidau

- Bern** (12807)
Schuldner: **Rufer Martin**, geb. 1. Juli 1951, von Mattstetten BE, Kauf-
mann, Käseriweg 2A, 3627 **Heimberg**, Inhaber der Einzelirma Möbel
Rufer, Möbelgeschäft, Bernstrasse 131, 3627 Heimberg.
Datum der Eröffnung: 20. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 21. August 2000.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:
Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 1165-12
Käseriweg, Plan 21/25
Stockwerkeigentum, 47/1000 Miteigentum an der Liegenschaft
Nr. 1165, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung, DG süd,
Haus B, mit Nebenräumen. Gebäude Nr. 2A. Eintrag 1. September
1992/4882.
Amtlicher Wert CHF 198 580.-
Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 1165-20-9
1/19 Miteigentum an Grundstück Nr. 1165-20.
Amtlicher Wert CHF 14 580.-
Thun-Grundbuchblatt Nr. 4340-1
Gurnigelstrasse, Plan 124
Stockwerkeigentum, 126/1000 Miteigentum an der Liegenschaft
Nr. 4340, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung, EG links, mit
Nebenraum. Gebäude Nr. 9.
Amtlicher Wert CHF 328 700.-
Thun-Grundbuchblatt Nr. 4341-3
1/30 Miteigentum an Grundstück Nr. 4341.
Amtlicher Wert CHF 16 230.-

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkurs-
masse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Grundstücke) sofort
zu versteigern oder freiändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen,
sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 dagegen
Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden
aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den
Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Ober-
land, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 1049, 3601 Thun,
einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Ver-
wertung ausgelegt.

Im Sinne von SchKG 256 III muss bei Grundstücken den Gläubigern
Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger,
die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet
werden, haben sich bis spätestens 31. Juli 2000 beim Betreibungs- und
Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18,
Postfach 1049, 3601 Thun, zu melden. Andernfalls wird angenommen,
dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursver-
waltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbie-
tenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist
unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt
Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 1049,
3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
Mehrwertsteuer-Nr. 243 286 wird widerrufen.

3601 Thun, 17. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

- Lucern** (12664)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Gonis AG**, Rüeggingerstrasse 27, 6021 **Emmenbrücke** 1, ist
mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am
10. Juli 2000 in Anwendung von Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet
worden.
Allfällige Drittansprüche an den Konkursaktiven sind umgehend beim
Konkursamt Hochdorf anzumelden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt
zu einem späteren Zeitpunkt.

6020 Emmenbrücke, 13. Juli 2000 Konkursamt Hochdorf

- Lucern** (12844)
Schuldnerin: **Kobler Sheila**, geboren 2. Februar 1971, von Oberriet SG,
Innendekorateurin, Renglochstrasse 22, **Obermau**.
Inhaber der Einzelirma, Attila, Kobler Sheila, Keramische Wand-
und Bodenbeläge, Neurankstrasse 19, Ebikon.
Konkursöffnung: 21. Juni 2000 zufolge ordentlicher Konkursbetrei-
bung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000 (Wert: 21. Juni 2000).

6011 Kriens, 21. Juli 2000 Konkursamt Lucern-Land

- Lucern** (12845)
Schuldnerin: **Paul Gabriela**, geboren 10. Februar 1944, von Ruswil, Re-
ceptionistin, Denkmalstrasse 3, Postfach 2229, 6002 **Lucern**.
Konkursöffnung: 26. Juni 2000 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 22. August 2000.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Ver-
fahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss lei-
stet.

6000 Lucern 5, 17. Juli 2000 Konkursamt Lucern-Stadt

- Zug** (12665)
Konkursionsanzeige
Über die Konkursitin **HSC Hightec Service Corp. AG**, Gartenstrasse 2,
6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom
11. Juli 2000 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkurs-
masse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögens-
werte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann,
wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach,
6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen kön-
nen nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

6301 Zug, 12. Juli 2000 Konkursamt Zug

- Zug** (12666)
Konkursionsanzeige
Über **Scheibmayr Fritz (Friedrich)**, geboren 28. Januar 1947 (Inhaber
der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Scheibmayr Tra-
ding»), Letzistrasse 33a, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrich-
ters des Kantons Zug vom 14. Juni 2000 der Konkurs eröffnet worden.
Dem Schuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkurs-
masse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte
des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird auf-
gefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu
melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch
durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt
später.

6301 Zug, 13. Juli 2000 Konkursamt Zug

- Fribourg** (12723)
Failli: **Crausaz Steve**, né le 9 avril 1968, originaire de Lussy FR, poseur
de sols, route de Vevey 68, 1616 **Atalens**.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 2000.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour productions: 21 août 2000.

1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg;
R. Page, substitut ad hoc

- Fribourg** (12724)
Succession répudiée: **Piller Johann, dit Hans**, né le 24 juin 1939, origi-
naire de Plaffeien, de son vivant domicilié rue de l'Industrie 8, à 1700
Fribourg.
Date de l'ouverture de la liquidation: 24 février 2000.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 août 2000.

1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg;
R. Page, substitut ad hoc

- Solothurn** (12846)
Gemeinschuldner: **Burkhalter Wolfgang**, 12. Dezember 1955, IV-Rent-
ner, Florastrasse 17, 2540 **Grenchen**.
Datum der Konkursöffnung: 31. Mai 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000 (Alle Forderungen, inkl. die
pfandversicherten, sind auf den 31. Mai 2000 [Datum der Konkurs-
eröffnung] aufzurechnen.)

2540 Grenchen, 14. Juli 2000 Konkursamt Grenchen-Bettlach

- Solothurn** (12745)
Gemeinschuldnerin: **Rodania Décolletage GmbH**, Riederstrasse 12,
2540 **Grenchen**.
Datum der Konkursöffnung: 23. Mai 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000 (Alle Forderungen, inkl. die
pfandversicherten, sind auf den 23. Mai 2000 [Datum der Konkurs-
eröffnung] aufzurechnen).
Falls die Mehrheit der Gläubiger bis zum 21. August 2000 beim Kon-
kursamt nicht gegen eine freiändige Verwertung des Werkzeuglagers
eingeschriebene Einsprache erhebt, wird angenommen, dass die Konkurs-
verwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als
Zustimmung. Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, schriftli-
che Kaufangebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen
gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG Offerten zwecks Überbietens unterbrei-
tet werden, haben sich bis zum 21. August 2000 beim Konkursamt zu
melden.

2540 Grenchen, 21. Juli 2000 Konkursamt Grenchen-Bettlach
Dammstrasse 14, Grenchen
Telefon 032 654 55 30 (Herr Gregor Mrhar)

- Solothurn** (12744)
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Greub Helm**,
geboren 5. Dezember 1954, gestorben 13. Februar 2000, wohnhaft ge-
wesen Baslerstrasse 50, 4632 **Trimbach**.
Datum der Konkursöffnung: 22. Mai 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000 (Alle Forderungen, inkl. die
pfandversicherten, sind auf den 22. Mai 2000 [Datum der Konkurs-
eröffnung] aufzurechnen.)

4603 Olten, 11. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 23

- Solothurn** (12922)
Gemeinschuldner: **Lutz Ernst**, Dorfstrasse 52, 2545 **Selzach**; Inhaber
der Einzelirma: E. Lutz, Metallbau, Domizil der Einzelirma: City
Nord 11, Postfach 102, 2540 Grenchen.
Der Konkurs ist Eigentümern der folgenden Grundstücke:
GB Selzach Nr. 5443;
GB Luterbach Nr. 1941 zu 1/2 Miteigentum;
GB Luterbach Nr. 2147.
Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 22. August 2000 (Die Forderungen, inkl. die
pfandversicherten, sind auf den 29. Juni 2000 [Datum der Konkurs-
eröffnung] aufzurechnen).

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 8. August 2000 nicht Ein-
spruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt,
sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder
öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten. Innert der gleichen Frist
können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden. Bei allfälligen
Forderungstreitigkeiten ist die Konkursverwaltung auch ermächtigt,
mit den Gegenparteien Vergleiche abzuschliessen, wenn damit die In-
teressen der Konkursmasse gewahrt werden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bie-
ten, bei freiändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeuten-
dem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläu-
biger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unter-
breitet werden, haben sich innert der Eingabefrist beim Konkursamt zu
melden. Ansonsten wird angenommen, dass sie auf dieses Recht ver-
zichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandver-
kauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

4501 Solothurn, 18. Juli 2000 Konkursamt Lebern

- Solothurn** (12667)
Gemeinschuldnerin: **F I Shop GmbH**, Rathausgasse 1, 4500 **Solothurn**.
Datum der Konkursöffnung: 6. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000 (Die Forderungen sind Wert 6. Juni 2000
aufzurechnen).

4501 Solothurn, 12. Juli 2000 Konkursamt Stadt Solothurn:
René Schöni, Abteilungsleiter

- Basel-Landschaft** (12746)
Gemeinschuldner: **Filiz Mehmet**, geboren 28. Dezember 1968, türki-
sche Staatsangehöriger, wohnhaft Hammerstrasse 6, 4414 **Föllinsdorf**.
Datum der Konkursöffnung: 11. Juli 2000.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000.

4410 Liestal, 21. Juli 2000 Konkursamt Liestal

- Basel-Landschaft** (12913)
Gemeinschuldnerin: **Nitho AG**, sanitäre Installationen, Lehmtweg 12,
4414 **Föllinsdorf**.
Datum der Konkursöffnung: 31. Mai 2000.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. August 2000.

4410 Liestal, 21. Juli 2000 Konkursamt Liestal

- Schaffhausen** (12747)
Gemeinschuldner: **Brahaj Fatmir**, geboren 1969, von Jugoslawien, Ver-
käufer, Haentalstrasse 111, 8200 **Schaffhausen**.
Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.

8201 Schaffhausen, 11. Juli 2000 Konkursamt Schaffhausen

- Schaffhausen** (12748)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass des **Gnädiger Urs**, geboren 1963, von
Ramsen, Zentralstrasse 104, 8212 **Neuhäusen am Rhodflall**.
Datum der Konkursöffnung: 28. Juni 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. August 2000.

8201 Schaffhausen, 13. Juli 2000 Konkursamt Schaffhausen

- St. Gallen** (12847)
Schuldner: **Rocco Rauseo**, geboren am 1. April 1950, italienischer Staatsangehöriger, Wirt, wohnhaft Teufenerstrasse 94, 9000 St. Gallen, neu wohnhaft Unterstrasse 59, 9000 St. Gallen.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. Mai 2000.
Einstellungsverfügung vom 15. Juni 2000.
Widerruf Einstellungsverfügung: 11. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 11. Juli 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. Mai 2000) bis 23. August 2000.
9471 Buchs, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, Buchs
Der Konkursbeamte: Arthur Kollerger
- St. Gallen** (12914)
Schuldner: Konkurs **Caka Ali**, geb. 13. September 1956, türkischer Staatsbürger, wohnhaft: Hofstrasse 9, 9015 St. Gallen, vorher: Bahnhofplatz 13, 9400 Rorschach, vorher: Washingtonstrasse 50, 9400 Rorschach, Gesellschafter der seit 21. März 2000 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft Caka & Witschard, Grenzstrasse 88, 8240 Thayngen.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 30. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG; Verfügung vom 13. Juli 2000.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. Juni 2000): bis 22. August 2000.
9001 St. Gallen, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: T. Nef
- St. Gallen** (12621)
Schuldner: **Zanconi Graziello**, geb. 15. Juli 1959, von Oberhelten- schwil SG, Heizungsmonteur, wohnhaft: Via Plazet, 7503 Samedan, vorher: Fichtenweg 2, 9434 Au.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. Juli 2000).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. Juli 2000) bis 21. August 2000.
9001 St. Gallen, 13. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (12848)
Schuldner: **Caplazi Robert**, geboren 4. Juni 1961, Arellastrasse 4, 7000 Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000 (Wert: 13. Juli 2000).
7001 Chur, 17. Juli 2000 Konkursamt Chur
- Graubünden** (12749)
Schuldner: **Löffel Michael**, geboren 7. Mai 1975, c/o S. Berry, Salufer- strasse 30, 7000 Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 2000.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 21. August 2000 (Wert: 13. Juli 2000).
7001 Chur, 14. Juli 2000 Konkursamt Chur
- Graubünden** (12750)
Gemeinschuldner: **Schäfli Martin**, 4. April 1959, Chesa Delfin, 7504 Pontresina.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- einsendet.
7503 Samedan, 21. Juli 2000 Konkursamt Oberengadin:
Gian Zanotta
- Graubünden** (12849)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Art. 193 SchKG
Schuldnerin: Ausgeschlagene Erbschaft der **Basten-Siffert Maria Sibylle** sel., geboren 2. April 1920, deutsche und österreichische Staats- angehörige, wohnhaft gewesen Rebhaldenweg 39, 7206 Igis, gestorben am 18. Juli 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. August 2000 (Wert: 30. Juni 2000).
7205 Zizers, 17. Juli 2000 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher
- Aargau** (12850)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 29. Mai 2000 den Konkurs über **Meier Arthur**, geboren 30. Oktober 1931, von Dänikon ZH, Schrei- ner, whft. gew. Leemattenweg 6, 5442 Fislisbach, gestorben am 24. Sep- tember 1999.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5402 Baden, 21. Juli 2000 Konkursamt Baden
Postfach 2105, Baden
- Aargau** (12622)
Liquidat: **Stadler Adolf**, geb. 30. Juni 1929, von Birrwil, wohnhaft gewe- sen Spittelgasse 4, 5105 Auenstein; gestorben am 31. März 2000.
Datum der Liquidationseröffnung: 30. Mai 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (12751)
Schuldnerin: **Besmer-Stoll Carola**, geboren 6. Februar 1949, von Ober- ägeri, Meienberg 1419, 5643 Sins, Inhaberin der Einzelfirma Kolin Zoo- Sicherheitsdienst, Poststrasse 13, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
Der Konkursverwaltung liegt für die Übernahme des gesamten Ge- schäftsinventars der Einzelfirma Kolin-Zoo ein Kaufangebot im Betrag von CHF 23'000.- vor (konkursamtliche Schätzung CHF 27'000.-). Gläubiger und Dritinteressenten können bis 25. August 2000 bei der Konkursverwaltung schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Bei Eingang solcher Angebote findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Muri
in Brugg
- Aargau** (12851)
Schuldnerin: **Blumen Rosenthaler AG**, Handel mit Blumen und Pflan- zen sowie Ausführen von Gartenbauarbeiten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheihefelden, Theophil Ronigerstrasse 21.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg
- Aargau** (12752)
Schuldnerin: **Vistolog AG**, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Logistik, des Transports und der Lagerung von Lebensmitteln so- wie von anderen temperaturabhängigen Gütern, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4313 Möhlin, Industriestrasse 21.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg
- Aargau** (12623)
Liquidat: **Fischl Franz**, geb. am 9. Dezember 1908, tschechischer Staats- angehöriger, wohnhaft gewesen in 5035 Unterenfelden; gestorben am 13. Juni 2000.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12852)
Liquidat: **Fuchs Max**, geboren 2. Januar 1925, von Schwaderloch AG, wohnhaft gewesen in 5000 Aarau, Maienzugstrasse 30; gestorben am 5. Juli 2000.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12923)
Liquidatin: **Furrer-Stampfli Fanny Marie**, geb. am 14. April 1918, von Lüterkofen-Ichertswil SO, wohnhaft gewesen in 5000 Aarau, Erlinsba- cherstrasse 73, gestorben am 28. März 2000.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12853)
Schuldnerin: **Litho AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5000 Aarau, Bahnhofstrasse 102.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12854)
Schuldnerin: **Premedia AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5000 Aarau, Bahnhofstrasse 102.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12855)
Schuldner: **Hauri Simon**, geboren 16. Mai 1971, von Reinach, Hinter- dorferstrasse 282, 5728 Gontenschwil.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12624)
Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 5. Juli 2000 den Konkurs über die **Spar-Shop GmbH**, Viehmarktstrasse 7, 5734 Reinach AG. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12856)
Schuldnerin: **Maler Neckermann AG**, Sälistrasse 10, 4800 Zofingen.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 2000.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 2000.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12857)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 26. Juni 2000 den Kon- kurs über **Patané Piero**, geboren 10. Juli 1951, von Italien, Schönenwer- derstrasse 15, 5742 Kölliken. Inhaber der Einzelfirma Piero Patané Carrosserie, Schöftlund.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Thurgau** (12905)
Gemeinschuldner: **Friedrich Roman**, geboren 23. März 1970, von Sa- lenstein, Automechaniker, wohnhaft in 9320 Stachen, Speiserslehn 6; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Einzelfirma «Fun Shop Friedrich», St. Gallerstrasse 201, 9320 Stachen mit der Geschäftsadresse: Fun Shop Friedrich, Seewiesstrasse 5, 9403 Goldach.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 2000.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
- Eingabefrist für Forderungen bis 12. August 2000 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Frauenfeld
- Ticino** (12753)
Fallita: **Benito Cattaneo SA**, Lavertezzo, recapito: 6595 Rizzino.
Data del decreto: 21 febbraio 2000.
Termine per la notifica dei crediti: 21 agosto 2000.
Procedura sommaria: con decreto 10 luglio 2000 il Pretore di Locarno- Campagna ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la proce- dura sommaria.
6600 Locarno, 14 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.
- Ticino** (12754)
Eredità giacente: **Morinini Amante Elia**, 1921, fu Giovanni Elia, già in Locarno.
Data del decreto: 18 novembre 1999.
Termine per la notifica dei crediti: 21 agosto 2000.
Procedura sommaria: con decreto 12 luglio 2000 il Pretore di Locarno- Città ha autorizzato la liquidazione dell'eredità con la procedura som- maria.
6600 Locarno, 14 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.
- Vaud** (12755)
Failli: **Davout Patrick**, succession répudiée, né le 7 septembre 1958, ori- ginaire de France, cuisinier, quand vivait domicilié La Patinoire, 1884 Villars s/Ollon, décédé le 19 février 2000.
Date d'ouverture de la faillite: 6 juillet 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1860 Aigle, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Aigle
- Vaud** (12569)
Failli: **Lavanchy Claude**, fils d'Armand et de Léonie née Brunet, né le 23 octobre 1944, originaire de Lutry, employé, domicilié chemin de Cor- geon 30, 1095 Lutry.
Date du prononcé: 22 juin 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions de créances et autres droits: 21 août 2000.
1096 Cully, 21 juillet 2000 Office des faillites de Lavaux
- Vaud** (12756)
Faillie: succession répudiée de **Perrier Norbert Hermann**, né le 28 no- vembre 1914, originaire de Ste-Croix, domicilié de son vivant La Gittaz, 1450 Ste-Croix, décédé le 15 mai 2000.
Propriétaire des immeubles sis sur la commune de Ste-Croix, «Le Mouillasson» parcelles RF nos 1855 et 1857.
Date du prononcé: 30 juin 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1422 Grandson, 21 juillet 2000 Office des faillites de Grandson
- Vaud** (12812)
Failli: **Rodrigues César**, né le 29 août 1962, originaire du Portugal, po- seur de dalles et aménagement extérieur, chemin du Coteau 14, 1422 Grandson.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 mai 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1422 Grandson, 21 juillet 2000 Office des faillites de Grandson
- Vaud** (12668)
Faillie: liquidation de la succession répudiée de **Burnet Henri**, né le 12 septembre 1916, de son vivant domicilié route A.-Fauquez 49, à Lau- sanne, décédé le 15 octobre 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (12669)
Faillie: succession répudiée de **Cachemille Joël**, 1980, q. v. chemin Isa- belle-de-Montolieu 119 à Lausanne, décédé le 10 janvier 2000.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 février 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1014 Lausanne, 13 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (12670)
Faillie: Succession répudiée de **Chollet Sylviane**, née le 1er février 1943, originaire de Ecoteaux et Maraçon, q. v. domiciliée chemin du Châte- lard 56, à Lausanne, décédée le 6 mars 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1999.
Clôture de la suspension faute d'actif: 26 juillet 1999.
Réouverture de la faillite: 14 juillet 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1014 Lausanne, 13 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (12671)
Faillie: Succession répudiée de **Muller Joseph**, 1919, q. v. chemin du Pe- tit-Flon 49 à Lausanne, décédé le 27 mars 2000.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (12672)
Faillie: Succession répudiée de **Turci Emma**, née le 25 juillet 1912, ori- ginaire de Seedorf, q. v. domiciliée chemin Benjamin-Dumur 9, à Prilly, décédée le 14 mars 2000.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 2000.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 21 août 2000.
1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12673)
 Faillite: Succession répudiée de **Viquerat Andréa**, née le 1er décembre 1919, originaire de Cronay, q. v. domiciliée chemin d'Entre-Bois 28, à **Lausanne**, décédée le 14 avril 2000.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 juillet 1999.
 Clôture de la suspension faute d'actif: 22 octobre 1999.
 Réouverture de la faillite: 14 juillet 2000.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 août 2000.
 1014 Lausanne, 13 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12674)
 Faillite: **Slide Side Sarl** (anc. I. One Sarl à Carouge GE), siège à Taillecou 1, 1162 **St-Prex**, dont le but est la vente et la commercialisation de tous produits, en particulier dans le domaine du sport, ainsi que l'exploitation d'une buvette.
 Date du prononcé: 25 avril 2000.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 août 2000.
 1110 Morges, 21 juillet 2000 Office des faillites de Morges

Vaud (12813)
 Faillite: succession répudiée de **Clot Gabrielle**, fille d'Emile Samuel Blanc et de Jeanne Marguerite Blanc née Weil, veuve d'Albert Clot, née le 6 mai 1924, originaire de Curtelles VD, décédée le 26 mars 2000 quand vivait domiciliée avenue du Stade 25, 1530 **Payerne**.
 Date du prononcé: 21 juin 2000.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 21 août 2000.
 1530 Payerne, 21 juillet 2000 Office des faillites de Payerne

Vaud (12858)
 Faillite: Succession répudiée **Hodgson Annie**, née le 1er juin 1913, originaire de La Chaux-de-Fonds et de Le Locle NE, divorcée Dubois, q. v. domiciliée EMS Résidence du Léman, 1802 **Corseaux**, décédée le 29 juillet 1998.
 Date d'ouverture de la faillite: 11 juillet 2000 (faillite précédemment suspendue faute d'actif).
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 août 2000.
 1800 Vevey, 17 juillet 2000 Office des faillites de Vevey

Vaud (12859)
 Faillite: **Mariseto Sarl**, exploitation de bars à café, cafés-restaurants, hôtels et autres établissements publics, d'automates et de salles de jeux; achat et vente de tous produits ou marchandises, spécialement de jeux, d'agencements et d'équipements pour restaurants et salles de jeux et de divertissement, Entre-Deux-Villes 8, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
 Date du prononcé: 6 juillet 2000.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 août 2000.
 1800 Vevey, 21 juillet 2000 Office des faillites de Vevey

Valais (12924)
 Faillite: **Graf-Kolarevic Nevenka**, 1952, Café «Le Latino», 1950 **Sion**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 2000.
 Liquidation sommaire ordonnée le 12 juillet 2000 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 17 juillet 2000 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Wallis (12860)
 Gemeinschuldner: **Heynen Marcel**, des Michael, Zimmerer, 3938 **Auserberg**.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 2000.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 30 Tage.
 Verwertungsantrag:
 Freihandverkauf des Inventars: Allfälliges Inventar der Konkursmasse kann freihändig verkauft werden, sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen schriftlich dagegen einspricht.
 3940 Steg, 14. Juli 2000 Konkursamt Westlich-Raron:
 Otto Kalbermatten

Neuchâtel (12863⁹)
 Ouverture de faillite et convocation
 Faillite: **Clémence René-Michel**, né le 28 juillet 1956, originaire de Courroux, Franc-Alleu 24, 2523 **Lignières**.
 Copropriétaire des immeubles suivants:
 Cadastre de Lignières
 Parcelle no 93 plan folio 4, La Tuilière
 Cadastre du Landeron
 Parcelle no 154 plan folio 74, Les Aigueurs
 Parcelle no 3679 plan folio 74, Les Aigueurs
 Parcelle no 3680 plan folio 74, Les Aigueurs
 Date d'ouverture de faillite: 22 mai 2000.
 Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 22 août 2000.
 Première assemblée des créanciers: Mardi 8 août 2000 à 14 h., Salle des ventes, 2e étage, Beaux-Arts 13, 2000 Neuchâtel.
 Proposition de nomination d'une administration spéciale.
 2001 Neuchâtel, 21 juillet 2000 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Valléian

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (12814)
 Über **Kolbe Martin Hellmuth**, 9. Januar 1960, von Wallisellen ZH, Luggwegstrasse 125, 8048 **Zürich**, gestorben 4. April 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juni 2000 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Juli 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (12570)
 Über die Erbschaft von **Haring Max Heinz**, geboren 8. Mai 1939, von Zürich, wohnhaft gewesen Schöneeggstrasse 13, 8004 **Zürich**, gestorben am 21. April 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juni 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 11. Juli 2000 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Badenerstrasse 156, Postfach, Zürich

Zürich (12575)
 Über die **Sandwich Store Company K + R GmbH**, mit Sitz in **Zürich**, Waffenplatzstrasse 18, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8027 Zürich, 14. Juli 2000 Konkursamt Enge-Zürich
 Bederstrasse 28, Postfach, Zürich

Zürich (12864)
 Über die Erbschaft von **Zahn-Tschannen Maria Elisabeth**, geboren 8. April 1933, von Pflyn TG, wohnhaft gewesen Paradiessstrasse 45, 8038 **Zürich**, gestorben am 16. Februar 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Mai 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8027 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Enge-Zürich
 Bederstrasse 28, Postfach, Zürich

Zürich (12758)
 Über den Nachlass von **Duc Henri**, geb. 4. November 1941, von Chavannes-sur-Moudon VD, wohnhaft gewesen Hirzenbachstrasse 87, 8051 **Zürich**, gestorben am 7. Mai 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8050 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach 8833, Zürich

Zürich (12865)
 Über **Cakmak Hakan**, geboren 6. Februar 1969, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hönningerstrasse 10, 8037 **Zürich**, Inhaber der Einzelirma H. Cakmak Treuhand, Müllerstrasse 36, 8004 **Zürich**, Führung eines Treuhandbüros, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8042 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauserstrasse 2, Postfach,
 H. Hugentobler, Notar

Zürich (12571)
 Über die Erbschaft von **Epprecht Richard**, geboren 20. November 1957, von Affoltern am Albis ZH, wohnhaft gewesen Gumpenwiesenstrasse 46, 8157 **Dielsdorf**, gestorben am 19. Februar 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 9. Mai 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
 Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (12625)
 Über die Erbschaft von **Fischbach Karl Josef**, geb. 28. Oktober 1948, von Villmergen, wohnhaft gewesen Schulstrasse 4, 8108 **Dällikon**, gestorben am 29. August 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 3. Februar 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
 Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (12626)
 Über **Lauber Theophil**, geb. 11. Dezember 1949, von Täsch, Regensbergstrasse 3, 8157 **Dielsdorf**, Inhaber der bis am 29. September 1999 im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Theo Lauber Innenausbau, mit Sitz in Stallikon, Schwandenstrasse 8, 8143 **Sellenbüren**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30. Mai 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
 Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8157 Dielsdorf, 12. Juli 2000 Konkursamt Dielsdorf
 Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (12866)
 Über die **api Food GmbH**, mit Sitz in **Dietikon**, Bahnhofstrasse 5, 8953 **Dietikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Juni 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8953 **Dietikon**, 14. Juli 2000 Konkursamt Dietikon
 Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (12572)
 Über die **ADM Beratungs-GmbH**, mit Sitz in **Dübendorf**, Lagerstrasse 14, 8600 **Dübendorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 22. Juni 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8600 **Dübendorf**, 11. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (12867)
 Über die **Grosser Generalunternehmung AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Stettbachstrasse 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 31. Mai 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8600 **Dübendorf**, 15. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (12675)
 Über **Wasser Herbert**, geb. 14. April 1942, von Fraubrunnen BE, wohnhaft in 8600 **Dübendorf**, Kriesbachstrasse 74, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «JPT-Treuhand, EDV-Beratungen Herbert Wasser», gleiche Adresse, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 6. April 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 8000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8600 **Dübendorf**, 21. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
 E. Reutemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (12868)
 Über die Erbschaft von **Schneider Beat**, geboren 3. September 1967, von Rorbas ZH, ledig, Konstruktionsschlosser, wohnhaft gewesen Weiherstrasse 18, 8307 **Effretikon**, Stadt Illnau-Effretikon, gestorben am 2. Mai 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 17. Mai 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8308 **Illnau**, 17. Juli 2000 Konkursamt Illnau
 Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Zürich (12573)
 Über die Erbschaft von **Hilscher Fritz Dieter Klaus**, geboren 25. August 1934, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Seestrasse 141, 8703 **Erlenbach**, gestorben am 15. September 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 28. März 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8700 **Küsnacht**, 12. Juli 2000 Konkursamt Küsnacht
 Kohrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht:
 Th. Hersche, Notar-Stellvertreter

Zürich (12627)
 Über **Ochsner Adolf**, geb. 21. Oktober 1927, von Zürich und Oberhalbau SH, wohnhaft Grüttstrasse 67, 8704 **Herrliberg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Adolf Ochsner Consulting, Herrliberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 30. Mai 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8706 **Meilen**, 21. Juli 2000 Konkursamt Meilen
 Dorfstrasse 81, Postfach, Meilen

Zürich (12574)
Über die Erbschaft von **Strehler Hans**, geboren 30. Oktober 1930, von Pfäffikon ZH, wohnhaft gewesen Neuhoftstrasse 10, 8330 Pfäffikon ZH, gestorben am 1. April 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 22. Juni 2000 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8330 Pfäffikon ZH, 11. Juli 2000 Konkursamt Pfäffikon ZH
Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (12869)
Über die **Response Media AG**, mit Sitz in **Schlieren**, Lättenstrasse 39, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8952 Schlieren, 17. Juli 2000 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren;
A. Fülleman, Notar-Stv.

Zürich (12628)
Über **Fässler Johann**, geb. 13. Mai 1947, von Unterberg SZ, Grundstrasse 15, 8712 Stäfa, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung der «GF Fracht GmbH in Liquidation», Haldelstrasse 9, 8712 Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 20. Juni 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8712 Stäfa, 12. Juli 2000 Konkursamt Stäfa
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa;
Markus Altherr, Notar-Stellvertreter

Bern (12759)
Schuldnerin: **Braun Heizungen und Sanitär GmbH**, Neufeldstrasse 2, 3604 Thun.
Datum der Eröffnung: 3. Mai 2000.
Datum der Konkursanmeldung: 11. Juni 2000.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5100.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Zug (12760)
Schuldnerin: **Agentur-City AG**, Gartenstrasse 3, 6304 Zug.
Konkursanmeldung: 23. Mai 2000.
Konkursanmeldung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 13. Juli 2000.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12761)
Schuldnerin: **Delmeda AG in Liq.**, Raarerstrasse 112, 6302 Zug.
Konkursanmeldung: 9. Mai 2000.
Konkursanmeldung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 13. Juli 2000.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12762)
Schuldnerin: **Farmix AG**, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham.
Konkursanmeldung: 16. März 2000.
Konkursanmeldung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 13. Juli 2000.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 14. Juli 2000 Konkursamt Zug

Fribourg (12725)
Succession répuée: **Grin Bernard**, né le 2 septembre 1947, originaire de Belmont-sur-Yverdon, de son vivant domicilié Au Bocheronney, à 1614 Granges.
Par ordonnance du 30 juin 2000, le président du Tribunal de la Veveysse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 16 février 2000.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg;
R. Page, substitué ad hoc

Fribourg (12726)
Failli: **Perrin Xavier**, né le 17 février 1965, de nationalité française, domicilié à 1762 Givisiez, rue Jean Prouvé 19. Anciennement titulaire de la raison individuelle Hôtel Terminus, X. Perrin, avenue Gérard-Clerc 26, 1680 Romont.
Par ordonnance du 5 juillet 2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 15 mai 2000.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.-, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1701 Fribourg, 14 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg;
R. Page, substitué ad hoc

Solothurn (12629)
Über den ausgeschlagenen Nachlass des **Röthlisberger Rudolf**, geboren am 27. Juni 1936, von Langnau im Emmental BE, verstorben am 9. April 2000, wohnhaft gewesen in 4500 Solothurn, Riedmattstrasse 1, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 15. Juni 2000 die konkursamtliche Nachlassliquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, seit der Bekanntmachung, die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderungen vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4501 Solothurn, 21. Juli 2000 Konkursamt Solothurn;
lic. iur. Regina Scartazzini

Basel-Landschaft (12815)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldnerin: **CB Consulting & Trading GmbH**, Landstrasse 39, 4452 Itingen, neu: **ohne Domizil**.
Datum der Konkursanmeldung: 21. September 1999.
Datum der Konkursanmeldung: 10. Juli 2000.
Frist für Kostenvorschuss: 31. Juli 2000.
Kostenvorschuss: CHF 5000.-
4450 Sissach, 17. Juli 2000 Konkursamt Sissach

St. Gallen (12870)
Schuldner: Verlassenschaft **Toneatti Lillo**, geboren 15. Juni 1943, gestorben 5. Oktober 1999, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Bergstrasse 7, 9230 Flawil.
Konkursanmeldung: 19. Juni 2000.
Einstellungsvorgang: 13. Juli 2000.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (12630)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 17. März 2000 den Konkurs über die **plus-Card-System AG**, Dorfstrasse 19, 5422 Oberehrendingen, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 7. Juli 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 3. November 2000 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen, Art. 230a SchKG.

5402 Baden, 21. Juli 2000 Konkursamt Baden
Postfach 2105, Baden

Aargau (12871)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 19. Juni 2000 den Konkurs über die **Lagas Aichinger Fuglistaller Renz AG**, Grossmattstrasse 14, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. Juni 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5402 Baden, 21. Juli 2000 Konkursamt Bremgarten
Oberstadtstrasse 9, Baden

Aargau (12631)
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete am 26. Juni 2000 den Konkurs über die **Prosafe AG für Sicherheitstechnik in Liquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5242 Lupfig, Industriestrasse 5, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (12763)
Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete am 23. Mai 2000 den Konkurs über die **Solar-Isol Immobilien AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5070 Frick, Industriestrasse 2b, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. Juli 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (12632)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 25. April 2000 den Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft **D'Ambrosio Gerardo**, geb. am 23. März 1937, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 5000 Aarau, Milchgasse 7; gestorben am 1. April 2000, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. Juli 2000 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. August 2000 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberehrendingen, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberehrendingen

Thurgau (12907)
Über die **Data Trend GmbH**, Zürcherstrasse 244, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Vizepräsidenten des Bezirksgerichtes vom 22. Juni 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Juli 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran innert gleicher Frist einen Barvorschuss von vorläufig CHF 5000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (12906)
Über die **Liquidationszentrum Freund GmbH**, Zürcherstrasse 270, 8500 Frauenfeld, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes vizepräsidenten Frauenfeld vom 23. Mai 2000 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Juli 2000 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran innert gleicher Frist einen Barvorschuss von vorläufig CHF 6000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (12575)
Eredità giacente **Barbieri Cella Delfina Pierina**, qdm. Delfino Saturnino Pasquino, nata il 22 aprile 1934, attinente di S. Antonino, domiciliata a Bellinzona, deceduta a Lugano il 18 agosto 1999.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 24 gennaio 2000 e 10 luglio 2000 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori del defunto e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 31 luglio 2000, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CP.

6501 Bellinzona, 12 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometa, uff.

Ticino (12576)
Fallita: **CIEE Cooperation in Electronic Engineering SA in liquidazione, Giubiasco**.

Data dei decreti d'apertura e sospensione: 5 giugno 2000 e 7 luglio 2000 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 31 luglio 2000, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CP.

6501 Bellinzona, 12 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometa, uff.

Ticino (12577)
Fallita: **Power Pro Motion SA, Giubiasco**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 5 giugno 2000 e 7 luglio 2000 della Pretura del distretto di Bellinzona.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 31 luglio 2000, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CP.

6501 Bellinzona, 12 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometa, uff.

Ticino (12925)
Fallita: **Harpappen SA, 6598 Tenero-Contra**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 13 marzo 2000 e 16 giugno 2000 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 17 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:
F. Galli, suppl. uff.

Ticino (12764)
Eredità giacente: **Heer Albert Jakob**, 1918, di Albert Gottlieb, già in **Orselina**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 14 giugno 2000 e 13 luglio 2000 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 30 000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 14 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:
Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

**Manoscritti
chiar e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Ticino (12765)

Fallita: **Heyer & Co. SA in liquidazione, Lugano.**
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 10 maggio 2000 e 13 luglio 2000 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 31 luglio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganello, 21 luglio 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12872)

Fallita: **Rase Sagi, Lugano.**
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 14 giugno 2000 e 14 luglio 2000 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 31 luglio 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganello, 21 luglio 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12766)

Par décision du 22 juin 2000, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée de **Eter Yvette Hélène**, née le 19 février 1927, originaire de Menzingen ZG, quand vivait domiciliée rue des Remparts 10, 1844 Villeneuve, décédée le 29 mars 2000.

Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici le 31 juillet 2000 en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Aigle

Vaud (12816)

La faillite ouverte le 5 juin 2000 contre la succession répuđiée de feu **Bolomey Marguerite**, quand vivait domiciliée à 1315 La Sarraz, Record 20 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 juillet 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2900.-, cette faillite sera clôturée.

1304 Cossonay, 21 juillet 2000 Office des faillites de Cossonay

Vaud (12767)

La faillite ouverte le 5 juin 2000 contre la succession répuđiée **Paillard Aimée**, née le 25 juin 1909, originaire de Ste-Croix, domiciliée de son vivant Chantelet 31, 1450 Ste-Croix, décédée le 20 février 2000, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 juillet 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1422 Grandson, 21 juillet 2000 Office des faillites de Grandson

Vaud (12766)

La faillite ouverte le 22 juin 2000 contre **PST Partner SA, à Port-Louis, succursale de Lausanne**, commerce d'article de protection et de sécurité dans le domaine de la lutte contre l'incendie, de la protection de l'homme au travail, de la sécurité des pistes de ski et de des remontées mécaniques, chemin de Chandieu 1, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 juillet 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12677)

Faillite: **Wicht SA Garage et Auto-Ecole**, l'exploitation d'un garage, le commerce de véhicules automobiles, de benzine et de pièces détachées, le transport professionnel de marchandises et l'auto-école, 1608 Oron-le-Châtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 2000.
Par décision du 10 juillet 2000, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).

Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 juillet 2000, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 21 juillet 2000 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (12873)

Par décision du 13 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Gaud-Appiah Danielle**, fille de Luc-André, née le 13 novembre 1965, originaire de Courgevaux FR, séparée, restauratrice, Blanchisseuses 1, 1530 Payerne (inscrite au registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle à l'enseigne du «Pub chez Dan» à la Grand-Rue 10 à Payerne).

Faillite prononcée le 5 juillet 2000.
Si aucun créancier ne requiert la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.- d'ici le 31 juillet 2000, la faillite sera clôturée.

1530 Payerne, 21 juillet 2000 Office des faillites de Payerne

Vaud (12768)

Par décision du 14 juillet 2000, le président du Tribunal du district de la Vallée a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de:

Fabiano Christiane-Hélène, à l'enseigne «Au Brin de laine», fille d'Auguste Edmond Jacoud, divorcée, commerçante, née le 27 juin 1951, originaire de Chexbres, anc. domiciliée route de France 6, 1348 Le Brassus, act. chemin de la Tour Grise 25, 1007 Lausanne.
Faillite prononcée le 26 mai 2000.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.- d'ici au 31 juillet 2000, cette faillite sera clôturée.

1347 Le Sentier, 21 juillet 2000 Office des faillites de la Vallée

Wallis (12915)

Gemeinschuldnerin: Nachlassliquidation **Kalbermatten Anton**, 1933, des Augustin, mit letztem Wohnsitz in 3900 Brig-Glis, gestorben am 24. April 2000.

Das Bezirksgericht Brig hat mit Verfügung vom 3. Juli 2000 die Liquidation der Erbschaft Kalbermatten Anton durch das Konkursamt des Bezirkes Brig angeordnet. Das Verfahren wurde mit Entscheid vom 14. Juli 2000 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung der Nachlassliquidation verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

3904 Naters, 18. Juli 2000 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (12874)

Liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée **Bourquin Marcel François**, fils de Bourquin David Ernest et de Bourquin née Juvet Elisabeth Madeleine, né le 30 janvier 1941, originaire des Verrières et de la Côte-aux-Fées, Suchiez 38, 2000 Neuchâtel, décédé le 8 mai 2000 à Neuchâtel.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 5 juin 2000 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 7 juillet 2000.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 31 juillet 2000, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 1500.-, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 21 juillet 2000 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (12875)

Liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée de **Vinader Joël Marco**, fils de Vinader Manuel et de Vinader née Ruth Noria, né le 24 juillet 1972, originaire de Vernier, Favrage 46, 2000 Neuchâtel, décédé le 2 mai 2000 à Marin-Epagner.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 26 juin 2000 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 11 juillet 2000.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 31 juillet 2000, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 1500.-, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 21 juillet 2000 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (12769)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **SG Finanzberatung AG**, Gessnerallee 38, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8022 Zürich, 14. Juli 2000 Konkursamt Zürich (Altstadt) Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (12770)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Sanchez Jimenez Diana**, 13. Mai 1973, Staatsangehörigkeit: Spanische Staatsangehörige, Birnensdorferstrasse 511, 8055 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhoben.
Nach nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 14. Juli 2000 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (12690)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Wylar René**, geboren 8. März 1962, Bürgerort: Ausserferreira GR, Röntgenstrasse 87, 8005 Zürich, nunmehr Wohnhaft Bremgartenstrasse 70, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 Zürich, 13. Juli 2000 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (12691)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Lingua Claudio**, geboren 26. September 1967, von Zürich, Bergellerstrasse 39, 8049 Zürich, vorher Wohnhaft gewesen Scheuchzerstrasse 209, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich (Briefadresse: Postfach, 8026 Zürich) rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Hängg-Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 13. Juli 2000 Konkursamt Hängg-Zürich Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (12876)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die **AT Aérotechnic SA**, mit Sitz in Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (12692)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Künzler Walter Eugen**, geboren 6. Oktober 1941, von St. Margrethen SG, gestorben zwischen dem 2. bis 6. März 1998 in Volketswil, in der Höhe 6, 8604 Volketswil, zuletzt Wohnhaft gewesen in Monaco, Avenue Princess Grace 11, Columbia Place, MC-98000 **Monie Carlo**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8600 Dübendorf, 14. Juli 2000 Konkursamt Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf E. Reutimann, Not.-Stv.

Zürich (12633)

Änderung des Kollokationsplans
Im Konkurs über die **Gartenbau Zumikon GBZ AG**, Chrienweg 10, 8126 Zumikon, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Küssnacht schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8700 Küssnacht, 13. Juli 2000 Konkursamt Küssnacht Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küssnacht H. Stoll, Notar

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

Zürich (12877)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Chi Vy Lnh*, geb. 27. Oktober 1967, vietnamesischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8154 *Oberglatt*, Allmendstrasse 40, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 21. Juli 2000, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, rechtschuldig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Niederglatt:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8172 Niederglatt, 17. Juli 2000 Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (12878)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Spiri Martin*, geb. 22. April 1965, von Bärenwil ZH, Lindenstrasse 36, 8155 Niederhasli, nummehr Hauptstrasse 109, 5316 *Leuggern*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 21. Juli 2000, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Niederglatt:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8172 Niederglatt, 17. Juli 2000 Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (12879)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Vogelsang Roger*, geb. 30. Juli 1971, von Gebenstorf AG, wohnhaft in 8154 *Oberglatt*, Erlenstrasse 31, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 21. Juli 2000, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, rechtschuldig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Niederglatt:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8172 Niederglatt, 17. Juli 2000 Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (12693)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Di Paolo Teodoro*, geboren 21. Dezember 1960, italienischer Staatsangehöriger, Dörnliackerstrasse 17, 8952 *Schlieren*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 21. Juli 2000 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren;
 Oliver Speich, Notar-Stv.

Zürich (12881)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Di Yuen Ye Lal*, geb. 15. August 1978, von Birmsdorf, Poststrasse 1, 8903 *Birnsdorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8952 Schlieren, 21. Juli 2000 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren;
 Oliver Speich, Notar-Stellvertreter.

Zürich (12694)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Kontron Instruments AG*, Gaswerkstrasse, 8952 *Schlieren*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtschuldig zu machen.
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 21. Juli 2000 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren;
 Oliver Speich, Notar-Stellvertreter

Zürich (12695)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Teeline AG*, mit Sitz in *Schlieren*, Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtschuldig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren, Postfach, 8952 Schlieren, schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtschuldig zu machen.
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 14. Juli 2000 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren;
 Oliver Speich, Notar-Stv.

Zürich (12696)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Blättler Peter*, geboren 9. August 1956, von Weisslingen, wohnhaft St. Gallerstrasse 1, 8488 *Turbenthal*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtschuldig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 8488 Turbenthal, 21. Juli 2000 Konkursamt Turbenthal
 Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (12697)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Wächli Jürg*, geboren 19. Dezember 1955, von Brittnau ZH, Neugutweg 11b, 8630 *Rüti* ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH rechtschuldig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht in Hinwil ZH als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wald:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8636 Wald, 13. Juli 2000 Konkursamt Wald
 Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (12698)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Pascale Jonathan*, geboren 26. Dezember 1969, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Churfristenstrasse 21, 8304 *Wallisellen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtschuldig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: Beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 8304 Wallisellen, 21. Juli 2000 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (12699)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Swisol AG*, Höhenstrasse 16B, 8304 *Wallisellen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Bülach, Postfach, 8622 Wetzikon:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8304 Wallisellen, 21. Juli 2000 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (12817)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Cherkaoui Ajazi Franziska Pia*, geboren 8. Februar 1964, Serviceangestellte, von Zürich, wohnhaft Zelglstrasse 3, 8620 *Wetzikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Hinwil, 8340 Hinwil, als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wetzikon, Postfach, 8622 Wetzikon:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8622 Wetzikon, 17. Juli 2000 Konkursamt Wetzikon
 Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (12634)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hypocase GmbH*, Zürcherstrasse 254, 8406 *Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtschuldig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8401 Winterthur, 21. Juli 2000 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (12700)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Messer Hans*, geb. 8. März 1933, von Zauggenried, wohnhaft gewesen Bondelistrasse 66/111, 3084 *Wabern*.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juli bis 12. August 2000.
 Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juli bis 2. August 2000.
 3011 Bern, 13. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (12701)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Messer Verena*, geb. 8. April 1933, von Zauggenried, wohnhaft gewesen Bondelistrasse 66/111, 3084 *Wabern*.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juli bis 12. August 2000.
 Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juli bis 2. August 2000.
 3011 Bern, 13. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (12702)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Meyer Rudolf*, geb. 31. Mai 1947, von Kirchdorf, wohnhaft gewesen Neufeldstrasse 32, 3012 *Bern*, mit Aufenthalt im Wohnheim «Buchseezug» der Heilsarmee, Buchseezug 15, 3098 *Köniz*.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juli bis 12. August 2000.
 Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juli bis 2. August 2000.
 3011 Bern, 12. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

**Klare
 unmissverständliche
 Manuskripte
 helfen Fehler
 vermeiden**

Bern (12882)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Castriciano Giovanni*, geb. 23. Januar 1959, von Italien, Dufourstrasse 86, 2502 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 24. Juli 2000 bis 12. August 2000.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 24. Juli 2000 bis 2. August 2000.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
 2501 Biel, 17. Juli 2000 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (12883)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Ryser Max*, geb. 24. August 1955, von Seeberg BE, Bauschreiner, Birkenweg 6, 3114 Oberwiltach; gew. Inhaber der Einzel-Firma «Max Ryser Schreinerei – Montagen und Reparaturen», Birkenweg 6, 3114 Oberwiltach.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 24. Juli bis 12. August 2000.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 24. Juli bis 2. August 2000.
 Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.
 3082 Schlosswil, 17. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Konolfingen

Luzern (12884)
Kollokationspläne und Inventare
 In den nachfolgenden Konkursverfahren liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf:
 – *Brunner Hans*, geboren 6. Mai 1934, von Luzern und Buchrain, Steinmetz, Schrottmättli 8, Littau
 – *Hofstetter Josef*, geboren 10. Februar 1940, von Horw und Schöpfheim, Kaufmann, früher Schiltmatthalde 6, Horw, jetzt Schulhausstrasse 4, Horw
 – *Kaufmann Richard*, geboren 31. Juli 1948, von Lieli, dipl. Verkaufsleiter, St. Niklausengasse 9, Kriens
 – *Meyer Kurt*, geboren 10. Januar 1952, von Villmergen, Elektromonteuer, Luzernerstrasse 51a, Kriens.
 Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, innert 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.
 6011 Kriens, 21. Juli 2000 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (12885)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Aramis Verlags AG in Liq.*, Hirschengraben 43, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6000 Luzern 5, 17. Juli 2000 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12886)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Wiss Hans Josef*, geb. 31. Juli 1958, von Luzern und Littau, Metallbauer, Rosenberghalde 8, Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Wiss Metallbau, Reussinsel 36, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6000 Luzern 5, 17. Juli 2000 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (12887)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Huber Rolf*, geb. 30. September 1958, von Eberschen LU, Lüftungsmonteuer, Schilt, 6370 Oberdorf.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 10. August 2000.
 Anfechtungsfrist Inventar: 31. Juli 2000.
 6370 Stans, 17. Juli 2000 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (12888)
Kollokationsplan, Inventar und folgende Lastenverzeichnisse:
 GB-Ennetmoos Nr. 252
 1/2 Miteigentum an GB-Maggia Nr. 1240
 In der konkursantlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des *Odermatt Otto*, lic. iur., geb. 25. September 1932, von Dallenwil NW, wohnhaft gewesen Achereggstrasse 3a, 6362 Stansstad.
 Anfechtungsfrist Inventar: 31. Juli 2000.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 10. August 2000.
 6370 Stans, 17. Juli 2000 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (12703)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die *CF Capital Futures AG in Liq.*, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, liegt infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 3. Klasse der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollierten Forderung sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.
 6301 Zug, 13. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12771)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar
 Im Konkurs über die *Imtrag AG*, Hinterbergstrasse 26, 6312 Steinhäusern, Post 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen betreffend die Liegenschaften GB Derendingen, Grundstück-Nr. 2628, GB Langenthal, Grundstück-Nr. 4020-22, GB Langenthal, Grundstück-Nr. 1307-41 und GB Wilderswil, Blatt 474-2, und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 14. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12772)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Mathis-Brühlmann Esther*, Alpenstrasse 7, 6330 Cham, Inhaberin der Einzel-Firma «Pastaria Mathis», Alpenstrasse 7, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 12. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12773)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Mathis Marco*, Alpenstrasse 7, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 12. Juli 2000 Konkursamt Zug

Zug (12704)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *United Assets 1973 AG in Liq.*, Zeughausgasse 9, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 13. Juli 2000 Konkursamt Zug

Fribourg (12727)
Etat de collocation et inventaire
 Failli: *Hiseni Basri*, né le 1er juillet 1969, originaire de Macédoine, poseur de sol, domicilié à 1700 Fribourg, rue de la Samaritaine 26, titulaire de la raison individuelle AHA Bodenbeläge, Hiseni B., pose de parquet, tapis, PVC, linoléum, rue de la Samaritaine 26, 1700 Fribourg.
 L'inventaire est aussi déposé.
 Délai pour intertenir action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OAO) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviennent exécutoires.
 1701 Fribourg, 13 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg:
 R. Page, substitut ad hoc

Freiburg (12728)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Spycher Peter*, geboren am 25. Juli 1950, von Wahlern BE, Koch, 1786 Sugiez, Pra-Novy 33. Der Schuldner ist Inhaber der Einzel-Firma Haus-Liefer und Kurierdienste Spycher, Haus-Liefer und Kurierdienste, an der gleichen Anschrift.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebzirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Das Inventar liegt ebenfalls auf.
 Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:
 – allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
 – allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.
 1701 Freiburg, 12. Juli 2000 Kantonales Konkursamt, Freiburg:
 R. Page, Substitut ad hoc

Solothurn (12774)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über Ausschlagene Verlassenschaft des *Apolloni Otto*, geb. 11. November 1931, verstorben 23. Juli 1999, wohnhaft gewesen untere Hardegg 7, 4600 Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 12. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 21

Solothurn (12775)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Eichenberger Verena*, 1948, Service-Angestellte, Hardstrasse 7, 4657 Starkkirch-Wil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 14. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 21

Solothurn (12778)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Garage Hui AG*, Niderämterstrasse 54, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 5. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 22

Solothurn (12705)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Menzel AG*, Alte Landstrasse 17, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 6. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 22

Solothurn (12776)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Straub Hans Jörg*, 1947, Glasacker 1, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 12. Juli 2000 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon 062 205 86 22

Basel-Landschaft (12635)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
 Gemeinschuldner: *Ramseier Martin*, geboren 23. November 1962, von Trub BE, wohnhaft Hauptstrasse 21, 4133 Pratteln, Inhaber Einzel-Firma Ramseier Betonwaren Zürcherstrasse 115, 4333 Münchwilen AG.
 Auflagefrist: 10. August 2000.
 4410 Liestal, 21. Juli 2000 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (12777)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Konkursverfahren über *Klingler Martin*, Krebsbachstrasse 87, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 14. Juli 2000 Konkursamt Schaffhausen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

St. Gallen (12916)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stuckli Martin*, geb. 15. Juli 1978, von Obrurnen GL, Kundenbratcr, Witenwisstrasse 41, 9200 Gossau, vorher Hofmattstrasse 19a, 9200 Gossau, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 14. August 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. August 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: T. Nef

Graubünden (12778)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Casutt Monika*, geb. 26. Oktober 1969, Bürgerin von Sufers / St. Martin, Kantonstrasse 4, 7206 Igis, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fünf Dörfer, 7205 Zizers zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Vermittleramt des Kreises Fünf Dörfer, Zizers und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7205 Zizers, 14. Juli 2000 Konkursamt Fünf Dörfer:
 G. Clavadetscher

Aargau (12636)
 In der konkursamtlichen Erbschaftsliquidation des *Buchmann Martin Bruno*, geboren 29. Januar 1904, von Hochdorf LU und Bremgarten AG, wohnhaft gewesen Badstrasse 5, 5408 Ennetbaden, gestorben am 11. Februar 2000, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden am 24. Juli 2000 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 21. Juli 2000 Konkursamt Baden
 Postfach 2105, Baden

Aargau (12706)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Vogel Karl-Wolfgang*, geb. 1. Juni 1944, von Entlebuch, Bergstrasse 8, 5074 Eiken, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg in Brugg am 24. Juli 2000 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Laufenburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Aargau (12779)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Roth Peter*, geb. 24. Mai 1946, von Klingnau, Obermattenweg 11, 5313 Klingnau, Inhaber der Einzel-firma Peter Roth, Restaurant Rebstock, Schattengasse 31, 5313 Klingnau, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg am 24. Juli 2000 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (12707)
 Im Konkursverfahren der *Arthur Bossi GmbH*, Malergeschäft, Rugg-hölzli 2, 5453 Remetschwil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden am 24. Juli 2000 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 a. o. Konkursamt Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (12889)
 Im Konkursverfahren des *Sciré Adriano*, geb. 22. Oktober 1959, von Italien, Kleeweg 22, 5303 Würenlingen; Inhaber des Malergeschäfts A. Sciré an gleicher Adresse, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden am 24. Juli 2000 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 a. o. Konkursamt Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (12908)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Trachsler Bruno*, geboren 23. Februar 1936, von Wildberg ZH, wohnhaft gewesen in 8360 Eschlikon, Krummackerstrasse 1, gestorben 14. Januar 2000, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramtsamt Sirmach gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Ticino (12579)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 25 luglio 2000 la graduatoria nel fallimento *Baghy Andras, Pianezzo*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
 In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6501 Bellinzona, 8 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (12890)
 Si rende noto che a datare dal 24 luglio 2000 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento *Centro Gomme Obrist Sagl, Pregassona*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 21 luglio 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12780)
 Faillie: *Spaans Daniella*, 31 octobre 1967, Au Village, 1836 Rossinière.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1837 Château-d'Oex, 21 juillet 2000 Office des faillites du Pays d'Enhaut

Vaud (12808)
 Faillie: *Tenthorey Cédric*, né le 16 décembre 1970, Au Village, 1041 Breigny-sur-Morrens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32, al. 2 OAOFF).
 Dans un délai échéant le 31 juillet 2000, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendication de propriété reconnue comme fondée par l'administration de la faillite (art. 47, al. 1 et 49 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1040 Echallens, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Echallens

Vaud (12708)
 Faillie: *Copy-Print Venezia SA*, but: exploitation d'une imprimerie; impression offset; reproduction par tout procédé; commerce de tout produit se rapportant à son activité, siège: rue du Simplon 26, 1006 Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOFF).
 1014 Lausanne, 13 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12709)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Cristiani Patrice*, né le 8 janvier 1967, originaire de France, avenue du Grey 80, 1018 Lausanne.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 3e classe de productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 août 2000, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12781)
 Succession répuđiée: *Jaeger Jean-Daniel*, né le 28 avril 1948, q. v. domicilié à Lausanne, chemin de Renens 58A, décédé le 31 décembre 1999.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12782)
 Faillie: *Karlen Christian*, fils de Pierre, né le 9 octobre 1953, originaire de Boltigen BE, séparé, administrateur, domicilié chemin Henri-Deblüe 2, 1820 Montreux.
 L'état de collocation, comprenant les états des charges et l'inventaire sont déposés à l'office des faillites de Montreux, rue Paix 8, Montreux et au bureau de l'administrateur spécial où ils peuvent être consultés.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans un délai échéant le 31 juillet 2000, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux biens déclarés insaisissables (art. 32 al. 2 OAOFF).
 A défaut, les décisions de l'administration de la faillite deviendront exécutoires.
 1001 Lausanne, 21 juillet 2000 Administration spéciale
 de la masse en faillite Karlen Christian:
 Chaignat Jean-Claude, avenue Gare 20, Lausanne

Vaud (12783)
 Faillie: *Lenoir Robert*, 1962, originaire de Château-d'Oex, Boisy 35, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOFF).
 1014 Lausanne, 12 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12784)
 Faillie: *Lofaco SA*, Clergère 23, 1009 Pully.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 12 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12710)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Mattuzzo SA en liquidation*, siège: avenue Tissot 16, Lausanne.
 Bureaux: chemin Fontadel 2, Prilly.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une créance qui avait été précédemment suspendue.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 août 2000, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 13 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12926)
 Faillie: *Mon Trousseau SA*, rue des Terreaux 11, à Lausanne but: exploitation boutique Lady Mode.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 11 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12785)
 Faillie: *Pasquier Pierre-André*, né le 28 juin 1954, originaire de Maules, domicilié Chaffèises 7 à Belmont.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 12 juillet 2000 Office des faillites de Lausanne

Vaud (12637)
 Faillie: succession répuđiée de *Rossier Eugène Maurice*, originaire de Rougemont, né le 17 mars 1923, décédé le 5 octobre 1999, vigneron, de son vivant domicilié chemin de la Treille 1, 1297 Founex.
 L'état de collocation, comprenant les états des charges et l'inventaire sont déposés à l'office des faillites de Nyon, avenue Reverdi 2, Nyon, et au bureau de l'administrateur spécial où ils peuvent être consultés.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans un délai échéant le 31 juillet 2000, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux biens déclarés insaisissables (art. 32 al. 2 OAOFF).
 A défaut, les décisions de l'administration de la faillite deviendront exécutoires.
 1001 Lausanne, 21 juillet 2000 Administration spéciale: Chaignat Jean-Claude
 Avenue de la Gare 20, Lausanne

Vaud (12638)
 Faillie: *Scarano Oswald*, fils de Joseph et de Maria née Altieri, né le 31 décembre 1964, originaire d'Italie, domicilié à 1022 Chavannes, Préfaully 20.
 Date du dépôt: 21 juillet 2000.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 21 juillet 2000 Office des faillites de Morges

Vaud (12639)
 Faillie: *Glaus Gérard*, né le 12 octobre 1946, originaire de Wahlern BE, coiffeur, avenue de Prévèlle 5, 1510 Moudon («Gérald Coiffure», salon de coiffure, rue Mauborget 15, 1510 Moudon).
 L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office des faillites de Moudon-Oron où ils peuvent être consultés.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 10 août 2000, sinon il sera considéré comme accepté.
 Dans un délai échéant le 31 juillet 2000, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux biens déclarés insaisissables (art. 32 al. 2 OAOFF).
 1510 Moudon, 21 juillet 2000 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (12891)
 Faillie: *Inter Computer Consultants S.A.*, siège: rue de la Morâche 14, 1260 Nyon.
 Date du dépôt: 21 juillet 2000.
 L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, 21 juillet 2000 Office des faillites de Nyon

Vaud (12711)
 Faillie: *Daniel Bardet SA Electricité et Téléphone*, rue Centrale 32, 1580 Avenches.
 Date du dépôt: 21 juillet 2000.
 Délai pour intenter action au 10 août 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Dans un délai échéant le 31 juillet 2000, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAOFF).
 A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1530 Payerne, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Avenches

Valais (12712)
 Faillie: Succession répuđiée de feu *Vuadens Jean-Claude*, de dernier domicile à Vouvry.
 Date du dépôt: 21 juillet 2000.
 Délai pour intenter action: 10 août 2000.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOFF).
 1870 Monthey, 13 juillet 2000 Office des faillites de Monthey:
 A. Levét, préposé

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

- Zürich** (12809)
Das Konkursverfahren über *Nartey Sonja*, geb. 23. Juli 1973, von Laupersdorf SO, wohnhaft Waffenplatzstrasse 92, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8027 Zürich, 17. Juli 2000 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Postfach, Zürich
- Zürich** (12786)
Das Konkursverfahren über *McKenzie Harven Michael*, 6. Mai 1938, Staatsangehörigkeit: USA, 2222 Country Club, Sugar Land, 77478 Texas/USA (Anerkennung des ausländischen Konkursdekretes SHAB Nr. 141 vom 24. Juli 1998), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8028 Zürich, 14. Juli 2000 Konkursamt Fluntern-Zürich
- Zürich** (12580)
Das Konkursverfahren über *Colle Alessandro Stefano*, geboren 5. August 1961, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Veilchenstrasse 14, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, 11. Juli 2000 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Zürich
- Zürich** (12787)
Das Konkursverfahren über *Despodova Lenka*, geb. 24. April 1964, mazedonische Staatsangehörige, Forchstrasse 218, 8032 Zürich, neu Luchs-wiesenstrasse 138, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, 14. Juli 2000 Konkursamt Hottingen-Zürich
- Zürich** (12678)
Die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft von *Erding-Myer Bertha*, geb. 31. Juli 1916, von Zürich und Gansingen AG, wohnhaft gewesen Forchstrasse 366, 8008 Zürich, gestorben am 1. Juni 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8034 Zürich 8, 13. Juli 2000 Konkursamt Riesbach-Zürich
- Zürich** (12818)
Das Konkursverfahren über *Tscherrig René*, geboren 21. Dezember 1955, von Weiach und Täsch VS, wohnhaft Flughafenstrasse 14, 8302 Klofen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 12. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8303 Bassersdorf, 17. Juli 2000 Konkursamt Bassersdorf
- Zürich** (12892)
Das Konkursverfahren über *Hirsiger Simon*, geboren 29. März 1974, von Worb BE, Hardackerstrasse 25, 8302 Klofen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, 12. Juli 2000 Konkursamt Schlieren:
Oliver Speich, Notar-Stv.
- Zürich** (12893)
Das Konkursverfahren über die *Speichpartner AG*, Schlierenstrasse 26, 8142 Uitikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, 17. Juli 2000 Konkursamt Schlieren:
Oliver Speich, Notar-Stv.
- Zürich** (12581)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von *Rauh Karl Erhard*, geboren 20. Juni 1944, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Mettlenstrasse 28, 8409 Winterthur, gestorben am 31. Januar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 6. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 11. Juli 2000 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur
- Bern** (12788)
Schuldnerin: *Spielvogel Elisabeth*, geb. 8. November 1942, von Risch ZG, wohnhaft gewesen Sonnenhaldenstrasse 65, 4912 Aarwangen, Inhaberin der Einzelirma Wäscherei Glättere Elisabeth Spielvogel, Thörgenstrasse 6, 3360 Herzogenbuchsee, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum des Schlusses: 13. Juli 2000.
4912 Aarwangen, 14. Juli 2000 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen
- Bern** (12894)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Beyer Roswitha Agnes Maria Luise*, geboren 5. September 1921, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen Mädergutstrasse 51, 3018 Bern. Datum des Schlusses: 3. Juli 2000.
3011 Bern, 17. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
- Bern** (12679)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Jordi Daniel*, geb. 2. Mai 1936, von Gondiswil BE, gewesen Werkmeister W+F, wohnhaft gewesen Brügg-mattweg 16, 3714 Frutigen, verstorben am 14. Juli 1999.
Datum des Schlusses: 12. Juli 2000.
3714 Frutigen, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Frutigen
- Bern** (12640)
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft *Nydegger Bruno*, geboren 11. März 1957, von Wahlern BE, verstorben am 14. November 1999, wohnhaft gewesen Bielstrasse 33, 2560 Nidau.
Datum des Schlusses: 10. Juli 2000
2560 Nidau, 13. Juli 2000 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau
- Bern** (12789)
Schuldnerin: *Neue Blaser Maschinenfabrik AG*, Syrenasse 9, 3507 Biglen, p. Adr.: Herrn Scherer Kandid, Kaisermatt 3, 5026 Densbüren. Datum des Schlusses: 13. Juli 2000.
3082 Schlosswil, 14. Juli 2000 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

- Bern** (12680)
Schuldnerin: *Germann Sandra*, geb. 20. November 1971, von Frutigen, Textilverkäuferin, Erlenstrasse 30A, 3612 Steffisburg.
Datum des Schlusses: 14. Juli 2000.
3601 Thun, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
- Bern** (12681)
Schuldnerin: *Knollmüller Farben AG*, Frutigenstrasse 77, 3604 Thun.
Datum des Schlusses: 14. Juli 2000.
3601 Thun, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
- Bern** (12790)
Schuldner: *Lampart Adrian*, geb. 15. August 1947, von Fischbach, Ingenieur HTL, Friedhofweg 19, 3612 Steffisburg.
Datum des Schlusses: 14. Juli 2000.
3601 Thun, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
- Bern** (12682)
Schuldner: *Zambo Norbert*, geb. 16. Januar 1966, österreichischer Staatsangehöriger, Sicherheitsdienst, Mettli 24, 3638 Pohlen.
Datum des Schlusses: 14. Juli 2000.
3601 Thun, 14. Juli 2000 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
- Luzern** (12895)
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat mit Entsch. vom 13. Juli 2000 nachfolgendes Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Gilgen-Lampinen Helena, geboren am 15. August 1951, von Rüeggisberg BE, Lehrerin, Hauptstrasse, 6354 Vitznau
Gilgen Hugo, geboren am 17. April 1958, von Rüeggisberg BE, Kamin-feger, Hauptstrasse, 6354 Vitznau
Haas-Burri Alois, geboren am 11. Dezember 1944, von Kriens, Kauf-männischer Angestellter, Emanuel-Müllerstrasse 11, 6010 Kriens, früher: Neustudenhof 11, 6010 Kriens
Ausgeschlagene Erbschaft *Schäufelberger Heinz*, geboren am 23. April 1949, von Fischenthal ZH, Bauingenieur HTL, wohnhaft wesen Wi-denmatt 8a, 6102 Malters.
6011 Kriens, 21. Juli 2000 Konkursamt Luzern-Land
- Schwyz** (12819)
Beim Konkursamt Schwyz ist das Konkursverfahren über *Dr. med. dent. Urs Luthiger*, geboren 30. September 1941, wohnhaft in 6430 Schwyz, vom Konkursrichter am 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
6410 Goldau, 17. Juli 2000 i.A. Konkursamt Goldau
- Schwyz** (12791)
Das Konkursverfahren über *Lüönd-Egli Walter*, geb. 27. Dezember 1950, von Schwyz-Ibach, wohnhaft in 8862 Schübelbach, Hügel-strasse 2, ist mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 12. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 14. Juli 2000 Konkursamt March
- Obwalden** (12927)
Das Konkursverfahren über *Dieter Peter*, geboren 20. Januar 1964, von Hägendorf SO, Schreiner, wohnhaft in 6074 Giswil, Schribersmatt 10, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwal-den vom 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
6061 Sarnen, 18. Juli 2000 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller
- Obwalden** (12928)
Das Konkursverfahren über *von Deschwanden Hansueli*, geboren 9. Juli 1969, von Kerns OW, Bauschreiner, wohnhaft in 6074 Giswil, Aspli, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
6061 Sarnen, 18. Juli 2000 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller
- Zug** (12792)
Das Konkursverfahren über die *Bau und Renovations AG* (vormals Lurati Bauunternehmung AG), Dammstrasse 8, 6300 Zug, mit Büros an der Vogelsangstrasse 46, 8033 Zürich, ist mit Verfügung des Konkurs-richters des Kantons Zug vom 13. Juli 2000 als geschlossen erklärt wor-den.
6301 Zug, 14. Juli 2000 Konkursamt Zug
- Fribourg** (12729)
Faillit: *Cottier Denis*, né le 5 janvier 1972, bûcheron, *Treyvaux*, et son épouse *Cottier Nadia*, née le 13 avril 1968, vendeuse, tous deux origi-naires de Jaun, route du Barrage 12, 1733 Treyvaux.
Date de la clôture: 7 juillet 2000.
1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg:
R. Page, substitut ad hoc
- Fribourg** (12730)
Faillit: *Guterres Pereira Joaquim Augusto*, né le 3 mai 1959, originaire du Portugal, serrurier, Impasse du Castel 13, 1700 Fribourg.
Date de la clôture: 7 juillet 2000.
1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg:
R. Page, substitut ad hoc
- Fribourg** (12731)
Succession répuée: *Muller Willy*, né le 20 mai 1928, originaire du Fru-tigen BE, de son vivant domicilié à 1744 Chênens.
Date de la clôture: 7 juillet 2000.
1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg:
R. Page, substitut ad hoc
- Fribourg** (12732)
Faillit: *Setu Michaël*, né le 12 novembre 1972, originaire de Grenilles, vendeur, Prê du Château, 1566 St-Aubin.
Date de la clôture: 3 juillet 2000.
1701 Fribourg, 17 juillet 2000 Office cantonal des faillites, Fribourg:
R. Page, substitut ad hoc

- Basel-Landschaft** (12820)
Gemeinschuldner: *Dietiker Rolf*, geboren 12. Juni 1956, Lagerist, von Thalheim AG, wohnhaft in 4455 Zunzgen, Neumattstrasse 43.
Datum des Konkurschlusses: 12. Juli 2000.
4450 Sissach, 17. Juli 2000 Konkursamt Sissach
- Schaffhausen** (12793)
Das Konkursverfahren über *Tanner Fritz*, vormals Postberg 11, 8222 Beringen, jetzt Hauptstrasse 411, 8215 Hallau, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 6. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 11. Juli 2000 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (12896)
Schuldnerin: Verlassenschaft *Annen Stephan*, geboren 21. November 1936, gestorben 14. September 1999, von Schwyz, wohnhaft gewesen Unterdorfstrasse 6, 9243 Jonschwil, Schlussverfügung vom 14. Juli 2000.
9242 Oberuzwil, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
- St. Gallen** (12897)
Schuldner: *Bärtschi Beat*, geboren 2. Januar 1961, von Sumiswald BE, Metzger, Hummelwald 1050, 9630 Watwil.
Schlussverfügung vom 12. Juli 2000.
9242 Oberuzwil, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (12821)
Schuldner: *Moser-Seidl Rudolf*, sel., geboren 31. Oktober 1953, von Untereggen SG, wohnhaft gewesen Grünaustrasse 27, 9016 St. Gallen.
Schlussverfügung: 13. Juli 2000.
9001 St. Gallen, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk
- St. Gallen** (12822)
Schuldnerin: *VR-Antriebstechnik AG*, Achsenstrasse 13, 9016 St. Gal-len.
Schlussverfügung: 14. Juli 2000.
9001 St. Gallen, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Orlopp
- Graubünden** (12898)
Das Konkursverfahren über *Barroso Emilio*, geboren 10. April 1964, Rheinstrasse 159, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Plessur vom 14. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
7001 Chur, 17. Juli 2000 Konkursamt Chur
- Graubünden** (12899)
Das Konkursverfahren über *Barroso Rosa*, geboren 13. Dezember 1966, Rheinstrasse 159, 7000 Chur, ist durch Verfügung des Konkurs-richters des Bezirks Plessur vom 14. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
7001 Chur, 17. Juli 2000 Konkursamt Chur
- Graubünden** (12900)
Das Konkursverfahren über *Lüscher Rudolf*, Veia Granda 81, 7440 An-deer, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hin-terrhein vom 14. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
7433 Donath, 15. Juli 2000 Konkursamt Schams:
G.C. Michael
- Aargau** (12901)
Das Konkursverfahren des *Kienberger Roland Traugott*, geboren 8. Mai 1940, von Oeschgen AG, wohnhaft gewesen in 8962 Bergdieti-con, Baltenschwilstrasse 41, gestorben am 9. März 1998, ist durch Er-kenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 11. Juli 2000 als geschlos-sen erklärt worden.
5402 Baden, 21. Juli 2000 Konkursamt Baden
- Aargau** (12929)
Das Konkursverfahren des *Schaffner Hans-Rudolf*, geb. 13. November 1945, von Hausen, Wallbach 14, 5107 Schinznach Dorf, ist durch Er-kenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 17. Juli 2000 als geschlos-sen erklärt worden.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (12917)
Das Konkursverfahren des *Schlotterbeck René*, geb. 11. April 1964, von Richterswil ZH, wohnhaft gewesen Hohestrasse 10, 5107 Schinznach-Dorf, neu: Griedstrasse 2, 5444 Känten, ist durch Erkenntnis des Ge-richtspräsidiums Brugg vom 17. Juli 2000 als geschlossen erklärt wor-den.
5201 Brugg, 21. Juli 2000 Konkursamt Brugg
in Brugg
- Aargau** (12641)
Die konkursamtliche Erbschaftsliquidation des *Arn Ernst*, 27. Juli 1929, von Büetigen BE, wohnhaft gewesen in 5507 Mellingen, Tägerigerweg 15, gestorben am 1. Juli 1999, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 7. Juli 2000 als geschlossen erklärt wor-den.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 a. o. Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12794)
Das Konkursverfahren der *Jack Gastro AG*, Tägerhardstrasse 92, 5430 Wettingen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 12. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 a. o. Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (12930)
Die konkursamtliche Erbschaftsliquidation des *Schlatter Gottfried*, 15. April 1952, von Hemmental SH, wohnhaft gewesen in 5033 Buchs, gestorben am 28. Mai 1997, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsi-diums Aarau vom 17. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Ticino (12582)
La liquidazione del fallimento *Il Giramondo Sagl, Bellinzona*, è stata dichiarata chiusa con decreto 10 luglio 2000 del Pretore di Bellinzona.
6501 Bellinzona, 12 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (12795)
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente *Lingler Rolf Peter*, di Hans, 1933, già in via Corporazioni 7, 6600 Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 luglio 2000 della Pretura di Locarno-Città.
6600 Locarno, 14 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (12683)
La liquidazione del fallimento *Unirama SA, Lugano*, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 luglio 2000 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 21 luglio 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12796)
Par décision du 13 juillet 2000, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de *Garage des Clos S. à r. L., 1854 Leysin*.
1860 Aigle, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Aigle

Vaud (12823)
Par décision du 13 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de *Ischi Claudine*, née le 5 avril 1948, domiciliée à 1124 Gollion, La Croisette Vuillerens.
1304 Cossonay, 21 juillet 2000 Office des faillites de Cossonay

Vaud (12902)
Par décision du 17 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de *Schindelholz Christel*, née le 13 avril 1970, anciennement domiciliée à Pampigny, actuellement c/o M. Thierry Pittet, chemin du Montaux 4, 1027 Lonay.
1304 Cossonay, 21 juillet 2000 Office des faillites de Cossonay

Vaud (12797)
Par décision du 12 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite *Hôtel de Ville et du Rivage, A. Fuierer & Cie*, Sté en commandite, exploitation d'hôtels, restaurants et établissements publics; affaires commerciales, ayant son siège à 1095 Lutry, rue du Rivage.
1096 Cully, 21 juillet 2000 Office des faillites de Lavaux

Vaud (12861)
Par décision du 12 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de *Saya Fortunato*, domicilié à Clarens, exploitant un commerce à l'enseigne de «L'Alimenta F. Saya», à Echandens.
1000 Lausanne 9, 21 juillet 2000 L'administration spéciale:
Ernest Cardis
BFB Fidam société fiduciaire, Lausanne

Vaud (12798)
Par décision du 12 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite *Marbrerie du Vallon S. à r. L.*, Sonchaux 11, 1820 Vevytau.
1820 Montreux, 21 juillet 2000 Office des faillites de Montreux

Vaud (12684)
Faillite: succession répudivée de *Bonnellance Jacques Daniel*, né le 19 mai 1930, originaire de Ste-Croix, décédé le 10 janvier 2000, q.v. Clos-à-Bally, 1077 Servion.
Par ordonnance rendue le 11 juillet 2000, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.
1510 Moudon, 21 juillet 2000 Office des faillites de Moudon

Wallis (12799)
Gemeinschuldner: Erben/Nachlass *Visnja Rubesa*, 1949 des Anton, mit letztem Wohnsitz in 3984 Fiesch.
Schluss Konkursverfahren: Gerichtsentscheid vom 12. Juli 2000.
3994 Lax, 14. Juli 2000 Konkursamt Goms: B. Ittig

Valais (12903)
Par décision du 14 juillet 2000, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de *Ducommun Georges*, anciennement à Vionnaz, actuellement à *Châtel-St-Denis*.
1870 Monthey, 17 juillet 2000 Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Wallis (12685)
Der Konkurs *Hoogey GmbH*, vorm. Restaurant Kanna, Furkastrasse 34, 3904 Naters, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 12. Juli 2000 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 13. Juli 2000 Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (12904)
Faillite: *AA Atelier d'Architectes SA*, chemin des Valangines 80, 2000 Neuchâtel.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 30 juin 2000.
2001 Neuchâtel, 21 juillet 2000 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

St. Gallen (12918)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: *Wildbach Immobilien AG*, Wildbachstrasse 5, 8400 Winterthur.
Steigerungstag: Donnerstag, 31. August 2000, 10 Uhr.
Steigerungsort: Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 24. August 2000.

Steigerungsobjekt: Grundbuch St. Gallen, Grundbuchkreis Bruggen: Grundstück Nr. 623
Zürcher Strasse 186, 9014 St. Gallen
Konkursamtliche Schätzung: CHF 520 000.-
Bemerkungen:
a. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Telefon 071 229 37 66) besichtigt werden.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von CHF 50 000.- zu leisten.
c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
9001 St. Gallen, 18. Juli 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

Aargau (12827)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der *Andres AG, Oftringen*, am Montag, 4. September 2000, um 10 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgende Liegenschaft an der Lindenhofstrasse 2:
Grundbuch Oftringen Nr. 760, Kat.-Plan 5, Parzelle 2063
6,39 Aren Hausplatz und Garten, Eggenscheide/Lindenhofstrasse Wohn- und Geschäftshaus Nr. 188, Garage Nr. 375
Konkursamtliche Schätzung CHF 725 000.-; Anzahlung CHF 50 000.- (davon CHF 5000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausstellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. Juli 2000 bis 9. August 2000 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: Donnerstag, 31. August 2000, 10.30 Uhr bis 11 Uhr.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (12828)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Rechtsilfeauftrag des Konkursamtes Willisau versteigert das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, im Konkurs der *Eska Immobilien AG in Liquidation, Willisau*, am Dienstag, 5. September 2000, um 10 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgende Liegenschaft an der Mühlethalstrasse 115:
Grundbuch Zofingen Nr. 2024, Plan 15, Parzelle 2670
7,91 Aren Hausplatz und Garten, Mühlethalstrasse Wohn- und Geschäftshaus Nr. 2111
Geräteschuppen Nr. 554
Garage mit Sitzplatz Nr. 744
Konkursamtliche Schätzung CHF 480 000.-; Anzahlung CHF 40 000.- (davon CHF 5000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausstellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis, die Steigerungsbedingungen und Schätzung liegen vom 31. Juli 2000 bis 9. August 2000 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: Freitag, 1. September 2000, 9.30 Uhr bis 10 Uhr.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (12829)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der *Wetra Trachsel AG, Brittnau*, am Dienstag, 5. September 2000, um 14 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgende Liegenschaft an der Zofingerstrasse 22:
Grundbuch Brittnau Nr. 1483, Kat.-Plan 55, Parzelle 2156
22,55 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Altachen/Neumatte/Zofingerstrasse 22 Geschäftshaus, Schopf und Lagerplatz Nr. 735
Lagergebäude Nr. 1201
Es handelt sich um ein Geschäftshaus mit nachträglich angebautem Lagergebäude. Die Gebäudesubstanz ist in einem relativ guten Zustand, obwohl seit der Erstellung keine umfassenden Renovationen getätigt wurden. Das Lagergebäude ist in einem hervorragenden Zustand und ist ohne zusätzliche Investitionen längerfristig benutzbar.
Konkursamtliche Schätzung CHF 1 450 000.-; Anzahlung CHF 100 000.- (davon CHF 10 000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausstellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. Juli bis 9. August 2000 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: Donnerstag, 31. August 2000, 9 bis 9.30 Uhr.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (12830)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der *Wetra Trachsel AG, Brittnau*, am Dienstag, 5. September 2000, um 15.30 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgendes Grundstück an der Zofingerstrasse 22:
Grundbuch Brittnau Nr. 1701, Kat.-Plan 46, Parzelle 2390
15,35 Aren Acker, Wiese und Weg, Altachen/Zofingerstrasse
Es handelt sich um unbebautes, erschlossenes Bauland der Wohn- und Gewerbezone WG3, Geschosszahl max. 3, AZ = 0.6.
Konkursamtliche Schätzung CHF 440 000.-; Anzahlung CHF 50 000.- (davon CHF 5000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausstellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. Juli bis 9. August 2000 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung frei.
5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (12824)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Bachmann Ernst*, geboren am 18. April 1947, von Stettfurt, wohnhaft in 9507 Stettfurt, Oberdorf 12, wird am Donnerstag, den 24. August 2000, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Stettfurt:
Parzelle Nr. 94, Plan Nr. 3 Oberdorf,
= 1375 m²
Wohnhaus, Ökonomiegebäude Assk.Nr. 52, Oberdorf 12, Hofraum, Garten.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 602 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 24. Juli 2000 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 60 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kant. Konkursamtes, Frauenfeld, ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 17. Juli 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (12831)

Avviso d'incanto unico Er. Giac. 38/99
Debitore: *Madaschi Renato Gaspare*, 1941, già in *Bellinzona*.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.
Ubicazione: Artore.
Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF
piazzale 5349 a 158 6320.-
Valore di stima peritale: CHF 12 640.-
Si fa riferimento all'elenco oneri depositato dal nostro ufficio il 10 marzo 2000 e divenuto definitivo.
Le condizioni d'asta, sono visibili a decorrere dal 7 agosto 2000 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 13 settembre 2000, alle ore 14.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona.
6501 Bellinzona, 17 luglio 2000 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (12800)

Vente immobilière - bâtiment industriel - place-jardin
Mardi 12 septembre 2000, à 14 h. à Aigle, salle des ventes de l'Office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble suivant, propriété de *Rumpf Paysagiste S.A.*, 1860 Aigle, à savoir:
Commune d'Aigle - au lieu dit: «En Chable Croix»
Parcelle RF no 107, fo 112:
Place-jardin 1757 m²
Bâtiment industriel, no ass. 2512 249 m²
Surface totale de la parcelle: 2006 m²
Mentions: 14 mars 2000 2000/825/0 Faillite, ID. 2000/000226.
Estimation fiscale de 1996, RG: CHF 350 000.-
Assurance incendie, valeur indexée pour 2000, indice 108: CHF 645 650.-
Estimation de l'Office des faillites selon rapport d'expertise: CHF 500 000.-
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport de l'expert sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 15 août 2000.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, 48 h. à l'avance, téléphone 024 468 04 14, qui renseignera.
1860 Aigle, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Aigle

Vaud (12583)

Vente immobilière - appartement-restaurant
Jeudi 31 août 2000, à 14 h. à Aigle, salle des ventes de l'Office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, propriété de *Saladin Alfred*, Les Essertons, Zone industrielle, à Aigle, savoir:
Commune d'Aigle - Au lieu dit: «Essertons»
Parcelle RF 2291, fo 61:
Place-jardin de 3 730 m²
Habitation avec affectation mixte, no ass. 2270 de 360 m²
Bâtiment industriel, no ass. 2270 121 m²
Surface totale de la parcelle 4 211 m²
Mentions: 21 juin 1990 332 124; Dérogation LATC, ID. 1998/001902.
Estimation fiscale de 1994: CHF 1 200 000.-
Assurance incendie, valeur indexée pour 1999, indice 108: CHF 1 713 200.-
Estimation de l'office des faillites: CHF 1 000 000.-
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 2 août 2000.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, 48 h. à l'avance, téléphone 024 468 04 14, qui renseignera.
1860 Aigle, 21 juillet 2000 Office des faillites d'Aigle

Neuchâtel (12118)**Vente d'un appartement en propriété par étages au Locle**

Date et lieu de l'encherre: le mercredi 9 août 2000, à 10 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal.

Faillite: **Felix Marie-Ange**, rue du Collège 6, à 2400 **Le Locle**.

Cadastre du Locle

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 7321D: avenue du Collège (rue du Collège no 6). PPE: copropriétaire du 7743 pour 54/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants:

Etage: rez: appartement est de quatre chambres, une cuisine, une salle de bains, un vestibule plus les locaux annexes suivant; s.sol: annexe D1, cave; s.sol: annexe D2, réduit; combles: annexe D3, galetas. Surface totale indicative, 94 m².

Estimation cadastrale (1995): CHF 105 000.-

Parcelle 7346A.D: avenue du Collège (rue du Collège no 6). PPE: copropriétaire du 7243 pour 3/1000 avec droits spéciaux sur:

Etage: combles: chambre haute. Surface totale indicative 9 m².

Estimation cadastrale (1995): CHF 5000.-

Estimation de l'expert (2000): CHF 125 000.- pour les deux parcelles qui seront vendues en bloc.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 7243 avenue du Collège, bâtiment et places-jardins de 2295 m².

Assurance incendie (1999) CHF 1 600 000.-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 juillet 2000.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 31 juillet 2000 à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 7 juillet 2000

Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (12119)**Vente d'un immeuble industriel, au Locle**

Date et lieu de l'encherre: le mercredi 9 août 2000, à 11 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal.

Faillite: **Galvasol S.A.**, rue du Parc 5, à 2400 **Le Locle**.

Cadastre du Locle

Parcelle 8934: rue du Parc (rue du Parc no 5), usine, accès-place et jardin de 1267 m².

Estimation de l'expert: CHF 550 000.-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 juillet 2000.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 31 juillet 2000 à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 7 juillet 2000

Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (12832)**Kollokationsplan und Inventar im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG**

Im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG betreffend Restauranteinrichtung über die **Leone Restaurants AG**, mit Sitz in **Zürich**, Beekenhofstrasse 1, 8006 Zürich, früher Inhaber der Restaurants «Drei Linden», Kirchgasse 2, 8907 Wettwil am Albis, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juli 2000 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8042 Zürich, 17. Juli 2000

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
H. Hugentobler, Notar

Bern (12642)**Auflage des Lastenverzeichnisses**

Schuldnerin: **Biag AG**, Veresiustrasse 13, 2502 **Biel**.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 24. Juli 2000 bis 12. August 2000.

Lastenverzeichnis: Udligenswil - Grundbuch Nr. 673, Plan 15, Wohnhaus (6-Zimmer-Einfamilienhaus), Hofraum, Garten im Halte 8,67 a, Breiteichlimat 1, Udligenswil.

Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden, wie beim Konkursamt Luzern-Land, Arsenalstrasse 43, 6011 Kriens (Herr E. Ammann).

2501 Biel, 11. Juli 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (12810)**Spezialliquidation gemäss Art. 230a, Ziff. 2 SchKG**

Schuldnerin: **Chicago Gym GmbH**, Dufourstrasse 41, 2502 **Biel**.

Der Konkurs über die Chicago Gym GmbH ist am 22. Mai 2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Weil kein Gläubiger den Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Konkursverfahren nicht durchgeführt.

Auf Verlangen der Retentionsgläubigerin wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a, Ziff. 2 Schuldbetriebs- und Konkursgesetz für die Inventargegenstände, welche sich in den Räumlichkeiten an der Dufourstrasse 41, Biel, befinden, durchgeführt.

Pfandgläubiger und alle Berechtigten, die Ansprüche an obgenannten Liegenschaften haben, sind aufgefordert, diese bis 10. August 2000 dem Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, unter Einreichung der Beweismittel Wert Konkursöffnung (18. April 2000) geltend zu machen. Innert gleicher Frist sind auch die Pfandtitel einzureichen.

2560 Nidau, 17. Juli 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (12686)**Spezialliquidation gemäss Art. 230a, Ziff. 2 SchKG**

Schuldnerin: **Immonoe AG**, p. A. Charles Zäch, Finkenweg 12, 2575 **Geroltingen**.

Der Konkurs über die Immonoe AG ist am 15. Juni 2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Weil kein Gläubiger den Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Konkursverfahren nicht durchgeführt.

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a, Ziff. 2 Schuldbetriebs- und Konkursgesetz für folgende Liegenschaft durchgeführt:

Nendaz-Grundbuchblatt-Nr. 174 Plan 3

Eigentumswohnung mit Sonderrecht an Appartement Nr. 198 inkl. Keller Nr. 122 und Autoabstellplatz Nr. 133 in der Residenz «Les Hauts-de-Nendaz».

Pfandgläubiger und alle Berechtigten, die Ansprüche an obgenannten Liegenschaften haben, sind aufgefordert, diese bis 10. August 2000 dem Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, unter Einreichung der Beweismittel Wert Konkursöffnung (23. Mai 2000) geltend zu machen. Innert gleicher Frist sind auch die Pfandtitel einzureichen.

2560 Nidau, 13. Juli 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

St. Gallen (12862)**Steigerungsbekanntmachung**

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG über **Batec AG**, Schärtenstrasse 24, 9445 **Rebstein**, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Grundpfand:

Grundstück Nr. 5143 StWE (Einzelgarage) 16,5/1000 an Nr. 1763 (Stammgrundstück) GB Bronschhofen, Hauptstrasse 60, 9552 Bronschhofen

Grundstück Nr. 5144 StWE (3/2-Zimmer-Wohnung) 203/1000 an Nr. 1763 (Stammgrundstück) GB Bronschhofen, Hauptstrasse 60, 9552 Bronschhofen

Ganttag: Donnerstag, 31. August 2000, 15 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Würde, Hauptstrasse 43a, 9552 Bronschhofen SG. Konkursamtliche Schätzung: CHF 200 000.- (Grundstück Nr. 5143 und Nr. 5144).

Auflage der Steigerungsbedingungen: 7. August 2000 bis 16. August 2000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Barzahlung von CHF 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 10 Tagen zu leisten.

Es wird im Weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen. Die Liegenschaft kann auf telefonische Voranmeldung (Telefon 071 229 37 69) besichtigt werden.

9001 St. Gallen, 18. Juli 2000

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Aargau (12833)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG der **Gasthof Bahnhof Safenwil AG**, Safenwil, am Montag, 4. September 2000, 14 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock), folgende Liegenschaft an der Unterführungsstrasse 2:

Grundbuch Safenwil Nr. 394, Katasterplan 43

24.54 Aren Hausplatz, Parkplatz & Anlagen, Scheuermatten, Unterführungsstrasse 2

Wohn- und Wirtschaftsgebäude zum «Bahnhof» mit Saal und Anbauten Nr. 113

Es handelt sich ursprünglich um ein Restaurant mit Gästezimmern, bei dem in den letzten 20 Jahren intensiv um- und angebaut wurde. Heute sind vier Hauptgebäude mit vier verschiedenen Wertklassen und Verwendungszwecken zu erkennen.

Konkursamtliche Schätzung: CHF 1 630 000.-; Anzahlung CHF 100 000.- (davon CHF 10 000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. Juli bis 9. August 2000 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus 3. Stock), zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung: Freitag, 1. September 2000, 10.30 bis 11.30 Uhr.

5036 Oberentfelden, 21. Juli 2000

Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Vaud (12687)**Etat des charges**

Faillite: **SI Caudos-Bellevue C**, chemin du Levant 145, **Lausanne**.

L'état des charges est déposé à l'office.

Délai pour interter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 21 juillet 2000

Office des faillites de Lausanne

Vaud (12688)**Etat des charges**

Faillite: **SI Rue de la Borde No 11**, avenue du Léman 18, **Lausanne**.

L'état des charges est déposé à l'office.

Délai pour interter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 21 juillet 2000

Office des faillites de Lausanne

Vaud (12689)**Etat des charges**

Faillite: **SI Rumine-Avant-Poste G** avenue du Levant 145, **Lausanne**.

L'état des charges est déposé à l'office.

Délai pour interter action en opposition au 10 août 2000, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 21 juillet 2000

Office des faillites de Lausanne

Vaud (12643)

Par décision du 10 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la liquidation limitée au droit de rétentation selon l'art. 230 a al. 2 LP de la faillite de:

City Services C&P SA, siège 1027 **Lonay**, p. a. Trési 6, 1028 **Préverenges**.
But: toutes ventes dans les domaines de la bureautique-informatique, importation et exportation, administration privée, ainsi que toutes activités dans ces branches.

1110 Morges, 21 juillet 2000

Office des faillites de Morges

Vaud (12644)

Par décision du 10 juillet 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la liquidation limitée au droit de rétentation selon l'art. 230 a al. 2 LP de la faillite de:

D. R. T Sàrl, route de Renens 1, 1030 **Bussigny**.

But: Importation, exportation, fabrication, dépannage, réparation et transformation de machines de carrières et gravières.

1110 Morges, 21 juillet 2000

Office des faillites de Morges

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursi concordataire et appel aux créanciers

Motoria del concordataria

e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmerechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu

un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati

hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario in termino stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (12834)

Schuldnerin: **Sporthotel Farenbühl AG**, Sporthotel Farenbühl, 3804 **Habkern**.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli: 11. Juli 2000.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, das heisst bis 11. November 2000.

Sachwalter: Daniel Künzler, Fürsprecher, Marktgasse 16, 3800 Interlaken.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per 11. Juli 2000, mit gesonderter Zinsabrechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturkopien usw.), innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmerechtigt.

Personen, die auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Aktenaufgabe: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

Gegen den Entscheid, soweit er die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter die Appellation zu handeln der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.

3800 Interlaken, 17. Juli 2000

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Daniel Künzler

Marktgasse 16, Interlaken

Bern (12919)**Einladung zur Gläubigerversammlung**

Schuldner: **Hänni Bernhard in Nachlassstundung**, Gasthof zur Arche, Bärenstrasse 2, 3296 **Arch**.

Einladung zur 1. Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet statt am Freitag, den 25. August 2000, in den Räumlichkeiten der Sachwalterin, Marktplatz 9b, 3250 **Lyss**, 14 Uhr. Die Akten können in der Zeit vom 4. bis 25. August 2000 im Büro der Sachwalterin, Adresse vorgenannt, nach vorgängiger Anmeldung eingesehen werden. Der Nachlassschuldner beabsichtigt, seinen Gläubigern einen ordentlichen Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) vorzuschlagen.

3250 Lyss, 18. Juli 2000

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:

Tréuhand Arn & Partner AG

Bern (12801)

Schuldner: **Plek up, Inhaber Willi Bodmer**, Kappelsackerstrasse 61, 3063 **Itrigen**.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtskreis VIII Bern-Lauben: 5. Juli 2000.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis am 5. November 2000.

Sachwalterin: Voser Tréuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 **Nidau**.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 5. Juli 2000, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmerechtigt.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

2560 Nidau, 21. Juli 2000

Die Sachwalterin:

Voser Tréuhand AG

Hauptstrasse 46, Nidau

Luzern (12802)

Einberufung Gläubigerversammlung / Aktenauflage
Schuldnerin: **René Messmer & Cie.**, Luzernerstrasse 1, 6025 Neudorf.
Gläubigerversammlung: Dienstag, 29. August 2000, 14 Uhr, Restaurant Brauerei, Luzernerstrasse 7, 6210 Sursee.
Die Akten liegen vom 9. bis 28. August 2000 bei der Sachwalterin, HP Stamm + Co, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern, zur Einsicht auf. Voranmeldung unter Telefon 041 227 72 37.
Die Nachlassschuldnerin wird ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen. An der Gläubigerversammlung sind daher Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.
6002 Luzern, 12. Juli 2000 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
HP Stamm + Co, Sachwalterbüro
Theaterstrasse 1, Luzern

Valais (12835)
Débiteur: **Barman Jean-Jacques**, de Maxime, né le 29 avril 1951, domicile 1923 Les Marécottes.

Date de l'octroi du sursis: par décision du juge suppléant II des districts de Martigny et Saint-Maurice à Martigny du 12 juillet 2000.
Durée du sursis: quatre mois, expirant le 12 novembre 2000.
Commissaire au sursis: Delaloy Régis, préposé à l'OPF du district de Saint-Maurice.

Délai pour les productions: vingt jours à dater de la présente publication (art. 300 LP) en mains de Régis Delaloy, c/o Office des poursuites et faillites de Saint-Maurice, case postale 123, à 1890 Saint-Maurice, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre le débiteur, ainsi que leurs dettes éventuelles envers lui, valeur 12 juillet 2000, capital, intérêts et frais séparés, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances notamment.

Les créanciers qui ont entamé des poursuites doivent produire à nouveau.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens du débiteur à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre lui, avec tous justificatifs.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle (art. 301 LP).

Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire sans son consentement.

1890 Saint-Maurice, 17 juillet 2000 Le commissaire au sursis:
R. Delaloy, préposé

Valais (12836)

Débiteur: **Eberlé et Barman**, société en nom collectif, à 1922 Salvan. But: exploitation d'un hôtel sous l'enseigne «Hôtel des Marécottes» et d'une discothèque sous l'enseigne «Tropic».

Date de l'octroi du sursis: par décision du juge suppléant II des districts de Martigny et Saint-Maurice à Martigny du 12 juillet 2000.
Durée du sursis: quatre mois, expirant le 12 novembre 2000.

Commissaire au sursis: Delaloy Régis, préposé à l'OPF du district de Saint-Maurice.

Délai pour les productions: vingt jours à dater de la présente publication (art. 300 LP) en mains de Régis Delaloy, c/o Office des poursuites et faillites de Saint-Maurice, case postale 123, à 1890 Saint-Maurice, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre le débiteur, ainsi que leurs dettes éventuelles envers lui, valeur 12 juillet 2000, capital, intérêts et frais séparés, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances notamment.

Les créanciers qui ont entamé des poursuites doivent produire à nouveau.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre lui, avec tous justificatifs.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle (art. 301 LP).

Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire sans son consentement.

1890 Saint-Maurice, 17 juillet 2000 Le commissaire au sursis:
R. Delaloy, préposé

Valais (12837)

Débiteur: **Eberlé Roland**, de Gottlieb, né le 25 juin 1953, domicile 1922 Salvan, Les Granges.

Date de l'octroi du sursis: par décision du juge suppléant II des districts de Martigny et Saint-Maurice à Martigny du 12 juillet 2000.
Durée du sursis: quatre mois, expirant le 12 novembre 2000.

Commissaire au sursis: Delaloy Régis, préposé à l'OPF du district de Saint-Maurice.

Délai pour les productions: vingt jours à dater de la présente publication (art. 300 LP) en mains de Régis Delaloy, c/o Office des poursuites et faillites de Saint-Maurice, case postale 123, à 1890 Saint-Maurice, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre le débiteur, ainsi que leurs dettes éventuelles envers lui, valeur 12 juillet 2000, capital, intérêts et frais séparés, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances notamment.

Les créanciers qui ont entamé des poursuites doivent produire à nouveau.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens du débiteur à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre lui, avec tous justificatifs.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle (art. 301 LP).

Le commissaire au sursis ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire sans son consentement.

1890 Saint-Maurice, 17 juillet 2000 Le commissaire au sursis:
R. Delaloy, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (12803)

Rechenschaftsbericht
Schuldnerin: **Novo Kleinert AG in Nachlassliquidation, Bern.**
Im Nachlassverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der siebte Rechenschaftsbericht für den Zeitraum vom 1. Januar 1999 bis 31. Dezember 1999 (gemäss Art. 330 Abs. 2 SchKG) bei der Liquidatorin STG-Coopers & Lybrand AG, c/o PricewaterhouseCoopers AG, Hallerstrasse 10, 3001 Bern, während 10 Tagen, das heisst bis 31. Juli 2000, jeweils von Montag bis Freitag zwischen 8.30 und 11.30 Uhr sowie zwischen 14 und 16.30 Uhr, nach Voranmeldung zur Einsicht auf (Voranmeldung über Telefon 031 306 81 11).
3001 Bern, 14. Juli 2000 Die Liquidatorin:
STG-Coopers & Lybrand AG, Bern

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Basel-Landschaft (12811)

Widerruf einer Grundstück-Versteigerung
Die in den Schweizerischen Handelsämtern vom 19. und 26. Mai 2000 angekündigte Grundstücksteigerung vom 3. August 2000, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal, im Verfahren **Brielmann Peter**, Ebenfeldstrasse 12, 4414 Füllinsdorf, wird widerrufen.
4410 Liestal, 17. Juli 2000 Betreibungsamt Liestal

Basel-Landschaft (12825)

Betreibungsamtliche Zwangsversteigerung
Aufgrund des vom Gläubiger gestellten Verwertungsbegehrens wird das von der Betreibung Nr. 20001478 betroffene Faustpfand öffentlich versteigert.
Steigerungsort: Bezirksschreiberei, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.
Steigerungsdatum: Mittwoch, 2. August 2000, 10 Uhr.
Faustpfand: Inhaberschuldbrief per nom. CHF 200 000.- im 3. Rang auf GB Ormalingen Nr. 1830; 4.3 a Wohnhaus Nr. 12, Hofraum und Garten, Egg.
Schuldner: **Freiermuth Martin**, Unt. Eggrainweg 12, 4466 Ormalingen.
Gläubiger: Raiffeisenbank Zeiningen-Zuzgen, 4314 Zeiningen.
4450 Sissach, 10. Juli 2000 Betreibungsamt Sissach

Graubünden (12931)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Miteigentümer je zu 1/2: **Langner Fabian** und **Beatrice-Elena**, Hombollstrasse 13, D-78247 Hiltzingen.

Solidarschuldner: Detlef Rudolf Langner und Hedwig Maria Langner geb. Trost, Hombollstrasse 13, D-78247 Hiltzingen.
Steigerungstag und Zeit: Freitag, 13. Oktober 2000, 14 Uhr.
Steigerungsort: Aula des Schulhauses in 7144 Vella.
Ablauf der Eingabefrist: 21. August 2000.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Lumnezia/Lugnez, 7144 Vella, vom 28. August bis zum 7. September 2000.

Zur Verwertung gelangen folgende Grundstücke im Grundbuch der Gemeinde Vella:

1. Stockwerkeigentums-Blatt 50.044
31/1000 Miteigentum an LS-Register Parzelle 321, Plan 3, mit dem Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9.1 im Erdgeschoss, Haus 9, Keller Nr. 9.1 im Untergeschoss, Haus 9
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 230 000.-
2. Miteigentumsanteil 1352
1/14 Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 50.047, mit dem ausschliesslichen Benützungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 18
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 15 000.-

Das Stammgrundstück zu Miteigentumsblatt 1352 beschreibt sich wie folgt:

Stockwerkeigentum Nr. 50.047
28/1000 Miteigentum an LS-Register Parzelle 321, Plan 3, mit dem Sonderrecht an der

Sammelgarage im Untergeschoss, Haus 11
Die Gesamtliegenschaft beschreibt sich wie folgt:

LS-Register Parzelle 321, Plan 3
Mehrfamilienhäuser Nrn. 1-3 und 5 Vers. Nr. 260,
Mehrfamilienhäuser Nrn. 6-11 Vers. Nr. 261,
Sammelgarage Vers. Nr. 261-A,

mit ca. 4151 m² Gebäudegrundfläche und Umschlungung Sur Mulins.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin im 2. Rang. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme für Pos. 1 CHF 20 000.- und Pos. 2 CHF 10 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes Lumnezia/Lugnez ausgestellten Check zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7144 Vella, 19. Juli 2000 Betreibungsamt Lumnezia/Lugnez:
Curdin Casalta

Valais (12920)

Annullation d'une enchère immobilière

Débiteur: **Huber Martin**, de Joseph, à **Renens**.
Immeubles sis sur la commune de Chalais, à Vercorin, soit: la PPE no 308 G, studio et cave.

La vente aux enchères prévue le 29 août 2000 est annulée, le Tribunal de district de Lausanne ayant prononcé la faillite du débiteur en date du 6 juillet 2000.

3960 Sierre, 18 juillet 2000 Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Solothurn (12584)

Löschung von Pfandtiteln

gemäss Art. 69 VZG

Der nachfolgende Pfandtitel wurde aufgrund von Art. 69 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) gelöscht: Grundpfandrecht: Inhaber-Schuldbrief vom 18. November 1991 von nominal CHF 140 000.- lastend im 3. Rang.

Grundpfand: Grundbuch Schönenberg 875 Geschäftshaus Oltnersstrasse Nr. 40

Schuldnerin: **Kostic Snezana**, 1955, Oltnersstrasse 40, 5012 Schönenberg.

Der Inhaber des genannten Pfandtitels wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

4603 Olten, 10. Juli 2000 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Thurgau (12826)

Löschung eines Schuldbriefes

An der am 15. Juni 2000 durchgeführten betreibungsrechtlichen Liegenschaftsversteigerung ist der nachfolgende Schuldbrief gänzlich zu Verlust gekommen und im Grundbuch gelöscht worden.

Letzte Eigentümerin des Grundstückes: **Schnüriger AG Horn**, Baunternehmung, Aktiengesellschaft mit Sitz in 9326 Horn TG, Aachstrasse 5.

Grundstück:

1. StWE-Blatt 60 Grundbuch Egnach
86/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. E. Blatt 629, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss/Mitteltrakt, mit Kellerabteil Nr. 2 als Nebenraum. Neukirch/Bahnhofstrasse 52a.

2. E-Blatt 67 Grundbuch Egnach

1/20 Miteigentumsanteil an StWE-Blatt 65 (Einstellplatz Nr. 2) Neukirch/Bahnhofstrasse.

3. E-Blatt und Parzelle Nr. 626

Selbständiges und dauerndes Benützungsrecht am oberirdischen Abstellplatz Nr. 9 und zulasten Parzelle Nr. 629 gemäss Dienstbarkeitsvertrag.

Beschriebe der Stammgrundstücke:

a. Miteigentumsgrundstück
StWE-Blatt 65 im Grundbuch Egnach

160/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. E. Blatt 629, mit Sonderrecht an der unterirdischen Autoeinstellhalle, mit 20 Einstellplätzen.

b. Stammliegenschaft:
Einzel-Blatt und Parzelle Nr. 629, Plan Blatt 17, 21, 74 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit: Wohnhaus mit unterirdischer Garage Nr. 1038, Neukirch/Bahnhofstrasse 52a-e.

Inhaberschuldbrief im 2. Rang, vom 16. Dezember 1991, über CHF 60 000.-.

Dem Inhaber des Schuldbriefes wird hiermit angezeigt, dass gemäss Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken die Veräusserung oder Verpfändung der zu Verlust gekommenen Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.

8580 Amriswil, 17. Juli 2000 Für das Betreibungsamt Arbon:
Betreibungsamt Amriswil

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. 473649
(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1999
(730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)
IFXS DIGITAL DRIVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; magneto-optische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, einschliesslich elektronische Rechenmaschinen mit Flüssigkristallanzeigen; Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte, Drucker, Einlesegeräte (Scanner), insbesondere Bildeinlesegeräte (-scanner), Telefaxgeräte, Kopiergeräte; photosensible Trommeln; Kameras; digitale Kameras; Linsen; Linsenobjektive für Fernsehübertragungskameras; elektronische Blitzgeräte; Stroboskope; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative, einschliesslich Ständer für Kameras; Filmkameras; Projektoren; Projektionswände; Rundfunk- und Fernsehübertragungsapparate und -instrumente; Mikrophone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope; Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnungseinheiten (camcorders), insbesondere digitale Videoaufzeichnungseinheiten (-camcorder); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungseinheiten; Videobänder; Videoplaten; Fernsehgeräte; elektrofotografische Geräte, insbesondere elektrofotografische Apparate und Instrumente für Filme; Apparate und Instrumente für digitale Bilder, Bildbearbeitung und Drucken; Papierzuführungsrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker für Computer, elektronische Drucker für Computer; elektrofotografische Drucker für Computer; Laserstrahlendrucker für Computer; Tintenstrahlendrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -kassetten für Drucker und Kopierer; Bildzerlegungs- und Bildverarbeitungskassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung, für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe, für Scannen, für PC's, für PC Kartenlesegerät, für Monitore und Treiber, magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungssysteme; Übersetzungsgeräte, elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lerngeräte und -instrumente; Halbleiterbauteile; SOI (Silikon auf Isolator) -Schaltenebenen; Fernsehübertragungsapparate und -instrumente; optische Geräte; optische Fasern; Röntgenapparaturen für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte (alle Geräte soweit in Klasse 9 enthalten); Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesegeräte; Messanzeigen; Netzgeräte; Batterien; Sensoren; Kodier- und Dekodiergeräte; Solarzellen; Solarzellaufgaben; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen; Anzeigetafeln; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenannten Waren.

(111) Nr. 473650
(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1999
(730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)
IFXS-D

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; magneto-optische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, einschliesslich elektronische Rechenmaschinen mit Flüssigkristallanzeigen; Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte, Drucker; Einlesegeräte (Scanner), insbesondere Bildeinlesegeräte (-scanner), Telefaxgeräte, Kopiergeräte; photosensible Trommeln; Kameras; digitale Kameras; Linsen; Linsenobjektive für Fernsehübertragungskameras; elektronische Blitzgeräte; Stroboskope; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative, einschliesslich Ständer für Kameras; Filmkameras; Projektoren; Projektionswände; Rundfunk- und Fernsehübertragungsapparate und -instrumente; Mikrophone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope, Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnungseinheiten (camcorders), insbesondere digitale Videoaufzeichnungseinheiten (-camcorder); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungseinheiten; Videobänder; Videoplatten; Fernsehgeräte; elektrofotografische Geräte, insbesondere elektrofotografische Apparate und Instrumente für Filme; Apparate und Instrumente für digitale Bilder, Bildbearbeitung und Drucken; Papierzuführungsrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker für Computer, elektronische Drucker für Computer; elektrofotografische Drucker für Computer; Laserstrahlendrucker für Computer; Tintenstrahlendrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -kassetten für Drucker und Kopierer; Bildzerlegungs- und Bildverarbeitungskassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung, für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe, für Scannen, für PC's, für PC Kartenlesegerät, für Monitore und Treiber, magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungssysteme; Übersetzungsgeräte, elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lerngeräte und -instrumente; Halbleiterbauteile; SOI (Silikon auf Isolator) -Schaltenebenen; Fernsehübertragungsapparate und -instrumente; optische Geräte; optische Fasern; Röntgenapparaturen für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte (alle Geräte soweit in Klasse 9 enthalten); Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesegeräte; Messanzeigen; Netzgeräte; Batterien; Sensoren; Kodier- und Dekodiergeräte; Solarzellen; Solarzellaufgaben; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen; Anzeigetafeln; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenannten Waren.

(111) no 473651
(220) Data di deposito: 12 gennaio 2000
(730) Titolare: Luca Dattino scalinata ad Artore, 6500 Bellinzona

(540)
ROCK CIRCUS OPENAIR

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

41 Organizzazione di eventi musicali, culturali, sportivi e ricreativi.

(111) Nr. 473652
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2000
(730) Inhaber/in: Punuckl Christa Steiger, Heidenerstrasse 68, 9450 Lüdingen



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spielwaren.

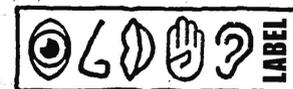
(111) Nr. 473653
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 2000
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

3 Zahnpasta und Mundwässer.
(591) Farbanpruch: Hellblau, mittelblau, dunkelblau, grün, rot, weiss.

(111) no 473654
(220) Date de dépôt: 28 février 2000
(730) Titulaire: Label Communication SA, 8, rue du Nant, 1207 Genève
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguliy & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

35 Publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires; location d'espaces publicitaires; publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication, publicité par correspondance; conception et mise en oeuvre de supports publicitaires faisant appel aux technologies électroniques, particulier multimédia; conception de l'architecture de sites électroniques promotionnels et de relations publiques; expertises et conseils en matière de marketing-communication ainsi qu'en ce qui concerne l'identité sociale (corporate identity).

38 Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de

transactions à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits; télé-transactions.

42 Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels; location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; correspondance électronique pour la vente à distance; services de dessinateurs d'arts graphiques, stylisme et services de design (esthétique industrielle et commerciale), impression en offset, photocomposition, photographie, sélection de personnel par des procédés psychotechniques, services de traduction.

(591) Couleur/s revendiqué/e/s: Rouge, noir.

(111) Nr. 473655
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Februar 2000
(730) Inhaber/in: Orsay GmbH, Tannenstrasse 20, 77731 Willstätt, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

3 Seifen, Parfums, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Creme, Milch, Lotion, Gele und Puder für Gesicht, Körper und Hände; Milch, Gele und Öle zum Bräunen und zur Sonnennachbehandlung; Make-up; Shampoo; Gele, Schaum- und Balsam, Aerosolsprays zum Frisieren und zur Pflege der Haare; Haarlack; Haarfarbe- und Entfärbungsmittel; Wasser- und Dauerwellpräparate, Haarspray, Raumsprays als Duftsprays, niedrig-verdampfende feste Duftmittel und ängstliche Substanzen (soweit in Klasse 3 enthalten); Zahnpulvermittel.
24 Web- und Wirkstoffe (soweit in Klasse 24 enthalten); Bett- und Tischdecken, Handtücher, Textilwaren.
25 Bekleidungsstücke; Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Kopfbedeckungen, Kravatten, Tücher (soweit in Klasse 25 enthalten).

(111) Nr. 473656
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2000
(730) Inhaber/in: Energy Veranstaltungen GmbH, Zähringerstrasse 24, 8001 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Martina Altenpohl Dürr Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich

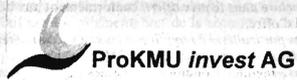


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

9 Compact-Disc, Schallplatten, Musikkassetten.
16 Zeitschriften.
25 Kleidung und Kopfbedeckung.
35 Werbung; Verwaltung von Unternehmen.
39 Auslieferung von Bild- und Tonträgern.
41 Kulturelle Aktivitäten (Konzerte und Tanzanlässe); Betreiben von Tanzlokalen; Produktion von Bild- und Tonträgern; Betrieb von Tonstudios.

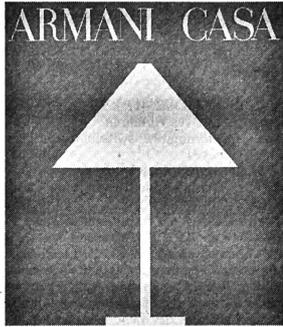
(111) Nr. 473657
(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 2000
(730) Inhaber/in: Pro KMU AG, Bahnhofplatz 9, 8000 Zürich

(740) Vertreter/in: Isler Steffen Wyss Deplazes Rechtsanwälte, Kronenstrasse 9, 8712 Stäfa (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) no **473658**
(220) Data di deposito: 26 aprile 2000
(730) Titolare: GA Modefine S.A., 90, avenue de France, 1004 Lausanne
(740) Mandatario: Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6900 Lugano (540)

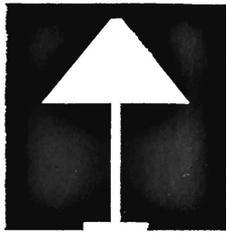


(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 3 Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abrader; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.
- 4 Olii e grassi industriali; lubrificanti; prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere; combustibili (comprese le benzine per motori) e materie illuminanti; candele, stoppini.
- 8 Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiai; armi bianche; raso.
- 11 Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.
- 14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati non compresi in altre classi; gioielleria, pietre preziose, orologeria e strumenti cronometrici.
- 16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, non compresi in altre classi; stampati; articoli per legatoria; fotografie, cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (non comprese in altre classi); carte da gioco; caratteri tipografici; clichés.
- 18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie non compresi in altre classi; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria.
- 20 Mobili, specchi, cornici; prodotti, non compresi in altre classi, in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche.
- 21 Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina (ne in metalli preziosi, n in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica non comprese in altre classi.
- 24 Tessuti e prodotti tessili non compresi in altre classi; coperte da letto e copritavoli.
- 25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.
- 26 Merletti, pizzi e ricami, nastri e lacci; bottoni, ganci e occhielli, spille e aghi; fiori artificiali.
- 27 Tappeti, zerbini, stuoie, linoleum e altri rivestimenti per pavimenti; tappezzerie in materie non tessili.
- 28 Giochi, giocattoli; articoli per la ginnastica e lo sport non compresi in altre classi; decorazioni per alberi di Natale.
- 34 Tabacco; articoli per fumatori; fiammiferi.
- 35 Pubblicit: gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio; servizi pubblicitari svolti a favore dei terzi relativi alla commercializzazione e alla vendita di negozi di profumeria e cosmetica, prodotti per la pulizia della casa, posateria, ottica, orologeria, articoli di gioielleria, bigiotteria, articoli di cartoleria, pelletteria, articoli di arredamento, articoli per la casa, tessuti e prodotti tessili, articoli di abbigliamento e calzature, giochi e giocattoli, articoli sportivi, alimentari, articoli per fumatori; servizi relativi alla gestione di

pelletteria, articoli di arredamento, articoli per la casa, tessuti e prodotti tessili, articoli di abbigliamento e calzature, giochi e giocattoli, articoli sportivi, alimentari, articoli per fumatori; servizi relativi alla gestione di negozi di profumeria e cosmetica, prodotti per la pulizia della casa, posateria, ottica, orologeria, articoli di gioielleria, bigiotteria, articoli di cartoleria, pelletteria, articoli di arredamento, articoli per la casa, tessuti e prodotti tessili, articoli di abbigliamento e calzature, giochi e giocattoli, articoli sportivi, alimentari, articoli per fumatori.

(591) Rivendicazione di colori: Salvia, beige.
(111) no **473659**
(220) Data di deposito: 26 aprile 2000
(730) Titolare: GA Modefine S.A., 90, avenue de France, 1004 Lausanne
(740) Mandatario: Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6900 Lugano (540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 3 Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abrader; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.
- 4 Olii e grassi industriali; lubrificanti; prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere; combustibili (comprese le benzine per motori) e materie illuminanti; candele, stoppini.
- 8 Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiai; armi bianche; raso.
- 11 Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.
- 14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati non compresi in altre classi; gioielleria, pietre preziose, orologeria e strumenti cronometrici.
- 16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, non compresi in altre classi; stampati; articoli per legatoria; fotografie, cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (non comprese in altre classi); carte da gioco; caratteri tipografici; clichés.
- 18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie non compresi in altre classi; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria.
- 20 Mobili, specchi, cornici; prodotti, non compresi in altre classi, in legno, sughero, canna, giunco, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche.
- 21 Utensili e recipienti per il governo della casa o la cucina (ne in metalli preziosi, n in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; materiale per pulizia; paglia di ferro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica non comprese in altre classi.
- 24 Tessuti e prodotti tessili non compresi in altre classi; coperte da letto e copritavoli.
- 25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.
- 26 Merletti, pizzi e ricami, nastri e lacci; bottoni, ganci e occhielli, spille e aghi; fiori artificiali.
- 27 Tappeti, zerbini, stuoie, linoleum e altri rivestimenti per pavimenti; tappezzerie in materie non tessili.
- 28 Giochi, giocattoli; articoli per la ginnastica e lo sport non compresi in altre classi; decorazioni per alberi di Natale.
- 34 Tabacco; articoli per fumatori; fiammiferi.
- 35 Pubblicit: gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio; servizi pubblicitari svolti a favore dei terzi relativi alla commercializzazione e alla vendita di negozi di profumeria e cosmetica, prodotti per la pulizia della casa, posateria, ottica, orologeria, articoli di gioielleria, bigiotteria, articoli di cartoleria, pelletteria, articoli di arredamento, articoli per la casa, tessuti e prodotti tessili, articoli di abbigliamento e calzature, giochi e giocattoli, articoli sportivi, alimentari, articoli per fumatori; servizi relativi alla gestione di

negozi di articoli di profumeria e cosmetica, prodotti per la pulizia della casa, posateria, ottica, orologeria, articoli di gioielleria, bigiotteria, articoli di cartoleria, pelletteria, articoli di arredamento, articoli per la casa, tessuti e prodotti tessili, articoli di abbigliamento e calzature, giochi e giocattoli, articoli sportivi, alimentari, articoli per fumatori.

(111) Nr. **473660**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1999
(730) Inhaber/in: Einwohnergemeinde Willisau-Stadt, Rathaus, 6130 Willisau (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Papp(e) (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarton.
 - 18 Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
 - 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 - 28 Spiele, Spielzeug.
 - 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus, Milch und Milchprodukte.
 - 30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig.
 - 32 Biere; Mineralwässer und kohlen-säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
 - 33* Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 - 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitaten.
 - 42 Verpflegung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) no **473661**
(220) Data di deposito: 29 aprile 1999
(730) Titolare: Giuliano Casali, 16, route de l'industrie, 1963 Vetroz (540)

Dia+Phase

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 4 Olii e grassi industriali; lubrificanti; prodotti per assorbire, bagnare e legare la polvere; combustibili (comprese le benzine per motori) e materie illuminanti; candele, e stoppini.
 - 11 Apparecchi d'illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.
- (591) Rivendicazione di colori: La croce rappresentata nel marchio non viene riprodotta ne in colore bianco su fondo rosso, ne in colore rosso su fondo bianco, ne in altri colori che potrebbero prestarsi a scambiare la croce raffigurata per la Croce Svizzera o la Croce Rossa

(111) Nr. **473662**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. August 1999
(730) Inhaber/in: Tickets.com, Inc., 555 Anton Boulevard, Costa Mesa (CA 92626), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Veranstaltung von Reisen, insbesondere Reservation und Buchungen von Transportmitteln mittels eines globalen Netzwerkes.
- 41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Online-Billetbestelldienste und Informationsdienstleistungen, nämlich Organisation von Billetten für Vorstellungen (Shows) und andere Unterhaltungsveranstaltungen, Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit den Vorstellungen (Shows) und anderen Unterhaltungsveranstaltungen mittels eines globalen Netzwerkes.
- 42 Online Reiseagenturdienstleistungen, nämlich Reservationen und Buchungen für temporäre Unterkünfte mittels eines globalen Netzwerkes.

(111) Nr. **473663**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. August 1999
(730) Inhaber/in: O. Braunwalder AG Fleisch u. Wurstproduktion, Schutzenmattweg 36, 5610 Wohlen AG

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte (ausgenommen Käse) Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) no **473664**
(220) Date de dépôt: 25 avril 2000
(730) Titulaire: Bongrain S.A., 42, Rue Rieussec, 78220 Viroflay, FR-France
(740) Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Fromage, préparations culinaires a base de fromage et produits laitiers.

(111) Nr. **473665**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 2000
(730) Inhaber/in: G. Baumgartner AG Innenausbau / Fensterfabrikation, 6332 Hagendorn (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Fenster, Fensterbeschläge und Fensterrahmen aus Metall.
- 19 Fenster, Fensterläden und Fensterrahmen nicht aus Metall, Fensterglas und Fensterscheiben.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbesccheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC**Bandi di concorso**
In conformità all'OMC**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture****Bund / Confédération / Confederazione****Abbruch einer Ausschreibung**

Auftraggeberin:

ETH Zürich ETHZ

Abteilung Bauten, Hr. René Müller

ETH Zentrum CLD, Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich

Telefon 01 632 58 83 / Fax 01 632 14 73

Gewähltes Vergabeverfahren: selektives Verfahren

Ausschreibung SHAB vom 20. April 2000, Nr. 79-2729

Art und Umfang des Auftrages: ETH Zürich, Höggerberg, 3. Ausbaustufe, 1. Phase

Hochdrucklabor, Lieferung Laborautoklaven

Begründung des Entscheides: Kein Anbieter konnte eine Gesamtofferte einreichen. Es wird eine neue Ausschreibung erfolgen (im offenen Verfahren) mit Zulassung von Teilangeboten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 718)

1. Auftraggeberin:

MeteoSchweiz

Kräbühlstrasse 58, Postfach 514, CH-8044 Zürich

Telefon +41 -1 256 91 11 / Fax +41 -1 256 92 78

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Div. Standorte verteilt über die ganze Schweiz, Netzentrale in Zürich.

3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:

ANETZneu Kommunikation

2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:

Die MeteoSchweiz betreibt heute zwei automatische Messnetze zur Erfassung meteorologischer Daten: Das ANETZ und das ENET. Das ANETZ/ENET besteht aus 72/44 über die ganze Schweiz verteilte Erfassungsstationen. In beiden Netzen werden die Daten im 10-Minuten-Rhythmus gemessen. Beim ANETZ werden heute die erfassten Daten der Messstationen mittels Mietleitungen der Swisscom in die Zentrale in Zürich übertragen (ENET: Verwendung von Wahlleitungen alle Stunden für die erfassten 10-Minuten-Daten). Das Datenverkehrsaufkommen pro Tag und Messstation ergibt sich zu ca. 72 kByte. Im Rahmen der Erneuerung von ANETZ soll eine neue kostengünstige Datenkommunikationslösung gefunden werden, in die unter Umständen auch das neuere ENET eingebunden werden kann.

Weitere Spezifikationen: gemäss Pflichtenheft (in Deutsch), welches wir Ihnen auf Ihr Verlangen gerne zusenden.

4. Ausführungs- oder Liefertermin: Auftragsvergabe voraussichtlich Mitte Dezember 2000 Inbetriebnahme beim ANETZ ab 1. Januar 2002

5. Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 13. September 2000 (Datum Poststempel)

in 5-facher Ausfertigung inkl. Diskette, eingeschrieben mit folgendem Vermerk: GATT-Ausschreibung; nicht öffnen

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Siehe unter 6d

6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch. Es ist jedoch zulässig Herstellerpublikationen oder Datenblätter in englischer Sprache beizulegen.

6d. Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: MeteoSchweiz, Herr Arthur Kunz, Kräbühlstrasse 58, Postfach 514, CH-8044 Zürich, Telefon +41 -1 256 94 47 / Fax +41 -1 256 92 78 / E-Mail: Arthur.Kunz@meteoschweiz.ch

6e. Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 14. August 2000

6f. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: CHF --

7. Kautionen/Sicherheiten: keine

8. Zahlungsbedingungen: Gemäss Pflichtenheft. Bankgarantie bei Vorauszahlung/Anzahlung

9a. Eignungskriterien: --

9b. Eignungsnachweise:

- Die Offerte muss vollständig und gemäss dem vorgegebenen Raster aufgebaut sein.
- Übernahme der Gesamtverantwortung für die Umsetzung sowie die vollumfängliche Migration der heutigen Netze auf die neue Datenkommunikation.
- Nachweisbare Erfahrung in dem für die MeteoSchweiz betreffenden Datenkommunikationsumfeld.
- Akzeptanz, dass die MeteoSchweiz einen eigenen Werkvertrag ausarbeitet.
- Bereitschaft die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der MeteoSchweiz vorbehaltlos zu anerkennen.
- Handelsregister- und Betreibungsregistrauszug
- Erklärung über Anzahl und Funktionen der in den letzten drei Jahren im Unternehmen beschäftigten Personen.
- Studiennachweise und Bescheinigung über die berufliche Befähigung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Unternehmens und / oder von dessen Führungskräften, insbesondere aber der für die Ausführung des zu vergebenden Auftrages vorgesehenen verantwortlichen Person. Die verfügbare Personalkapazität ist auszuweisen.
- Referenzen
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems
- Unterbreitung von ausreichenden Informationen bezüglich der finanziellen Lage des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Bilanzen sowie Gesamtumsatz, Umsatzzahlen in den für das vorliegende Projekt zuständigen Fachbereichen).
- Nachweis der Bezahlung von Sozialabgaben und Steuern.

10. Zuschlagskriterien: Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot mit der besten Relation zwischen Nutzen und Kosten inklusive Adaptionskosten seitens MeteoSchweiz.

11a. Auftragstyp: Lieferung

11b. Beschaffungsart: Werkvertrag

12a. Teilangebote: nicht zulässig

12b. Varianten: zulässig

13. Ausschreibung: Erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

14. Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.

15. Einzelbeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

16. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine

17. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der MeteoSchweiz

18. Verhandlungen: bleiben vorbehalten

19. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

20. Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 718)

1. Pouvoir adjudicateur:

MétéoSuisse

Kräbühlstrasse 58, CH-8044 Zürich

Téléphone +41 -1 256 91 11 / Fax +41 -1 256 92 78

2. Mode de passation: procédure ouverte

3a. Lieu de destination ou d'exécution: Divers endroits en Suisse, centrale du réseau à Zürich

3b. Description du produit (objet du marché):

1. Titre du projet (résumé) du marché:

ANETZneu Kommunikation

2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:

MétéoSuisse exploite deux réseaux de mesure automatiques saisissant des données météorologiques: ANETZ et ENET. ANETZ/ENET compte 72/44 stations de saisie réparties sur toute la Suisse. Les deux réseaux mesurent les données dans un rythme de 10 minutes. Aujourd'hui, les données des stations de mesure saisies par ANETZ sont transférées à la centrale à Zürich par la voie de lignes louées de Swisscom (ENET: utilisation horaire de liaisons commutées pour les données saisies par tranches de 10 minutes). Le trafic de données par jour et station de mesure s'élève à environ 72 kilooctets. Dans le cadre du renouvellement d'ANETZ, il faut trouver une nouvelle solution de communication des données dont les conditions sont avantageuses économiquement et dans laquelle on pourrait éventuellement aussi intégrer le réseau ENET plus moderne. D'autres spécifications: selon le cahier des charges (allemand) que nous vous faisons parvenir sur demande.

4. Délai pour l'exécution du marché: Adjudication probablement en mi-décembre 2000. Mise en service ANETZ: le 1er janvier 2002.

5. Communautés de soumissionnaires: admises, à condition qu'un soumissionnaire assume la responsabilité comme entrepreneur général

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: le 13 septembre 2000 (date du cachet de la poste)

en 5 exemplaires y compris disquette; envoi recommandé, enveloppe munie de la remarque suivante: appel d'offres OMC: ne pas ouvrir.

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: voir sous 6d

6c. Langue(s) de l'offre: allemand. Il est cependant admis de joindre des publications du producteur ou des feuilles de données en anglais.

6d. Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre: MétéoSuisse, Monsieur Arthur Kunz, Kräbühlstrasse 58, Case postale 514, CH-8044 Zürich, Téléphone +41 -1 256 94 47 / Fax +41 -1 256 92 78

Courriel: arthur.kunz@meteosuisse.ch

6e. Pour l'obtention des documents, veuillez vous annoncer jusqu'au: 14 août 2000

6f. Prix de la documentation: CHF --

7. Cautions/garanties: aucune

8. Conditions de paiement: Conformément au cahier des charges. Garantie bancaire en cas de paiement par anticipation/versement par acompte.

9a. Critères d'aptitude: --

9b. Preuves de l'aptitude:

- L'offre doit être complète et correspondre à la disposition imposée.
- Le soumissionnaire doit assumer la responsabilité globale de la mise en œuvre et du transfert intégral des réseaux actuels à la nouvelle communication des données.
- Expérience prouvée dans le domaine de communication des données dont l'appel d'offre de MétéoSuisse fait l'objet.
- Acceptation du fait que MétéoSuisse établit un propre contrat d'entreprise.
- Disponibilité d'accepter sans réserve les conditions générales de MétéoSuisse.
- Extrait du registre du commerce et extrait du registre des poursuites et faillites.
- Déclaration portant sur le nombre et la fonction des personnes occupées au sein de l'entreprise durant les trois années qui ont précédé l'appel d'offres.
- Diplômes et certificats attestant les capacités professionnelles des collaborateurs et collaborateurs de l'entreprise et/ou de ses cadres dirigeants, notamment des personnes prévues pour exécuter le travail prévu. Déclaration portant sur les ressources humaines dont l'entreprise dispose.
- Références
- Preuve de l'existence d'un mode reconnu de gestion de la qualité.
- Soumission d'informations suffisantes sur la situation financière de l'entreprise les trois années qui ont précédé l'appel d'offres (bilans, chiffre d'affaires total, chiffre d'affaires des domaines techniques responsables du projet à réaliser).
- Preuve du paiement des cotisations sociales et des impôts.

10. Critères d'adjudication: Le marché est adjudiqué au soumissionnaire ayant présenté l'offre avec la meilleure relation qualité-prix, y compris les frais d'adaptation de MétéoSuisse.

11a. Genre de marché: fournitures

11b. Mode d'acquisition: contrat d'entreprise

12a. Offres partielles: non admises

12b. Variantes: admises

13. Appel d'offre: En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.

14. Durée de validité de l'offre: 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.

15. Coûts à inclure dans le prix offert: conformément aux documents de l'appel d'offre.

16. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC: aucune

17. Conditions générales: Conditions générales de MétéoSuisse

18. Négociations: Non réservées.

19. Conditions régissant la procédure: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.

20. Autres indications: Les documents de l'appel d'offre ne sont disponibles qu'en allemand.

21. Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 718)

1. Auftraggeberin:

swisscontrol

Navigation aérienne

CH-1215 Genève 15

Téléphone 022 417 4371 / Fax 022 417 45 83

2. Vergabeverfahren: selektives Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: swisscontrol, Flughäfen, 8058 Zürich und 1215 Genève

3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:

ASDE/A-SMGCS

2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung: Das Projekt ASDE/A-SMGCS (Advanced Surface Movement, Guidance & Control System) umfasst die Lieferung, Installation und Inbetriebsetzung eines neuen Systems zur Erfassung, Positionsbestimmung, Identifikation und Rollverkehrsführung von Flug- und Fahrzeugen auf den Flughäfen Gené und Zürich. Das Ziel ist eine Erhöhung der Sicherheit und Effizienz der operationellen Abläufe auf dem Boden.

Die Benutzer sind in erster Linie die Flugsicherung swisscontrol und die Flughafen Betreiber AIG (Aéroport International de Genève) und «unique» Zürich Airport. Das neue System muss folgende wesentlichen Haupt-Komponenten umfassen:

- Zwei verschiedene, sich ergänzende Typen von Sensoren vorzusehen: kooperative und nicht-kooperative
- Daten Fusion und Verarbeitung
- Integration von Flugplan Daten und der bestehenden Befehlssysteme
- Legal Recording und Replay
- Anzeige Bildschirme

4. Ausführungs- oder Liefertermin: 1. Dezember 2002

5. Bietergemeinschaften: zugelassen

6a. Frist für die Einreichung des Antrags auf Einladung zur Angebotsabgabe: 21. August 2000

6b. Adresse für die Einreichung des Antrags: swisscontrol, Heinz Schmid, TNE, Swiss Air Navigation Services Limited, CH-8058 Zürich-Airport

6c. Sprache des Angebotes: Englisch

6d. Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: swisscontrol, Heinz Schmid, TNE, Swiss Air Navigation Services Limited, CH-8058 Zürich-Airport; Telefon +41 (1) 816 2275 / Fax +41 (1) 813 4887

6e. Kosten für den Bezug der Unterlagen: CHF --

7. Vorgesehene Frist für die Einreichung der Angebote: 30. Oktober 2000

8. Kautionen/Sicherheiten: Wird in Offertanfrage festgehalten

9. Zahlungsbedingungen: Wird in Offertanfrage festgehalten

10a. Eignungskriterien:

- Der Anbieter muss in der Lage sein eine Gesamtlösung innerhalb des vorgesehenen Zeitplanes zu realisieren.

- Zertifizierung ISO 9000.

10b. Eignungsnachweise:

- Der Anbieter muss über grosse Erfahrung im Bereich A-SMGCS verfügen.
- Die angebotene Hard- und Software muss in der Praxis erprobt sein.
- Entsprechende Referenzen von erfolgreich eingeführten Systemen müssen vorliegen.

11. Zuschlagskriterien: --

12a. Auftragstyp: Lieferung

12b. Beschaffungsart: Kauf

13a. Teilangebote: nicht zulässig

13b. Varianten: zulässig. Es muss eine Gesamtlösung von einem Generalunternehmer angeboten werden.

14. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

15. Verhandlungen: bleiben vorbehalten

16. Beschränkung der Anzahl Teilnehmer für die Einreichung eines Angebotes: Anzahl Teilnehmer 6

17. Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

18. Sonstige Angaben: --

19. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 728)

1. Pouvoir adjudicateur:

swisscontrol

Navigation aérienne

CH-1215 Genève 15

Téléphone 022 417 4371 / Fax 022 417 45 83

2. Mode de passation: procédure sélective

3a. Lieu de destination ou d'exécution: swisscontrol, Aéroports, 8058 Zürich et 1215 Genève

3b. Description du produit (objet du marché):

1. Titre du projet (résumé) du marché:

ASDE/A-SMGCS

2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Le projet ASDE/A-SMGCS (Advanced Surface Movement Guidance & Control System) comprend la livraison, l'installation et la mise en service d'un nouveau système pour le positionnement, l'identification et la surveillance du trafic d'avions et de véhicules sur les voies d'accès des aéroports de Genève et Zurich.
Le but est une augmentation de la sécurité et de l'efficacité des opérations logistiques au sol. Les utilisateurs sont en premier lieu l'organisme de surveillance du trafic aérien swisscontrol et les sociétés d'exploitation des aéroports «AIG» (Aéroport International de Genève) et «unique» Zurich Airport.
Le nouveau système doit comprendre les principales composantes suivantes:
- Deux types de détecteurs différents complémentaires: coopératif et non-coopératif.
- Fusion et traitement des données.
- Intégration des données de plan de vol et du système et l'éclairage existant.
- Legal Recording and Playback
- Visualisation.
4. **Délai pour l'exécution du marché:** 1er décembre 2002
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 21 août 2000
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** swisscontrol, Heinz Schmid, TNE, Swiss Air Navigation Services Limited, CH-8058 Zurich-Airport
- 6c. **Langue de l'offre:** anglais
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** swisscontrol, Heinz Schmid, TNE, Swiss Air Navigation Services Limited, CH-8058 Zurich-Airport, Téléphone +41 (1) 816 2275 / Fax +41 (1) 813 4887
- 6e. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Délai prévu pour la présentation des offres:** Date: 30 octobre 2000
8. **Cautions/garanties:** sera préciser dans l'offre
9. **Conditions de paiement:** sera préciser dans l'offre
- 10a. **Critères d'aptitude:**
- Le fabricant doit être en mesure d'offrir une solution globale dans le délai prévu.
- Certification ISO 9000
- 10b. **Preuves de l'aptitude:**
- le fabricant doit avoir une grande expérience dans le domaine A-SMGCS
- le hardware et le software proposés doivent avoir été expérimentés
- les références correspondantes à des systèmes en service doivent être livrés
11. **Critères d'adjudication:** -
- 12a. **Mode de marché:** fournitures
- 12b. **Genre d'acquisition:** achat
- 13a. **Offres partielles:** non admises
- 13b. **Variantes:** admises. Une solution globale doit être offerte par un seul entrepreneur
14. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
15. **Négociations:** sont réservées
16. **Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre:** nombre de candidats: 6
17. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
18. **Autres indications:** -
19. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
(GA 728)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Ausschreibende Stelle:**
- Universitätsspital Zürich
- Kantonsspital Winterthur
- Stadsspital Triemli Zürich
vertreten durch die Geschäftsstelle TriPACS:
z. Hd. Hrn. Oliver Handgrättinger
Inst. f. Diagnostische Radiologie
Universitätsspital Zürich
Rämistrasse 100, 8091 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Objekt: Digitales Bildbewirtschaftungssystem (PACS) für drei Spitäler**
4. **Termin:** Selektion der Anbieter September 2000; Produktauswahl August 2001; Ausführungstermin ab November 2001
5. **Präqualifikationsunterlagen:** Die Präqualifikationsunterlagen (Fragebogen) können schriftlich bei der unter Ziff. 1 aufgeführten Geschäftsstelle angefordert werden.
6. **Sprache:** Präqualifikation: Englisch oder Deutsch; nach der Präqualifikation: Deutsch
7. **Eignungskriterien:** Es werden nur Bewerber zum Ausschreibungsverfahren zugelassen, die zusammen mit ihrem Antrag zur Teilnahme am Wettbewerb auf Grund eines ausgefüllten Fragebogens ihre finanzielle, wirtschaftliche und fachliche/organisatorische Eignung nachweisen.
8. **Einreichung der Präqualifikationsunterlagen:** Das Teilnahmegesuch und der Fragebogen sind bis zum 21. August 2000 (Poststempel ist nicht massgebend) bei der unter Ziff. 1 aufgeführten Geschäftsstelle einzureichen oder dort bis 16 Uhr abzugeben.
9. **Ausschreibung:** Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens.

Résumé

1. **Les adjudicateurs:**
- Hôpital universitaire de Zurich
- Hôpital cantonal de Winterthur
- Hôpital communal de Triemli
représentés par le bureau TriPACS:
A l'att. de Monsieur Oliver Handgrättinger
Inst. f. Diagnostische Radiologie
Universitätsspital Zürich
Rämistrasse 100, 8091 Zürich
2. **Procédure d'attribution:** Procédure sélective
3. **Objet: Système numérique de gestion des images (PACS) pour trois hôpitaux.**
4. **Calendrier:** Sélection des soumissionnaires en septembre 2000. Sélection des produits en août 2001. Date d'exécution: à partir de novembre 2001.

5. **Documents de préqualification:** Les documents de préqualification (questionnaire) peuvent être demandés par écrit au bureau indiqué au point 1.
6. **Langue:** Préqualification: anglais ou allemand. Après la préqualification: allemand.
7. **Critères de participation:** Seules sont autorisées à poser leur candidature à la procédure de préqualification des sociétés qui ont joint à leur demande de participation à l'appel d'offres fondée sur le questionnaire dûment rempli la preuve de leur adéquation financière, économique et technique/organisationnelle.
8. **Remise des documents de préqualification:** La demande de participation et le questionnaire doivent être remis au bureau indiqué au point 1 d'ici au 21 août 2000 au plus tard (le cachet de la poste faisant foi) à 16 h.
9. **Appel d'offres:** L'appel d'offres est assujéti aux dispositions de l'accord GATT/OMC.
- Rechtsmittelbelehrung:**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
(GA 719)

1. Auftraggeberin:

- Universität Zürich
Organisch-chemisches Institut
Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich**
Kontaktperson: Dr. Roland W. Kunz
Telefon 01 635 42 35 / Fax 01 635 68 12
E-Mail kunz@oci.unizh.ch
Unter dieser Adresse können die Ausschreibungsunterlagen (Deutsch) kostenlos bezogen werden.
2. **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
3. **Produktbeschreibung: Röntgen-Diffraktometer:** Das Einkristalldiffraktometer ist als digitalisiertes System mit CCD-Flächendetektor und allen für den Service- und Schulungsbetrieb notwendigen Komponenten (Hardware, Software und Unterhalt) anzubieten (Generator, Röntgenquelle, Strahlentoptik, Goniometer, Detektor, Videomikroskop, Kristallbeleuchtung, Testkristall, Sicherheitseinrichtungen, Akquisitions- und Kontrollrechner mit Software, Auswertecomputer mit Software, On Site Training, Tieftemperatur-einheit).
4. **Liefertermin:** Herbst 2000.
5. **Lieferort:** Zürich (in das Labor der Auftraggeberin).
6. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. **Kaution/Sicherheiten:** Keine
8. **Frist und Ort für das Einreichen des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) bei der unter 1. angegebenen Adresse, mit dem Vermerk «Röntgen-Diffraktometer».
9. **Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT/WTO-Übereinkommen
10. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Submission kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht jeweils vom 20. Dezember bis zum 8. Januar und vom 10. Juli bis zum 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Zusammenfassung in französischer Sprache

1. **Adjudicateur:**
**Universität Zürich
Organisch-chemisches Institut
Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich**
Personne à contacter: Dr. Roland W. Kunz
Téléphone 01 635 42 35 / Fax 01 635 68 12
E-Mail kunz@oci.unizh.ch
Obtention des formulaires de participation sous cette adresse
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Description de produit: Diffractomètre aux rayons X:** Une offre pour l'acquisition d'un diffractomètre aux rayons X possédant un détecteur de domaine CCD devrait être proposée. Cette offre devrait comprendre un système digitalisé avec tout les composants nécessaires pour les opérations de service ainsi que d'enseignement (hardware, software, maintenance; générateur, source de rayons X, système optique pour les rayons X, goniomètre, détecteur, videomicroscope, système d'illumination du crystal, crystal pour le test du système, système de sécurité, ordinateur d'acquisition et de contrôle avec software, software et hardware pour l'élucidation de structure, démonstration sur place, unité de basse température).
4. **Langue de l'offre:** allemand ou anglais
5. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 40 jours dès publication dans la «Feuille officielle suisse du commerce» à l'adresse indiquée sous point 1.
(GA 729)

Dienstleistungsanträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
**Bundesamt für Statistik BFS
Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel**
Téléphone ++41 32 713 62 21 / Fax ++41 32 713 68 57
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Bundesamt für Statistik, Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel
- 3b. **Produktbeschreibung (Gegenstand der Ausschreibung):**
1. **Projekttitel: Interviews für die ALL-Erhebungen**
2. **Detaillierte Beschreibung des Gegenstands der Ausschreibung**
ALL ist ein internationales Erhebungsprojekt unter der Schirmherrschaft der OECD. Sein Ziel ist die Messung gewisser Grundfähigkeiten (Kompetenzen) in der erwachsenen Bevölkerung (15- bis 65-Jährige) unter Einbezug deren soziodemografischer Merkmale. Das Bundesamt für Statistik (BFS) führt die Erhebung in der Schweiz in Zusammenarbeit mit einem Universitätsinstitut durch, das für die wissenschaftliche Seite verantwortlich zeichnet. Die Datenerhebung erfolgt in zwei Phasen: erstens eine Piloterhebung im Frühling 2001 und zweitens die Haupterhebung 2002. Vorgesehen sind Interviews zuhause bei Personen, die je Zufallsverfahren ausgewählt wurden. Die Interviews dauern rund eineinhalb Stunden und basieren auf einem Fragebogen sowie einer Reihe von Tests.
In jeder der drei grossen Sprachregionen müssen für die Piloterhebung mindestens je 400 vollständige Interviews durchgeführt werden und für die Haupterhebung deren 1500. Für beide Phasen liefert das BFS dem Auftragnehmer die nötigen Unterlagen in den drei Sprachen sowie eine Liste mit genügend, per Zufallsverfahren ausgewählten Telefonnummern bzw. zugehörigen Adressen. Diese Ausschreibung betrifft die Datenerhebung für die Piloterhebung sowie anschliessend für die Haupterhebung.

3c. Aufgabenpakete:

100. Briefe an die via Telefonnummern per Zufallsverfahren gezogenen Haushalte zur Ankündigung einer telefonischen Kontaktaufnahme, telefonische Kontaktaufnahme, Auswahl der zu befragenden Personen (Screening), Herbeiführen einer Teilnehmerquote von mindestens 70%. Organisation und Durchführung der Interviews, Datenerhebung.
200. Doppelte Erfassung sämtlicher erhobener Informationen in einer Datenbank von noch zu vereinbarenden Struktur.
4. **Ausführungstermin:**
- Piloterhebung: April bis Mai 2001
- Haupterhebung: April bis August 2002
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Statistik (BFS), Öffentliche Ausschreibungen, Lifeskills, Philippe Hertzog, Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel, E-Mail: philippe.hertzog@bfs.admin.ch
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Zusammensetzung des Angebotes:** Das Angebot hat zu umfassen: ein Verpflichtungsschreiben; eine Beschreibung der Ressourcen und technischen Mittel, die der Anbieter für die Ausführung des Auftrags aufzuwenden gedenkt; eine Begründung der Eignung des Anbieters, den Auftrag vorschrifts- und termingerechert auszuführen; die zumindest für ein Aufgabenpaket vollständig ausgefüllte Preisliste.
- 6e. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Fragen:** Das Pflichtenheft und die Preisliste sind erhältlich bei: philippe.hertzog@bfs.admin.ch, oder, falls abwesend, vera.herrmann@bfs.admin.ch
Fragen sind an dieselben Mail-Adressen zu richten. Die Antworten werden gesammelt und an sämtliche an verteilt. Letzter Fragetermin: 20 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im SHAB.
7. **Kaution/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters.
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle Firmen mit ausreichender Erfahrung und den notwendigen Mitteln sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:** Zum Nachweis seiner Eignung, den Auftrag auszuführen, fügt jeder Anbieter seinem Angebot Folgendes bei:
1. Allgemeine Informationen über das Unternehmen, seine Organisation und seine personellen Ressourcen
2. Übersicht über seine Erfahrung in der Organisation von persönlichen Interviews
3. Referenzen
4. Übersicht über das Qualitätssicherungssystem
5. Das zumindest für ein Aufgabenpaket vollständig ausgefüllte Preisformular.
10. **Zuschlagskriterien, in der Reihenfolge ihrer Bedeutung:**
1. Preise und Leistungen
2. Qualitäts- und Termingarantien
3. Projektorganisation und Qualifikationen des Anbieters
4. Projektkonzeption, Gehalt der Vorschläge.
- 11a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Firmenvertrag
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Variante:** PAPI- oder CAPI-Fragebogen
13. **Ausschreibung:** Nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:** MWST
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten.
19. **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** keine
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(GA 725)

1. Pouvoir adjudicateur:

- Office fédéral de la statistique OFS
Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel**
Téléphone ++41 32 713 62 21 / Fax ++41 32 713 68 57
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Office fédéral de la statistique, Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. **Titre du projet: Interviews des enquêtes ALL**
2. **Description détaillée de l'objet du marché**
ALL est un projet d'enquête international supervisé par l'OCDE qui a pour but d'évaluer les compétences de la population adulte (15 à 65 ans) et de les mettre en relation avec les caractéristiques socio-démographiques de celle-ci. L'Office fédéral de la statistique s'est proposé pour mener l'enquête en Suisse, associé à un institut universitaire en charge des aspects scientifiques.
La collecte des données se déroulera en deux phases: une enquête pilote au printemps 2001 et une enquête principale en 2002. Elle se fera par des entretiens au domicile des personnes tierces au sort. Ces entretiens, d'une durée d'une heure et demie, consisteront en un questionnaire et une série de tests.
Dans chacune des trois régions linguistiques l'enquête pilote devra fournir les résultats d'au moins 400 interviews complets et l'enquête principale d'au moins 1500. Pour les deux phases L'OFOS fournira à l'adjudicataire toute la littérature nécessaire dans les trois langues ainsi qu'une liste de numéros de téléphone, en nombre suffisant, tirés au sort avec les adresses correspondantes. Le présent appel d'offre concerne la collecte des données pour l'enquête pilote puis pour l'enquête principale.
- 3c. **Lots:**
100. **Letres aux ménages des numéros de téléphone tirés pour annoncer une prochaine prise de contact, prise de contact téléphonique, sélection des personnes à interroger (screening), obtention de leur accord dans au moins 70% des cas, organisation et conduite des entretiens, collecte des données.**
200. **Double saisie dans une base de structure convenue de la totalité des données collectées.**

4. **Délai pour l'exécution du marché:**
- Enquête pilote: avril-mai 2001
- Enquête principale: avril-août 2002
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de la statistique (OFS), Appel d'offre public, Espace de l'Europe 10, «Lifeskills», Philippe Hérig, CH-2010 Neuchâtel
E-Mail: philippe.herig@bfs.admin.ch
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Composition de l'offre:** L'offre comprendra une lettre d'engagement, une description des ressources et des moyens techniques que le soumissionnaire prévoit d'affecter à l'exécution du marché, les preuves de l'aptitude du soumissionnaire à exécuter le marché selon les règles et délais imposés, la liste de prix complètement remplie pour au moins l'un des deux lots.
- 6e. **Obtention des documents et questions:** Le cahier des charges et la liste de prix peuvent être obtenus auprès de philippe.herig@bfs.admin.ch, ou, si absent vera.herrmann@bfs.admin.ch
Des questions peuvent être déposées aux mêmes adresses. Elles feront l'objet d'un recueil de réponse transmis simultanément à tous les soumissionnaires.
Date limite de dépôt de questions: 20 jours après publication dans la FOSC
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** A 30 jours net, sur facture de prestations effectuées et contrôlées, en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises disposant de l'expérience et des moyens nécessaires à l'exécution du marché sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** Pour démontrer sa capacité à exécuter le marché chaque soumissionnaire joindra à son offre:
1. Des renseignements généraux sur l'entreprise, son organisation et son effectif
2. Un aperçu de ses expériences dans l'organisation d'interviews à domicile
3. Ses références
4. Un aperçu de son système qualité
5. Le formulaire de liste de prix complètement rempli pour au moins un des deux lots.
10. **Critères d'adjudication, par ordre d'importance:**
1. Garanties relatives à la qualité des prestations et à la tenue des délais
2. Prix et prestations
3. Organisation du projet et qualification du soumissionnaire
4. Conception du projet, intérêt des propositions
11. **Genre de marché:** Service
- 11a. **Mode d'acquisition:** Contrat d'entreprise
- 11b. **Offres partielles:** non admises
12. **Variante:** Questionnaire PAPI ou CAPI
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** TVA
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services s'appliquent au présent marché.
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** néant
21. **Indications des voies de recours:** Dans les 20 jours suivant sa notification la décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne). Le recours, signé par le recourant ou son mandataire, doit être adressé en deux exemplaires. Il doit comporter l'exposé de ses motifs et des preuves qui les fondent et s'accompagner d'une copie de la décision attaquée et des moyens de preuve invoqués. (GA 725)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Auftraggeberin:**
Kanton Solothurn
Bau-Departement, Hochbauamt
Röthhof, 4509 Solothurn,
Telefon 032 627 26 03 / Fax 032 627 23 65
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** Lieferung der elektrischen Energie mit **Energielieferungen** für den Kanton Solothurn
4. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 15. September 2000 (A-Post)
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Kanton Solothurn, Bau-Departement, Hochbauamt, Röthhof, 4509 Solothurn, Telefon 032 627 26 03 / Fax 032 627 23 65
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt Nr. 29 vom 21. Juli 2000 des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn, Telefon 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94 (GA 720)
1. **Adjudicateur:**
Kanton Solothurn
Bau-Departement, Hochbauamt
Röthhof, 4509 Solothurn,
téléphone 032 627 26 03 / 032 627 23 65
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** fourniture d'énergie électrique y. c. **service d'énergie** (p. ex. décomptes détaillés, etc.) pour l'état de Soleure.
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 15 septembre 2000 (poste prioritaire)
5. **Obtention des formulaires de participation et des renseignements sur la procédure:** Kanton Solothurn, Bau-Departement, Hochbauamt, Röthhof, 4509 Solothurn, téléphone 032 627 26 03 / Fax 032 627 23 65
6. **Publication officielle:** Amtsblatt no 29 du 21 juillet 2000 des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn, téléphone 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94 (GA 720)

Il Consiglio di Stato del Cantone Ticino nell'ambito di «Amministrazione 2000 - Progetto Intervento Sociale», si propone di rinnovare l'intervento dei servizi sociali mirando, in particolare, ad un migliore coordinamento dei servizi che offrono prestazioni diverse alle medesime persone.

Ciò comporta anche l'aggiornamento del sistema informativo. Si invitano le aziende informatiche che abbiano già maturato una reale e documentabile esperienza nello sviluppo o adattamento di programmi di gestione di dossieri tenuti a inviare entro il 18 agosto la documentazione relativa al seguente indirizzo:
Dipartimento delle Opere Sociali
Progetto Intervento Sociale
Residenza governativa, 6500 Bellinzona
Tale invito ha uno scopo esplorativo e informativo e non pregiudica in alcun modo la futura procedura di aggiudicazione.
Dovendo lavorare in ambiente linguistico italiano si richiedono anche operatori con conoscenza della lingua italiana.
Nel caso in cui il software offerto non sia in italiano, si prega di specificarlo per poter valutare l'onere di un'eventuale traduzione.
Maggiori informazioni relative al progetto e al sistema informativo sono reperibili al seguente indirizzo internet: www.ti.ch/DOS/DAS/temi/IS (GA 721)

Le Conseil d'Etat du Canton du Tessin
dans le cadre du programme de réforme «Administration 2000 - **Projet «Intervento sociale»** (Intervention sociale)», se propose de renouveler les modalités de travail des services sociaux, visant notamment une meilleure coordination des services qui offrent des prestations différentes à la même personne.
Cela implique, entre autres, la mise à jour du système informatique. Les maisons d'informaticque qui peuvent faire valoir une expérience effective et documentable dans le développement ou adaptation de programmes de gestion de «dossiers clients» sont invitées à envoyer - jusqu'au 18 août - la documentation pertinente à l'adresse suivante:
Dipartimento delle Opere Sociali
Progetto Intervento Sociale
Residenza governativa, 6500 Bellinzona
Cet appel n'a qu'un but exploratif et ne limite d'aucune façon la future procédure d'adjudication.
Etant donné le contexte linguistique local, la disponibilité de collaborateurs de la maison avec des connaissances de la langue italienne est requise.
Au cas où le logiciel offert ne serait pas en italien, il est demandé de le préciser, afin de pouvoir évaluer le coût d'une éventuelle traduction.
Le dossier d'information relatif au projet et au système informatique est disponible à l'adresse internet suivante: www.ti.ch/DOS/DAS/temi/IS (GA 721)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
2. **Submissionsverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** Universität, Rämistrasse 71, 8006 Zürich, Kollegiengebäude I, Sanierung 3. Etappe
BKP 273-2 Schreinerarbeiten Los 2
BKP 275-1 Schliessanlage
4. **Bezug der Submissionsunterlagen:** Architekturbüro Rolf Wolfensberger, Hofackerstrasse 58, 8032 Zürich, bis zum 8. August 2000
5. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** bis 29. August 2000 (Eingang am Eingabeort; Poststempel ist nicht massgebend)
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77 (GA 722)
1. **Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** Universität, Rämistrasse 71, Zürich, Kollegiengebäude I, Sanierung 3e étape
CFC 273-2 travaux de menuiserie
CFC 275-1 systèmes de verrouillage
4. **Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Architekturbüro Rolf Wolfensberger, Hofackerstrasse 58, 8032 Zürich, jusqu'au 8 août 2000
5. **Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 29 août 2000 auprès de l'adjudicateur
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de l'Office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zürich, Téléphone 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77 (GA 722)

Gemeinden / Communes / Comuni

Gemäss Submissionsverordnung des Kantons Bern vom 29. April 1998 schreibt die Baudirektion der Stadt Biel, vertreten durch das städtische Hochbauamt, die hiernach bezeichneten Arbeiten im offenen Verfahren zur Konkurrenz aus.
Auftraggeber:
Hochbauamt der Stadt Biel
Zentralstrasse 49, 2501 Biel-Bienne
Verfahrensart: offenes Verfahren
Gegenstand des Auftrages: Das **Kongresshaus-Gebäude** beinhaltet ein Hallenbad, Garderoben, Fitness- und Wellnessbereiche, ein Restaurant mit Produktionsküche sowie Kongress- und Bankettsäle. Die bauliche Sanierung umfasst das Sanieren der Gebäudehülle (Fassaden) und der gesamten Haustechnik, sowie das Umbauen und Sanieren verschiedener Bereiche im Innern des Gebäudes.
BKP 112 Abbrüche (inkl. Demontagen)
211 Baumeisterarbeiten
211.1 Gerüstungen
215.2 Fassadenbau
23 Elektroanlagen (Stark- und Schwachstrom)
24 Heizungsanlagen
244 Lüftungsanlagen
245 Klimaanlage
25 Sanitäranlagen
352 Wassertechnik (Schwimmbadwasseraufbereitung)
358 Kücheneinrichtungen (Gewerbliche Küche)

Ausführungstermine:
- Baustelleneinrichtung: ab 16. Oktober 2000
- Beginn der Bauarbeiten: ab 6. November 2000
- Abschluss der Bauarbeiten: 30. April 2002
Sprache des Vergabeverfahrens: Deutsch
Gemeinschaften: Arbeitsgemeinschaften sind zugelassen.
Spezielle Garantien: Bei den aufgeführten Arbeitsgattungen werden Termingarantien (mit Rückhalten) verlangt.
Eignungskriterien:
- Selbstdeklaration (muss erfüllt sein)
- Fachkompetenz
- Kapazität (Leistungsfähigkeit, Verfügbarkeit)
- Qualitätsmanagement (Zertifizierung oder gleichw. Nachweis)
Zuschlagskriterien: Das gemäss den nachfolgenden in der Reihe ihrer Bedeutung aufgelisteten Kriterien wirtschaftlich günstigste Angebot erhält den Zuschlag.

- Preisangebot (Investitions-, Service- und Betriebskosten)
- Terminangebot (garantierter Fertigstellungstermin)
- Produktqualität (Leistungsbeschreibung, Ökologie)
- Teilnahme an Baustellenbesichtigung
Stehen sich wirtschaftlich gleich günstige Angebote gegenüber, erfolgt der Zuschlag gemäss den nachfolgenden, zusätzlichen Kriterien.
- Besondere Anstrengungen bez. Lehrlingsausbildung
- Gleichstellung von Mann und Frau.
Bezug der Unterlagen: Diese sind bis zum 31. Juli 2000, 17 Uhr, beim Architekturbüro Rolf Mühlethaler, Architekt BSA SIA, Altenbergstrasse 42a, 3013 Bern, schriftlich oder per Fax 031 332 02 74, anzufordern unter Angabe der Objektbezeichnung und der gewünschten BKP-Nummer. Es werden weder telefonische noch e-Mail-Bestellungen entgegen genommen.
Offertausgabe: Versand der Unterlagen durch das beauftragte Architekturbüro am 4. August 2000 bzw. nach Eingang der Zahlungsbestätigung.
Offerteingabe: Die Angebote müssen bis am 25. August 2000, 17 Uhr, beim Hochbauamt der Stadt Biel, Zentralstrasse 49, 2501 Biel, eingetroffen sein. Bei Abgabe direkt am Schalter gelten folgende Öffnungszeiten: 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr.
Die Offerte ist in einem verschlossenen Kuvert mit der Bezeichnung des Objektes, der BKP-Nr. und der jeweiligen Arbeitsgattung einzureichen. Verspätete Offerten werden zurückgeschickt.
Die Offerteingabe hat in Papierform zu erfolgen.
Offertöffnung: Montag, 28. August 2000. Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Das Protokoll kann eingesehen werden, wird jedoch nicht versandt.
Auskunftsstelle: Auskünfte zu den Offertunterlagen erteilt das beauftragte Architekturbüro Rolf Mühlethaler, Architekt BSA SIA, Altenbergstrasse 42a, 3013 Bern, Projektleiter: P. Urech, Telefon 031 331 82 29.
Begehung: Ort: Kongresshaus Biel, Eingangshalle, Zentralstrasse 60, 2501 Biel-Bienne.
Die Begehung der Baustelle und die Einsichtnahme in die Pläne sind getrennt nach Arbeitsgattungen organisiert und finden zwischen dem 16. und 18. August 2000 statt. Der genaue Zeitpunkt ist auf dem Offertdeckblatt angegeben.
Hinweis: Es sind Nettoofferten einzureichen. Skonto, Abzüge und all-fällige Rabatte sind im Angebot aufzuführen. Offerten mit Preisab-sprachen werden nicht berücksichtigt. Die Vergabe erfolgt ohne weitere Rücksprachen.
Nach erfolgtem Zuschlag werden die Unternehmer über die Vergabe orientiert. (GA 723)

Ausschreibende Stelle:

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Amtshaus III,
Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 216 51 11 / Fax 01 212 19 36
Vergabeverfahren: Submission (Offenes Verfahren)
Bauvorhaben: **Stadspital Triemli**, Birmsdorfstrasse 497, 8063 Zürich, Erweiterung Behandlungsstrakt
Leistung:
BKP 211.8 Sichtmauerwerk Fassade
BKP 221.1 Fenster Holz-Metall-
BKP 222+223 Spenglerarbeiten und Blitzschutz
BKP 224.1 Flachdacharbeiten
BKP 228.3 Lamellenstoren
Bezug der Ausschreibungsunterlagen, Auskünfte zum Verfahren: 24. + 25. Juli 2000, von 14 bis 16 Uhr, bei Baumann+Frei Architekten, Piliatusstrasse 2, 8032 Zürich, oder mit adressiertem, und frankiertem C4-Kuvert
Frist für die Einreichung des Angebotes: 21. August 2000 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich, Bezug bei Akeret AG Druck + Verlag, Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf, Telefon 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62 (GA 724)

Adjudicateur:

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Postfach, 8021 Zürich
Téléphone 01 216 51 11 / Fax 01 212 19 36
Type de procédure: Procédure ouverte
Objet: **Stadspital Triemli**, Birmsdorfstrasse 497, 8063 Zürich, agrandissement de la dépendance de traitement
Prestation:
CFC 211.8 façade en briques de parement
CFC 221.1 fenêtres en bois et métal
CFC 222+223 ferblanterie et protection contre la foudre
CFC 224.1 toitures plates
CFC 228.3 stores à lamelles
Obtention des formulaires de participation et de renseignements sur la procédure: 24 + 25 juillet 2000, 14 à 16 h., à l'adresse suivante: Baumann+Frei, Piliatusstrasse 2, 8032 Zürich, ou en envoyant une enveloppe C4 adressée et timbrée.
Délai pour le dépôt de l'offre: 31 août 2000, au plus tard jusqu'à 16 h. (le timbre postal n'est pas déterminant)
Publication officielle: Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès: Akeret AG Druck + Verlag, Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf, Téléphone 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62 (GA 724)

Vergabene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Schweiz, Eidgenossenschaft
vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres BABHE
Sektion Verpflegung
Postfach 5521, 3003 Bern
Telefon 031 324 42 69 / Fax 031 324 86 83
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 17. Juli 2000.
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter:** Chocolat Frey AG, Buchs
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung von 520 000 Portionen **Noiportion**
8. **Preis oder Preisspanne der Angebote:**
CHF 722 800.- / CHF 780 000.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Verhältnis Qualität/Preis
 12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne» schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 726)

1. *Entité acheteuse:*
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres OFEFT
 Section des subsistances
 Case postale 5521, 3003 Berne
 Téléphone 031 324 42 69 / Fax 031 324 86 83
 2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
 3. *Date de passation:* 17 juillet 2000
 4. -
 5. -
 6. *Adjudicataire(s):* Chocolat Frey AG, Buchs
 11. *Nature et étendue des prestations:* Fourniture de 520 000 portions de ration de secours
 8. *Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considéré:* CHF 722 800.- / CHF 780 000.-
 9. -
 10. *Autres renseignements:* -
 11. *Critères pour la décision d'attribution:* Rapport qualité/prix
 12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 20 jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 726)

Teilnehmerauswahl / Wettbewerbsergebnisse Choix des participants / Résultats du concours Selezione dei partecipanti / Risultati del concorso

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
ETH Zürich ETHZ
 Abteilung Bauten, Hr. René Müller
ETH Zentrum CLD, Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich
 Telefon 01 632 58 83 / Fax 01 632 14 73
 2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* selektives Verfahren
 3. *Datum der Auswahl:* 14. Juli 2000
 4. *Vergabekriterien:* -
 5. *Anzahl Angebote:* -
 6. *Berücksichtigte(r) Teilnehmer(in):*
 - ABB Normelec AG, 8048 Zürich
 - Allcontrol AG, 9245 Oberbühren
 - SYSTAG AG, 8803 Rüslikon
 7. *Art und Umfang des Auftrags:* ETH Zürich, Höggerberg, 3. Ausbaustappe, 1. Phase.
Hochdrucklabor, Autoklavensteuerung
 8. *Preis oder Preisspanne:* -
 9. *Aufträge an Dritte:* -
 10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB vom 20. April 2000, Nr. 79-2729
 11. *Begründung der Auswahl:* Beste Übereinstimmung mit den Auswahlkriterien
 12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 731)

7. *Art und Umfang des Auftrags:* ETH Zürich, Höggerberg, 3. Ausbaustappe, 1. Phase.
Hochdrucklabor, Gasversorgung
 8. *Preis oder Preisspanne:* -
 9. *Aufträge an Dritte:* -
 10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB vom 20. April 2000, Nr. 79-2729
 11. *Begründung der Auswahl:* Beste Übereinstimmung mit den Auswahlkriterien
 12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 731)

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Verschiedene / Divers / Diversi



1. *Auftraggeberin:*
AlpTransit Gotthard AG
 Zentralstrasse 5, 6003 Luzern
 2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
 3. *Datum des Zuschlags:* 13. Juni 2000
 4. *Berücksichtigter Anbieter:* SAW System Management AG, 9443 Widnau
 5. *Art und Umfang des Auftrags:* Projektdokumentation, Teilschnitt Planung und Führung, Gesamtleitung Gotthard
 6. *Höchster/tiefster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:*
 Höchster Preis (exkl. MWSt): CHF 3 155 875.-
 Tiefster Preis (exkl. MWSt): CHF 898 830.-
 (nicht bereinigte Angebotssummen bei der Offertöffnung). (NG 238)

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zur Schichtarbeit, Überstunden und Kurzabsenzen.

64 Seiten, Fr. 9.-

Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34

Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzwortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

1. *Auftraggeberin:*
ETH Zürich ETHZ
 Abteilung Bauten, Hr. René Müller
ETH Zentrum CLD, Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich
 Telefon 01 632 58 83 / Fax 01 632 14 73
 2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* selektives Verfahren
 3. *Datum der Auswahl:* 14. Juli 2000
 4. *Vergabekriterien:* -
 5. *Anzahl Angebote:* -
 6. *Berücksichtigte(r) Teilnehmer(in):*
 - CARBAGAS, 3428 Wiler b. Utzenstorf
 - INTEGA GmbH, D-01458 Ottendorf-Okrilla
 - PanGas, 6252 Dagmersellen
 - Sauerstoffwerk Lenzburg AG, 5600 Lenzburg

INSERATE — ANNONCES — ANNUNCI

Conart Holding AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung 2000

auf Freitag, 18. August 2000, 11.00 Uhr, Hotel Storchen, Werdmüller-Zimmer, z. Weinplatz 2, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Revisionsstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Revisionsstelle.
8. Verschiedenes.

Aktionäre haben sich durch Einreichen der Aktien oder die Vorlage einer Bescheinigung einer schweizerischen Bank, wonach die Aktien am Tage der Generalversammlung ganztags bei dieser auf den Namen des Aktionärs hinterlegt sind, zu legitimieren. Vertreter von Aktionären haben ausserdem eine schriftliche Vollmacht vorzuweisen.

Der Geschäftsbericht 1999 liegt ab 27. Juli 2000 am Sitz der Gesellschaft (gegen Voranmeldung beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Telefon 01 217 10 00) zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
 Dr. Christian Meister

029-253996/2007

Funiculaire Saint-Luc - Chandolin S.A., St-Luc/Chandolin

Convocation

L'assemblée générale des actionnaires de la société Funiculaire Saint-Luc - Chandolin S.A., à St-Luc/Chandolin, est convoquée en

assemblée générale ordinaire

samedi 19 août 2000 à 15h.00, à la salle communale de Chandolin.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture des procès-verbaux des assemblées générales du 10. 7. 1999 et du 28. 8. 1999.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1999/2000.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
7. Politique tarifaire.
8. Augmentation du capital-actions de fr. 5 950 000.- à fr. 6 100 000.-.
 Décision sur l'augmentation de fr. 150 000.-.
9. Election statutaire.
10. Nomination de l'organe de révision.
11. Divers.

Le bilan, les comptes d'exploitation, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de révision, sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société vingt jours avant l'assemblée.
 Les actionnaires devront se présenter à l'assemblée générale soit avec les certificats d'actions, soit avec une attestation bancaire.
 Contrôle des présences et distribution des cartes d'entrée dès 14.15 h.

St-Luc/Chandolin, le 17 juillet 2000

Le conseil d'administration

036-402725/2107

Société des remontées mécaniques de Grimentz SA

Paiement dividende

A partir du 17 juillet 2000, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 15 juillet 2000,

il sera versé, par action, sur présentation du coupon No 11 (couleur bleue):

DIVIDENDE 4 %	Brut	Fr. 20.-
Moins impôt anticipé	35 %	Fr. 7.-
	NET	Fr. 13.-

DOMICILE DE PAIEMENT

UBS S.A., à Sierre, ainsi que dans les agences et succursales de cet établissement en Suisse.

Grimentz, le 17 juillet 2000

Le conseil d'administration

036-402867/2107



Ich bringe Ihren Absatz am kräftigsten in Schwung.
 Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
 Beratungszentrum Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
 Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 13 30



EMPRUNT 7 3/8 % 1992-25.09.2002, SÉRIE 108 DE CHF 80'000'000.- (EX CFV)

Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, nous dénonçons cet emprunt au remboursement par anticipation à l'échéance du **25 septembre 2000**

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair, sans frais, auprès de la BANQUE CANTONALE VAUDOISE, ainsi que des domiciles de paiement suivants:

Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale de Zurich.

Lausanne, le 21 juillet 2000

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

VALEUR N° 068'293 / ISIN CH0000682937

TwixTel Die Schweiz im Griff.
• Mehrverkaufte Telefonbuch-CD •
• Routing mit 3700 Stadtplänen im In- und Ausland • ETV-Online • Original SBB
• Fahrplan Winter 99/00 • 30 CH-Quartalshefte
www.twixtel.ch 0800/80 44 33

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

1992-2002
von CHF 200'000'000

Anleihe-Kündigung



7 1/8 % Anleihe Kanton Zürich

Die Finanzdirektion des Kantons Zürich hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

100%

25. September 2000

Mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

017 615 / ISIN CH0000176153

Zürich, 21. Juli 2000

Vorzeitige Rückzahlung

Rückzahlungspreis

Rückzahlungsdatum

Verzinsung

Rückzahlung

Valoren-Nummer

Im Auftrag:



**Zürcher
Kantonalbank**

SGA Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, Wollerau

Einladung an die Aktionäre zur 1. ordentlichen Generalversammlung

Ort: Notariat Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich
Datum: 14. August 2000
Zeit: 10.00 Uhr

Traktanden

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1999, Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1999 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt, auf die Ausschüttung einer Dividende zu verzichten und den Bilanzgewinn auf die neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1999 die Entlastung zu erteilen.
- Wahlen**
Der Verwaltungsrat beantragt, das Treuhand- und Revisionsbüro Georg Stäheli, Freienbach, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.
- Ordentliche Kapitalerhöhung**
Der Verwaltungsrat beantragt die Beschlussfassung über eine ordentliche Kapitalerhöhung von heute CHF 500 000 um CHF 1 Mio. auf neu CHF 1,5 Mio. Der Verwaltungsrat informiert über Details der Kapitalerhöhung.
- Sitzverlegung**
Der Verwaltungsrat beantragt die Verlegung des Firmensitzes nach 8807 Freienbach.
- Verschiedenes**

Die Aktionäre können die Jahresrechnung, den Revisionsbericht, den Jahresbericht sowie die beabsichtigten Statutenänderungen am Sitz der Gesellschaft einsehen.

Wollerau, 21. Juli 2000

Der Verwaltungsrat
008-745498/2107

Bâloise-Holding, Basel

Mitteilung gemäss Börsengesetz

Gemäss den Bestimmungen des Börsengesetzes teilt die Bâloise-Holding mit, dass die BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Wilen, selbst sowie über die BK Vision AG, Wilen, 313 550 Namenaktien Bâloise-Holding (5,35%) und Optionen auf 286 450 Namenaktien Bâloise-Holding (4,89%) hält, was einem Total von 600 000 Namenaktien entspricht.

Basel, 21. Juli 2000

Bâloise-Holding, Kommunikation Konzern
008-751163/2107

Offenlegung von Beteiligungen gem. Art. 20 BEHG

Die Erben Dr. Ernst Müller-Möhl halten per 17. Juli 2000 insgesamt 15 000 Namenaktien (Stimmrechtsquote: 5,4%, davon an der Generalversammlung mit 3% stimmberechtigt) der Siegfried AG, Zofingen.

18. Juli 2000

Siegfried AG
029-254187/2107

TRUNINGER AG
4513 Langendorf

TRUMAG AG
4513 Langendorf

Übernahme der Abteilung Maschinenbau

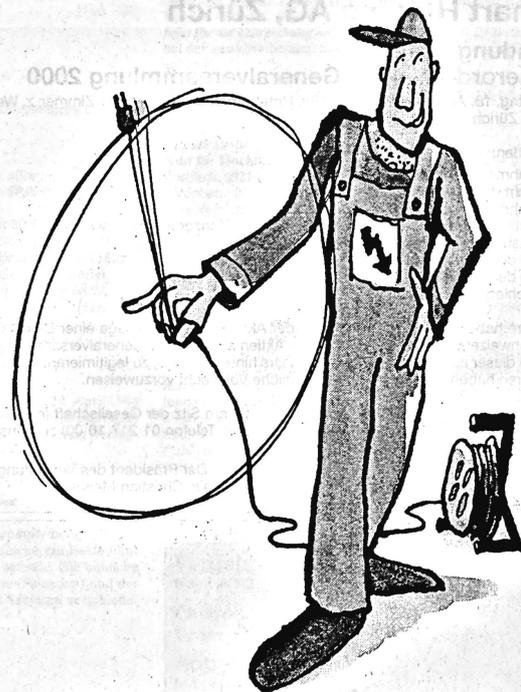
Gemäss Übernahmevertrag vom 18. 7. 2000 übernimmt die TRUMAG AG von der TRUNINGER AG per 18. 7. 2000 deren Abteilung für Maschinenbau mit allen Rechten und Pflichten.

Für die bisherigen Verbindlichkeiten haftet die TRUNINGER AG während 2 Jahren solidarisches.

Bezüglich Sortiment, Lagerhaltung, Qualitätsmanagement ergeben sich keinerlei Änderungen.

TRUNINGER AG

TRUMAG AG
037-120023/2107



Ich stelle Ihnen die schnellste Kundenverbindung her.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11
Telefax 031 384 13 30